

☐ Acuerdo partidario
asegura elección
de magistrados

☐ "Sacate" vendió
a narcos armas
de las FF.AA.

Página seis

Página siete

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.104

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 3 DE MARZO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

as certificación parcial de EE.UU.

Gobierno aplicará medidas de "shock" en lucha antidroga

En esta
Edición

Víctima



divierten que el
residente
mexicano, Ernesto
Bedillo, podría ser la
próxima víctima
(página 10)

Salud

Los trabajadores
en salud
suspendieron la
huelga (página 4).

Papa

El Papa Juan Pablo
visitará la ONU en
octubre próximo
(página 12).

Droga

Según ex diputado
lanza, el 80% de
excedentes de la
droga se queda en
EE.UU. y el 4% en
Bolivia (Página 7).

Gasoducto

La construcción del
gasoducto al Brasil
empezará en
septiembre
(página 8).

Cumbre

Latinoamérica no irá
a la Cumbre Social
a tender la mano y
pasar el platillo" a
los industrializados,
afirmó presidente
Frei (página 11).

Huelga

La COB no
descarta la huelga
general indefinida
(página 4).

El gobierno se halla obligado a ejecutar en el plazo de seis meses "medidas de shock" en el combate contra el narcotráfico debido a la certificación parcial con que Estados Unidos calificó su actuación en los programas antidroga y para recuperar la confianza ante la comunidad internacional que lo tiene catalogado como país "interdicto".

Esta precisión fue hecha por un especialista en las relaciones bilaterales Bolivia-Estados Unidos, con quien ayer conversó PRESENCIA.

El gobierno podría decidir aplicar la denominada "Opción Cero", descartada a fines de 1994 debido a la negativa de Estados Unidos y de la comunidad internacional a financiarla.

Esta opción consiste básicamente en comprar a los campesinos del Chapare, sus tierras, pagar por la infraestructura que hayan construido y por sus cosechas durante cinco años para reasentarlos en otras zonas.

CLINTON ¿DESCERTIFICADO?
Por otra parte, explicó que el Congreso Norteamericano en los próximos 30 días dará su visto bueno a la demanda de certificación del Presidente Clinton, y en ese proceso habrá una pugna muy fuerte, ya que los republicanos tienen una posición muy radical en relación al narcotráfico.

Esta situación puede provocar que el Congreso se pronuncie en términos mucho más duros en relación al incumplimiento de la metas programadas en la lucha antidroga por Bolivia, Colombia, Perú y Paraguay, y puede llegar a establecer medidas adicionales y plazos más precisos y más duros que también significaría la "descertificación" del Presidente Clinton.

CONSENSOS
Según el especialista, la causa para que no se puedan cumplir las metas fijadas en la lucha antidroga, es el desequilibrio que existe entre el consenso interno y el externo, ya que entre ambos no hay coincidencias.

Explicó que las relaciones entre Bolivia y los Estados Unidos tienen dos desafíos, el consolidar el consenso interno con una estrategia coherente de lucha contra el tráfico de drogas, y el lograr una relación más fluida con la comunidad internacional, de modo que el país logre

superar la condición de país interdicto, como se lo cataloga.

Debido a ese desequilibrio se han reducido las posibilidades políticas de crear un consenso interno y externo simultáneo, que impide al Gobierno generar iniciativas y reduce su capacidad de negociar en los dos ámbitos.

Esa situación fue progresiva en los últimos años y ahora se enfrenta el momento más difícil de esa coyuntura para construir ese consenso, ya que cuando se logran acuerdos a nivel nacional se abren frentes internacionales, y viceversa.

DESPENALIZACIÓN Y DEPENDENCIA

El especialista señaló que el acuerdo entre el Gobierno y los cocaleros para despenalizar la hoja de coca fue interpretado por los Estados Unidos, como una claudicación del Ejecutivo ante los sectores pro coca, ya que los norteamericanos no reconocen que la coca no es cocaína, y ese fue uno de los motivos para imponer el castigo de reducir la ayuda económica norteamericana.

Por otro lado, explicó que la certificación norteamericana como una medida de fuerza mayor adoptada por ese país para otorgarle una nueva oportunidad a Bolivia, lo que revela un nivel muy alto de dependencia y una falta de solidaridad de la potencia hegemónica con los esfuerzos que realiza el país, pese a sus escasos recursos económicos.

Señaló que todos esos hechos demuestran que la lógica cooperativa de los Estados Unidos con los países latinoamericanos en la lucha contra el narcotráfico no es equitativa, sino unilateral e impuesta.

Agregó que la comunidad internacional debe también asumir una actitud frente al nivel de reducción de la demanda y el consumo en Estados Unidos, como parte de la responsabilidad que tiene ese país en la lucha antidroga, sin embargo eso no se ha producido, y no hay datos que demuestren la reducción real de la demanda.

Entonces, dijo, cabe preguntarse ¿quién certifica a los Estados Unidos?, o ¿cuáles son los parámetros que utiliza ese país para autocertificarse?, esto demuestra que las reglas de certificación no se aplican por igual a los estados miembros de la comunidad internacional, lo que las hace "unilaterales y subjetivas".



Reunión
privada
Los
presidentes
de Chile,
Eduardo
Frei y de
Perú,
Alberto
Fujimori,
poco
después de
finalizar
una reunión
privada en
un hotel de
Montevideo.

Fujimori se jacta del poderío bélico peruano causando irritación chilena

Santiago, 2 (De Ansa y EFE).

El presidente peruano, Alberto Fujimori, afirmó en una entrevista televisiva que "Perú es uno de los países mejor armados de América Latina porque en algunos años se pensaba que deberíamos hacerle la guerra a Chile".

Fujimori realizó esas declaraciones al Canal 10 de Uruguay. El audio de esa entrevista fue retransmitido hoy por Radio Chilena.

Al referirse a los gastos en que ha debido incurrir Lima en el conflicto con Ecuador, Fujimori dijo que su país ya contaba con una gran poderío bélico.

"Yo pienso que no hay un ejército en América Latina que tenga tal número de tanques y aviones supersónicos, rusos, y misiles de todo tipo. Entonces, lo único que hemos hecho es movilizarnos", señaló Fujimori refiriéndose al desplazamiento de armamento a la frontera con Ecuador.

Consultado por el periodista Jorge Traverso si el potencial armado se debía a la lucha que ha librado el gobierno contra el grupo Sendero Luminoso, Fujimori replicó pausadamente: "No, no, no, sino porque en algunos años se pensaba que debíamos hacerle la guerra a Chile".

Radio Chilena—que divulgó hoy la entrevista de la televisión uruguaya— se preguntó con preocupación hacia quién estaban dirigi-

das las declaraciones de Fujimori, "son una advertencia a Ecuador o a otro país".

DURAS CRITICAS

Parlamentarios de todos los partidos chilenos criticaron hoy, jueves, las declaraciones del presidente de Perú, Alberto Fujimori, quien se jactó del poderío bélico que adquirió su país pensando en una guerra con Chile que no llegó a producirse.

A nivel del gobierno chileno, una autoridad del Ministerio de Defensa dijo que aunque no correspondía hacer una interpretación de las mismas, el mundo de hoy no tiene que ver con declaraciones de grandes poderes.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Beltrán Urenda, de la derecha Unión Demócrata Independiente, calificó las expresiones de Fujimori de "lamentables" pero no hay que darle importancia porque además de presidente él habla como candidato y en las campañas se pueden decir, a veces, cosas incoherentes.

No obstante, el presidente de la Comisión de Defensa del Senado, el democristiano Arturo Frei, opinó que eran declaraciones "extraordinariamente graves, son añejas y no reflejan el ánimo de las Fuerzas Armadas latinoamericanas, que en la actualidad están buscando la integración". (Más información, página doce)

Ministro Peters cree que la COB está de acuerdo con incremento del 7.5%

(Jatha). El gobierno invitó nuevamente ayer a la Central Obrera Boliviana (COB) a abrir "a la brevedad posible" un diálogo sobre el pliego petitorio sindical, en busca de acuerdos urgentes que eviten la repetición de conflictos.

La invitación oficial fue hecha por el ministro de Trabajo Reynaldo Peters, mediante carta enviada simultáneamente a la COB y a las organizaciones sindicales sectoriales y nacionales.

"Como hasta el presente y a pesar de la urgencia con la que se deben atender varios puntos del pliego, no hemos recibido respuesta oficial, les reiteramos la invitación a iniciar el diálogo a la brevedad posible", dijo la carta.

Recordó que el 8 de febrero el gobierno entregó su respuesta escrita al pliego único nacional de la COB y cinco días después planteó formalmente la apertura de un diálogo, sin encontrar respuesta de la organización sindical.

Al explicar su carta, Peters dijo a la prensa que el gobierno esperaba recibir ahora una respuesta oficial de la COB sobre si acepta o no dialogar, aunque advirtió que el gobierno ya ha dado su palabra y no negociará las leyes vigentes, como la Participación Popular, la Capitalización y la Reforma Educativa.

Previamente, en otra declaración, Peters interpretó la negativa de la COB al diálogo como un táctico acuerdo con el incremento salarial del 7.5



Reynaldo Peters

por ciento aprobado en el Presupuesto General de la Nación.

Peters dijo que si los dirigentes cobistas no quieren dialogar ni negociar salarios, "es porque están de acuerdo con el 7.5 por ciento aún cuando manifiestan lo contrario en las calles".

El ministro expresó su extrañeza por la actitud de los dirigentes de la máxima organización laboral del país y se preguntó: "¿qué pretenden o a qué juegan?".

"Por qué no acuden al diálogo las veces que se los ha invitado? Si no quieren negociar salarios es porque están de acuerdo con el 7.5 por ciento aún cuando manifiestan lo contrario en las calles", insistió Peters.

Dijo que en el caso hipotético de que el gobierno responda de manera favorable al pliego de la COB se incrementa a 570 bolivianos el salario mínimo nacional, significaría dejar de atender a las regiones los municipios y en general a todo el país.

Peters dijo que ese hecho es imposible de atender y volvió a descartar una posible revisión del aumento salarial del 7.5 por ciento.

"Explicó que el presupuesto incrementa salarios primero a quien tiene empleo y en segundo lugar genera las condiciones para crear empleos.

"Eso también hay que tomarlo en ese contexto globalizando lo que verdaderamente significa el Presupuesto General de la Nación", añadió.



El Presidente Durán Ballén en Santa Cruz.

Durán Ballén reitera necesidad de revisar protocolo de 1942

El Presidente ecuatoriano Sixto Durán Ballén reiteró ayer en Santa Cruz, la postura de su país de revisar el Protocolo de Río de 1942 debido a la "existencia de una realidad geográfica que hace imposible llevar adelante la delimitación".

El mandatario estuvo en la capital oriental por tercera vez desde que estalló el conflicto en la Cordillera del Cóndor. Todas sus breves estancias, debido a escalas técnicas de su avión.

Fue recibido por el embajador de su país en Bolivia, Hernán Cuevas; el cónsul honorario en Santa Cruz, Ricardo Arce; y el secretario de la Prefectura, Víctor Peralta.

Sobre el Protocolo de Río de Janeiro, manifestó que éste se debe

revisar para establecer los cambios necesarios, pero con el objetivo de mantener su espíritu. Expresó que en la actualidad todo el continente reconoce la necesidad de replantear la línea de demarcación, entendiendo que cuando se firmó "desconocíamos la realidad geográfica".

En ese sentido, destacó el papel que les cabe a los países garantes del Protocolo Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos—a cuyos gobiernos, especialmente los sudamericanos, reconoció el empeño y rapidez con que actuaron para poner fin a los enfrentamientos. Sin embargo, reiteró que estas naciones no hicieron ningún esfuerzo durante más de cuatro décadas para evitar que se concretaran.

Con Julio Prudencio Böhr

Revolución verde sobre los techos

Por Julio Pemintel A.

¿Se imagina usted comiendo frutas compradas en la tienda del barrio y cultivadas sobre el techo del tendero o en las macetas que adornan las gradas de su vivienda? Y sin embargo, ¿cuántas veces no se habrá provisionado de hortalizas y verduras producidas en la vecindad, en un pequeño huerto familiar del tamaño de un pañuelo, o en el jardín del rentista que le paga el estado.

Es que la crisis aviva y estimula la imaginación. En Colombia o en México son las tácticas callejeras del "rebusque" que han lanzado a miles de informales a las calles. Para los planificadores del tercer mundo se trata de "estrategias de sobrevivencia" y en la evolución de éstas, que han ingeniado la necesidad y la angustia de los pobres, hay que ayudar, alentar, acaso sea sólo destacándolas y divulgándolas, con la ilusión de que encuentren, en una buhardilla, en un pequeño jardín, o en una maceta, terreno fértil y puedan convertirse con el tiempo en productos que tengan un sabor diferente, un sabor propio, de hogar.

En cuestión de un par de meses la agencia de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), las agencias no gubernamentales y representantes de muchas entidades oficiales y no gubernamentales se sentarán para intercambiar información sobre esas "estrategias de sobrevivencia". Una de ellas es la agricultura urbana. Sobre la misma discurre y elucubra el economista agrícola Julio Prudencio Böhr.

De las estrategias de sobrevivencia, la agricultura urbana parece ser la última opción de las familias más necesitadas, de los desposeídos de este país...

El alto nivel de desempleo que existe en el país, los niveles de consumo, los ingresos económicos y las tasas elevadas de desnutrición, hacen que la situación para las familias de escasos recursos sea realmente insostenible.

Obligadas por las circunstancias muchas de estas familias desarrollan desde hace algún tiempo, desde que la crisis arreció, estrategias de sobrevivencia, es decir, diversas opciones destinadas a obtener alimentos, incrementar en algo sus ingresos y generar a la vez algo de empleo familiar. Existen muchas de esas estrategias de sobrevivencia. Una de ellas es recibir alimentos donados, muchos clubes de madres optan por ella. Otra es la producción de alimentos en la vivienda, a una escala reducida, rudimentaria si se quiere...

Esta actividad ha ido ensanchándose de manera más amplia (en los últimos años) en diversos países de América Latina, con diferentes grados de desarrollo, en algunos con técnicas más avanzadas.

Este conjunto de actividades es lo que se llama agricultura urbana, que es básicamente la provisión de alimentos a nivel urbano y comprende, por ejemplo, la producción de hortalizas y verduras en huertos atemperados o al aire libre. Otra forma de agricultura urbana es la crianza de animales menores: gallinas, chanchos, conejos..., a la que apelan muchas familias pensando en el consumo familiar y a veces con la perspectiva de la venta.

Una reciente (forma de agricultura urbana), mejor desarrollada en Colombia y Centro América, financiada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), consiste en el cultivo de hortalizas y verduras en base a nutrientes que alcanzan una productividad muy elevada y ofrecen productos sazonados y de excelente calidad.

A todo ello se debe añadir el reciclaje de residuos orgánicos (basura), como base para el tratamiento de compost (abono), que permite mejorar el rendimiento de la agricultura. También está el tratamiento de aguas que recoge experiencias de otras naciones que han reciclado aguas servidas que luego se utilizan en la agricultura.

En el desarrollo de estas estrategias de sobrevivencia para la población de escasos re-

ursos, para los emigrantes asentados en las periferias urbanas, ¿qué instituciones estatales y qué organismos no gubernamentales están trabajando y con qué apoyo financiero?

La actividad que he descrito viene siendo desarrollada desde hace muchos años en favor de los sectores más necesitados en una forma casi subterránea, sin ningún apoyo, sin asesoramiento técnico, sin posibilidades de crédito, sin nada. Varias ONGs, sobre todo en El Alto, están apoyando este tipo de actividades. Cáritas tiene una serie de actividades en esta línea, hay otras ONGs que están alentando la creación de huertos. En una situación de crisis es cuando comienzan a implantarse estas estrategias para tratar de sobrevivir.

Estamos organizando una reunión que se celebrará en La Paz -entre el 24 y 26 de abril- que congregará a representantes de todas las instituciones del continente que están trabajando en este tipo de actividades, con la intención de establecer una red de instituciones en agricultura urbana, para intercambio de información, intercambio de experiencias profesionales, establecimiento de un nexo de comunicación, entre todas, habida cuenta de que muchas de estas experiencias en agricultura urbana son similares, sin que tengan conocimiento las unas de las otras.

¿Los organizadores?

La representación de la FAO en Bolivia, el Instituto Internacional para Investigaciones del Desarrollo, del Canadá, y la red de organizaciones no gubernamentales. Las tres entidades patrocinan la reunión cuyo objetivo es la creación de la red, la coordinación, y el establecimiento de una base de datos, la planificación de seminarios regionales de capacitación, el acercamiento con otras redes de continentes como Asia y África. Se creará un fondo especial para apoyar programas de investigación en agricultura que luego puedan obtener recomendaciones de políticas, las cuales puedan ser a su vez de utilidad para los gobiernos municipales y para el gobierno central.

Una familia tipo en una ciudad andina o intermedia, ¿en qué medida se beneficia con la agricultura urbana, en cuanto a la provisión de alimentos? ¿Puede sobrevivir?

No. En realidad se trata de una actividad que no va a satisfacer plenamente las necesidades de una familia, en términos de ingresos. Pero sí será un componente importante. En la misma medida en que el proyecto sea llevado en la forma adecuada logra llenar ciertas expectativas, logra cumplir un cierto porcentaje de la ración alimentaria. Es más, genera un cierto subempleo entre algunos miembros del grupo familiar.

No es la solución para la situación en la que se encuentran las familias, pero sí un componente importante de ayuda en esta crisis.

Si bien se mitiga el problema alimentario de las familias de escasos recursos en los cinturones de pobreza de las ciudades, ¿no hay el riesgo de que la agricultura urbana se convierta en competencia para la agricultura rural, dejando sin empleo a los campesinos?

La situación varía de ciudad a ciudad. En la región andina, en cuyas ciudades la población se aprovisiona de productos de origen agrícola, puede eventualmente darse una cierta competencia. Es relativo.

En otros lugares los alimentos no son tan baratos, el transporte y la comercialización de los productos del campo no son buenos. Está la intermediación en los precios que eleva el valor de los productos. Por la experiencia de otros países se ha visto que la producción urbana satisface los requerimientos mínimos de una familia, si no hubiera esa producción a nivel familiar, seguramente los requerimientos mínimos no serían medianamente satisfechos, porque al no contar una familia con ingre-

sos económicos, no puede comprar alimentos o acceder a los mercados.

Sobre todo lo que se busca es fortalecer a las familias inmersas en este tipo de proyectos, con un objetivo primordial: elevar el consumo familiar.

¿En qué medida se provee a las familias de asistencia técnica para el manejo de los huertos familiares? ¿Reciben insumos, nutrientes?

Habría que diferenciar. En el caso de la hidroponía popular (una técnica desconocida en Bolivia), tenemos información de que se ha creado una cierta dependencia de esas actividades con respecto a los nutrientes. Es un aspecto que será discutido, por cuanto los proyectos del PNUD se sustentan en dicha técnica y aseguran que son además rentables y que deberían divulgarse.

En los otros casos, de las semillas, insumos, asistencia, hay también experiencias en materia tecnológica que bien puede ser apropiada en base a nuestros recursos, posibilidades y costumbres familiares.

¿Cuáles han sido las experiencias más destacadas en Bolivia en agricultura urbana?

Se está dando de una manera subterránea, dentro de lo que es la economía informal, todo lo que es crianza de animales menores y cultivo de hortalizas y verduras.

PERFIL



■ No fue la necesidad propia la que lo llevó a descubrir que en situaciones de emergencia económica es posible desarrollar proyectos imaginativos para paliar la falta de recursos.

Como economista agrícola y consultor de la FAO, a Julio Prudencio Böhr le basta observar el cuadro de la realidad boliviana, la situación de miles de familias que despiertan un incertidumbre de saber si alcanzarán los viernes o si se podrá multiplicar el pan de cada estrado el presupuesto familiar hasta el fin de mes.

Sin ser un fanático de su propuesta sobre la forma de mejorar la dieta alimenticia de bolivianos, es convincente cuando parte de esa comprobación cotidiana que no a todos parcosocierles, al menos a la hora de encontrar soluciones y respuestas, como la "agricultura urbana".

México: Los misterios salen a la luz

Por Andrew Reding

Por primera vez en más de medio siglo hay ahora razones para creer que México cuenta con un presidente empeñado en combatir la corrupción endémica de la burocracia política y de las fuerzas de seguridad, así como el creciente poderío de los capos del narcotráfico que en ellas se amparan.

Al autorizar el 28 de febrero el arresto del hermano mayor del ex presidente Carlos Salinas de Gortari, el presidente Ernesto Zedillo ha efectuado un neto corte con el mentor que lo elevó a la cumbre del poder.

La orden de arresto de Raúl Salinas hizo correr escalofríos entre los representantes del poder político pues significó la violación de un tabú, el que atribuía impunidad a los más altos jerarcas de un gobierno en ejercicio o retirado.

Con este acto Zedillo le declaró guerra a los políticos corrompidos y a sus cómplices. Pero el presidente sólo podrá ganar esta guerra si quiebra el tabú por completo y lanza una ofensiva fulminante contra algunos de los más influyentes políticos mexicanos.

Uno de ellos puede ser el propio ex mandatario Carlos Salinas. Si se prueban las acusaciones de que su hermano participó, en una conspiración para asesinar el 28 de septiembre último a José

Francisco Ruiz Massieu, secretario general del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), es inevitable que el paso siguiente consista en investigar si Carlos conocía lo que Raúl tramaba.

Otro gran problema potencial para Salinas es el asesinato del candidato presidencial del PRI, Luis Donaldo Colosio, el 23 de marzo de 1994. La detención de Oton Cortés Vázquez, a quien se acusa de ser uno de los pistoleros que disparó contra Colosio, arroja luz sobre los vínculos del imputado con Domiro García, comandante de la guardia del Estado Mayor Presidencial que tenía a su cargo la custodia de Colosio.

Aun más dañinas para el ex mandatario pueden ser las consecuencias del enjuiciamiento de un sospechoso que fue arrestado por la policía de Tijuana, donde se cometió el crimen, cuando escapaba del escenario con salpicaduras de sangre del candidato asesinado.

Se trata de Jorge Antonio Sánchez, quien había disparado una pistola, según quedó probado por análisis de laboratorio y resultó ser un agente del Centro de Investigaciones de Seguridad Nacional, una unidad operativa encubierta dependiente del gobierno federal.

A pesar de la evidencia física, a la que se suma

una filmación que contradice su afirmación de que no se encontraba cerca de Colosio cuando lo mataron, Sánchez fue dejado en libertad después de haber sido entregado a autoridades federales.

Si Sánchez es enjuiciado y se prueba su participación en el asesinato, la subiguiente búsqueda del mandante conducirá al gabinete de Salinas y, quizás, a las oficinas del mismo ex presidente.

Pero, haya o no tenido Salinas relación con los asesinatos, no hay dudas de que en su gobierno figuraban algunos de los funcionarios más corrompidos del país.

Mauricio Schieske, el primer secretario de la Marina nombrado por Salinas, tuvo que renunciar después de que la prensa reveló que marineros de la base naval de Matamoros habían sido descubiertos cuando pasaban drogas de contrabando a Texas, y que había adquirido casas de lujo en Houston con fondos de una cuenta en un banco del Caribe. Pero Schieske nunca fue sometido a juicio.

Salinas designó como miembros de su gabinete a varios funcionarios a sabiendas que habían sido acusados de corrupción. Uno de ellos era Enrique Álvarez del Castillo, quien era gobernador de Jalisco en 1985, cuando con la complicidad de la policía federal y de ese estado fue asesinado Enrique Camarena, un agente de la oficina contra el tráfico de drogas del gobierno de los Estados Unidos.

Se sabe que Álvarez del Castillo dejó sin cumplimiento una orden de captura de uno de los jefes del narcotráfico, Miguel Ángel Félix Gallardo, quien no se cuidaba de ocultar su paradero. Además, los investigadores norteamericanos creen, de acuerdo con la declaración de un testigo, que Álvarez del Castillo participó personalmente en la decisión de asesinar a Camarena.

No obstante, Salinas designó a Álvarez del Castillo como titular de la Secretaría de Justicia. Otro nombramiento significativo fue el del multimillonario hombre de negocios Carlos Hank González, uno de los políticos más poderosos y temidos de México. Hank amasó su fortuna a lo largo de varias décadas de ocupar funciones públicas y también, según muchos creen, gracias a sus vínculos con los narcotraficantes.

En 1988, poco antes de que Salinas asumiera la presidencia, un periodista que estaba indagando sobre las finanzas de Jorge Hank, empresario y hermano menor de Carlos, fue eliminado en Tijuana por vigilantes del hipódromo local. El hipódromo, considerado un lavadero de dinero sucio del Cártel de Tijuana, es propiedad de los Hank. Pero este caso jamás fue investigado seriamente.

Sin embargo, Salinas rehabilitó a Carlos Hank, quien había sido excluido de la administración pública durante el gobierno de su predecesor Miguel de la Madrid, nombrándolo secretario de Turismo y después titular de la cartera de Agricultura.

A principios de este año se informó que un Boeing 707 cargado con cocaína colombiana había aterrizado meses atrás en un aeropuerto de Taesa,

una compañía aérea que pertenece a los Hank. También Zedillo excluyó a Hank de su gabinete.

Hay asimismo cuestiones no esclarecidas sobre el comportamiento del presidente Salinas en relación a las indagaciones de los asesinos de Colosio y Ruiz Massieu. Los fiscales especulan de los casos coincidentes en lamentarse por la ausencia de apoyo presidencial para sus pesquisas.

Mario Ruiz Massieu, quien actuó como fiscal en la investigación del asesinato de su hermano Francisco, llegó aún más lejos: acusó de asesinato a funcionarios de alto nivel.

El fiscal llegó a la conclusión de que el parlamento ocupado por el diputado Mario Ruiz Rocha, quien ha sido acusado de haber contratado al asesino, estaba bajo la influencia de Carlos Hank, y por lo tanto, pidió a Zedillo que investigara a los involucrados entre estos dos políticos.

Pero no bien se puso a investigar en el nivel político Mario Ruiz Massieu fue rápidamente denunciado, por el presidente del PRI, como un "fiscal de la corrupción". El PRI, y por su propio jefe, el general, a quienes se considera que son protegidos de Hank.

Ruiz Massieu renunció a su cargo cuando el presidente Salinas le ordenó que pasara las acusaciones.

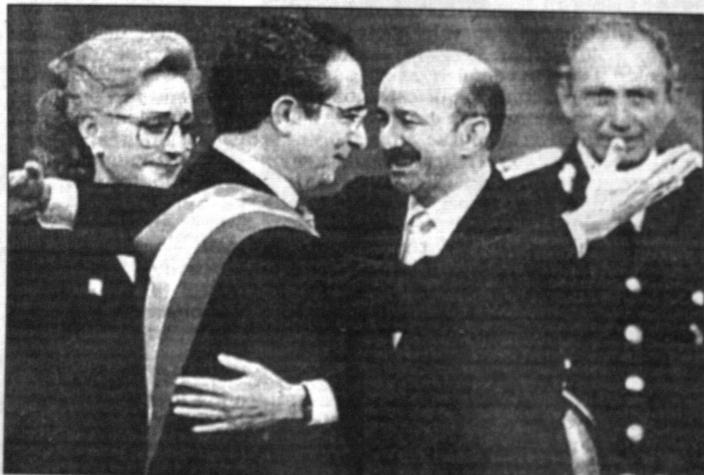
Dos semanas después, en una actuación que parece una clara señal de tiempos nuevos, el presidente Zedillo reemplazó al presidente del Poder Judicial, Miguel Alemán, quien había obstruido la labor del fiscal designado secretario de Justicia a un líder de Antonio Lozano, a quien imputó un asesinato explícito por la lucha contra la corrupción.

La suerte corrida por el nuevo jefe de la federal da una idea de los riesgos involucrados en la nueva etapa de la política mexicana. Apenas horas antes de que se dirigiese a una reunión el secretario de Justicia para discutir la forma de eliminar a los comandantes políticos prometidos con los capos del narcotráfico, Pablo de Tavira fue envenenado, aparentemente por la policía que tenía por guardas espaldas.

Resulta irónico que el gobierno de los Estados Unidos, que respaldó a Salinas en modo de peón de reformismo, ponga tan escasos recursos a facilitar la tarea de su sucesor, que es en un reformista auténtico.

Ya que Zedillo se está enfrentando con los políticos corrompidos que han llevado a México al borde de la ruina económica y política, sería importante que Washington no imponiera condiciones tan onerosas como le exige a cambio de créditos y apoyo la reestructuración de la economía.

Andrew Reding es director del Centro Americano del World Policy Institute de Nueva York. Es periodista.



Zedillo y Salinas de Gortari cuando aún no había fisuras.



Directora:

Ana María Romero de Campero

Editor General: Jaime Humérez Selem

Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 3 de marzo de 1995

La cumbre social

Esta época se caracteriza, entre otras cosas, por fomentar reuniones internacionales diversos niveles, pues la interdependencia las naciones hace que se compartan tanto experiencias como preocupaciones comunes. Desde la guerra fría y quebrada la pugna este-oeste, los esfuerzos parecen encaminarse hacia un enfoque global de los principales problemas que agobian a la población mundial.

Empero, mientras más alta es la jerarquía estas citas menores es el crédito que se les presta porque, paradójicamente, sólo parece cumplir un papel formal frente a los países que apremian a la mayoría de los países. Quien recuerda las expectativas con la Cumbre de la Tierra, celebrada en Río de Janeiro en 1992, habrá de esperar en que los logros obtenidos hasta ahora no guardan relación con el tamaño de las exigencias surgidas de un medio ambiente deteriorado. El divorcio entre el Norte y el Sur impone una línea divisoria que torna frías las afanes por encontrar un lenguaje común para problemas también comunes.

Ahora tenemos en puerta la Cumbre Mundial de Desarrollo Social, que se desarrollará en Copenhague y en la que participarán alrededor de 150 presidentes y jefes de Estado. Esta reunión cimera, organizada por la ONU, surge luego de que a escala planetaria se reconociera que la pobreza es uno de los problemas más nocivos y generalizados que comparten las naciones.

Aunque se sabe que la pobreza y sus secuelas inmediatas: la exclusión social, afectan a los países altamente industrializados, en la Cumbre de Copenhague las naciones menos desarrolladas tendrán mucho que decir, puesto que sobre ellas recae el peso de una economía que privilegia modos de producción y consumo que pasan por alto las necesidades del grueso de la población mundial.

No es casual que algunas naciones industrializadas, como Francia, hayan hecho conocer sus puntos de vista, muy críticos por cierto, sobre un modelo que prioriza el crecimiento económico aliviándolo de la obligación de generar fuentes de trabajo. Frente a estos desajustes que escapan al poder de decisión particular de los países, sólo cabe una reformulación de los mecanismos de intercambio internacional para que el comercio responda a un orden más justo y las deudas acumuladas dejen de ser el obstáculo insalvable que decide el aumento de la pobreza en el mundo.

Para remover estas estructuras adversas al bienestar de los pueblos, se han sugerido medidas que no contrarían el sentido común, entre ellas el control del movimiento de capitales, la imposición de tributos a la venta de armas, el fomento de estilos de consumo que protejan el medio ambiente y la transformación de las deudas en fondos de inversión para atender los sectores sociales.

Por lo que concierne a nuestro país, la Cumbre puede constituir un espejo revelador de sus propias posibilidades y limitaciones. Porque si bien es cierto que Bolivia ha abierto brechas promisorias en lo que atañe a la participación popular, la concepción del desarrollo humano como eje de una política de gobierno no ha logrado plasmarse aún. Hay avances para hacer que los recursos que el país recibe sean administrados con solvencia y de cara a las necesidades de los desposeídos, pero el problema principal sigue siendo la falta de oportunidades y de empleos que diez años de modelo no han logrado resolver.

Está visto que ni el asistencialismo ni los parches mitigarán la epidemia de la pobreza que se extiende por el mundo y que obliga a repensar profundamente las bases en las que se sustenta el llamado desarrollo económico. Ese es el gran desafío que tienen ante sí estadistas, políticos y expertos que acudirán a Copenhague.

Biblia en sus manos

El tiempo del ayuno

En ese momento se le acercaron algunos discípulos de Jesús y le preguntaron: "¿Por qué nosotros y los fariseos ayunamos a menudo y tus discípulos no ayunan?" Jesús les contestó: "¿Es bueno que los compañeros ayunen andes tristes cuando ayunan? ¿Vendrán en el día que el novio les será dado, entonces ayunarán. Nadie remienda ropa vieja con pedazo de género nuevo, por el pedazo de género nuevo andará la rotura. Ni nadie a vino nuevo en vasijas viejas, que si esto se hace se rompen las vasijas, el vino se desparama y las vasijas se pierden. El vino nuevo se echa en vasijas nuevas, así se conservan el vino y las vasijas". (Mateo 9, 14-17).

A mano alzada

Por Rulo Vali



Wipalabra

Por Jorge Mansilla Torres

Yo fricasé

A los presos políticos que hay en patria

Para la resaca del Carnaval, yo el pensar nos muere el po y enciende el alma, nada mejor como un fricasé, carne y una cerveza fría. El fricasé hay que desearlo, cante y festivo, con toda la tación de que seamos capaces para que en cada bocado el dimiento se evapore. Sor el caldo con la fe del convale y morder la carne de la rección para ser parte de. Somos ajo y perejil. Ahumero, bálsamo y a veaño turco, el fricasé nos ta del naufragio y recompone huesos. Chuño del silencio nos debemos después del helado alcohólico, mote con erza que nos juran las vitas, caldo de la media mañana insalvable soledad que nos a. Somos oregano y tonajil. Un pedazo de pan untado en jhuva, picante y breve, para

que el cuerpo vaya abriendo sus poros al fuego de la purificación. Han de quemarse los leños de la desgracia y la vida de la exudación vivificadora. Alta creación criolla, como la salicña, para sortear los trancos del desvario por hambre. Somos palillo y canela.

Zumo de ají amarillo, crecido de sazón, hay que tomarlo de a poco, que es fuego vivo, chaupinchado con un salud de cerveza helada, para templar el hierro del ánimo. Esa combinación temeraria pudiera acercarnos por un rato a la orilla fatal, y qué! Somos culantro y cebolla.

Ah, la cebolla. Pérez Alcalá —infinito de acuarela y sabio laico de la buena cocina— suele decir que para las penas no hay como picar cebolla, y que mientras más finamente se pica más alivio desprende sobre el filo que la hiere. Así es, maestro. Habiendo picado la congoja entera hay que dejarla reposar de modo que suelte el llanto sobre

la tabla de madera... Somos quilluña y anís.

"Considerando en frío, imparcialmente" —Vallejo dijo—, en este tiempo de dislate neoliberal y trastocamiento de lealtades, a nadie le interesa lo que nos pasa, ni aquello en que creemos. Somos nuestro único público. Pero, ojo, no desconfiemos de los nuestros que siguen habitando en nuestra sangre. Nadie es mejor ni distinto, tan sólo cambian nombres y escenarios. ¡Sólo los sueños no se remiendan nunca! Somos apio y hierbabuena.

El fricasé nos quita el cuerpo quebrado y la cerveza disuelve el chaki. Nos salimos del marasmo para profanar de nuevo el destino invulnerable. Aunque los días no vuelvan, siempre regresa el sol. El Carnaval es experiencia digna de repetir mientras la vida nos garantiza que en la calle del marasmo moral toparemos con una luminosa señal de reivindicación que diga simplemente: **Hoy Fricasé**. Somos ruda y laurel.

Gritos en el día

Entre tantos otros papeles que rodean mi mesa, encuentro dos suplementos de PRESENCIA que analizan la situación del niño en Bolivia. El uno titula "Negra realidad" y es del 9 de enero de 1994. El otro, del 29 de enero del 95, lleva por título "Gritos en la noche".

Pero la realidad, la noche y los gritos ya no nos hacen mover un pelo. Estamos ciegos y sordos al terror que pasa al otro lado de esta pared, cruzando una ventana, en el piso de abajo o de nuestro barrio, en los movimientos y quejidos de nuestro propio estómago, por no hablar ya del alma.

Lo que muestran y cuentan esos dos reportajes, son apenas una pequeña muestra de dos ciudades del país, especialmente la más moderna como La Paz. A propósito de moderna, el otro día escuché en la radio un comentario de un caso policial: En la ciudad de El Alto ocurren casos tan espeluznantes como en las grandes urbes modernas del mundo. "Por lo tanto que orgullosos y qué bien nos sentimos", faltaba que digan.

Así es. El espectáculo del horror es el signo de la modernidad. Ya no hay motivo para sentirnos inferiores.

Decía que esos dos reportajes son un botón de muestra. Se podría hacer otro por ejemplo mostrando cómo tratan a los niños en las escuelas de todos los niveles sociales. Para constatar que el horror no sólo es propio de la noche y de los sectores sociales con menor instrucción. Si, un concurso de horrores. Un espectáculo de horrores. Versos para un antipoema, colocando simplemente los titulares de la siguiente manera:

los ciudadanos participan cada vez menos en las instituciones de su país.

Incluso se asiste al fracaso del realismo y la lógica, como lo demuestra la incapacidad de la Comunidad Internacional para intervenir en Somalia o en Bosnia.

La Comunidad Internacional gastó en Somalia 940 millones de dólares para distribuir 80 millones de dólares en comida, y los planes de desarrollo en esa zona están casi todos en el mismo proceso de crisis y quiebra.

Por otra parte, asistimos al hecho que el capital circulante es tan grande que ningún gobierno puede controlarlo. Basta pensar en la acción de los Bancos Centrales que han ido dejando el control de la moneda para concentrar su atención en la disminución de los procesos inflacionarios.

La globalización reduce así progresivamente el papel del Estado, su capacidad de jugar un fuerte papel nacional, mientras se agranda la crisis de participación, en medio de la cual los partidos políticos son vistos cada día más como una máquina de poder.

Pero no debemos ver estos fenómenos de globalización sólo como hechos negativos. La globalización es un ajuste indispensable, demorado demasiado tiempo por la guerra fría, que congeló todo por muchos años.

Actualmente, los mecanismos de cooperación de la Sociedad Civil tienen un dinamismo y una fuerza que los Estados no tienen, y esto ya se ve en las conferencias internacionales.

Es imposible que con el actual sistema de información, dirigido básicamente a los acontecimientos, se pueda dar una lectura acabada de lo que está pasando en el mundo.

Cuando este mecanismo de información privilegia sólo a los factores conocidos —el Estado, el capital, las élites locales— los análisis serán siempre parciales.

No basta con tener tres, cuatro o cinco corresponsales, se necesitan estructuras amplias y articuladas que logren reflejar las tendencias y los procesos, con toda la diversidad de actores que construyen estas nuevas realidades.

Y este modelo de comunicación debe ser construido ahora, con la mirada puesta en el siglo XXI.

Roberto Savio es director general de Inter Press Service, Roma.



Sólo para adultos

Por Manuel Vargas

Gritos en la noche: Esclavitud en El Alto. Fosas comunes. Niños mártires. Hogar, dulce hogar... El museo de los horrores. Más material escolar. Niños: Mercancía a la venta cadáveres botados en las calles. Banco Central de Bolivia. Las vueltas que da el turno. Esclavas en las puertas de La Paz. El niño-perro de Cochabamba. La vida es un infierno. Segundo aviso de remate. Carlitos, entre la paliza y el insulto. Requerimiento de personal. Fui juez en un caso espeluznante de maltrato a un niño. Homosexual, drogadicto, prostituido y corrupto: Historia de un hijo de la calle. Pegar es una enfermedad. Esté atento a la pachanga carnavalesca...

Y ahora volvamos a un año atrás para hacer lo mismo con *negra realidad*: Una niña vale dos ovejas. El infierno de Alborada. Luis Angel, víctima de la degradación social. Tercer aviso de remate. Así maltratamos a nuestros hijos. El pequeño crucificado de Cochabamba. Susuki, siempre una aventura. Los policías no somos niñeras... Una oferta que responde a la demanda. ¿Tiene casa o departamento en venta? La sociedad es más responsable que los homicidas.

Y ahora vamos a ponerlos cómodos para volcar la hoja del periódico? ¿Vamos a robar más versos de las revistas y de los letrados de las calles? ¿Vamos, con César Vallejo, a hablar del psicoanálisis o de nuestro doble? ¿Nos vamos a poner a llorar, a criticar los errores de ortografía de los niños, o a falta de énfasis en las clases de lectura? ¿O tal vez el que hayan olvidado ponerse adecuadamente el uniforme?

Por el pliego petitorio

COB no descarta huelga general indefinida



La reunión del Comité Ejecutivo de la máxima organización sindical de los trabajadores, que se efectuó ayer, ratificó la realización de medidas de presión como la huelga general indefinida, el bloqueo de caminos así como las movilizaciones desde diferentes distritos a la ciudad de La Paz, en su lucha por el pliego petitorio de los trabajadores.

El anuncio fue hecho por el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Johnny Butrón, al finalizar la reunión que, entre otras cosas, evaluó la primera etapa de las medidas de presión y las consideró positivas.

Johnny Butrón destacó que en este sentido, fue ratificada la marcha de las cacerolas vacías, en la que participarán las trabajadoras de todos los sectores, así como los trabajadores afiliados a la COB, como una forma de expresar su protesta por las condiciones de vida de la mujer boliviana.

La marcha se cumplirá el próximo 8 de marzo en todas las ciudades del país, cuyo propósito principal será, además, reivindicar la jornada de 8 horas de trabajo.

En diferentes fábricas del país se exige a los trabajadores la jornada de 13 horas, según denuncias de los dirigentes de la Confederación

de Fabriles.

Butrón expresó que la reunión ampliada se cumplirá el lunes 6 a partir de las 15.00 horas, en la que participarán los secretarios generales y de organización así como los dirigentes de la COB.

En dicha reunión se conocerán las estrategias planteadas por los diferentes sectores para sostener una de las más prolongadas luchas por el pliego de la COB, dijo Butrón.

Por otro lado un nuevo ampliado nacional previsto para el 14 y 15 de marzo determinará la estrategia a cumplirse a nivel nacional.

El ampliado anterior surgió medidas como la huelga general, huelga de hambre de los dirigentes sindicales, la marcha desde varios distritos a las capitales de departamento, pero aún falta precisar las fechas. Esta tarea es del nuevo ampliado", aseguró el dirigente.

Otras medidas como las que proyecta el sector del magisterio urbano, de proceder a marchar a la ciudad de La Paz a partir de la segunda quincena de marzo, también están en el cronograma de medidas de presión por la lucha de un salario mínimo nacional de Bs. 576 y de una canasta familiar de Bs. 1.971.

Petroleros no negociarán sectorialmente aumento salarial

El sector de los trabajadores petroleros no negociará en forma sectorial el incremento de salarios para la gestión de 1995, precisó ayer el dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), Alberto Toledo.

El gobierno para la presente gestión ha determinado que se aplicará un incremento del 7,5% a los trabajadores de las entidades estatales; en ese sentido, los petroleros en su última reunión decidieron un compás de espera hasta que el gobierno y la Central Obrera Boliviana fijen un parámetro, indicó.

"Esperamos que surja un entendimiento entre la COB y el gobierno respecto al tema salarial, y sólo así exigiremos una explicación con relación al aumento que se fijará a los trabajadores petroleros", agregó el dirigente petrolero.

En la pasada gestión ese sector obtuvo, tras intensas negociaciones con autoridades de la empresa y del sector económico, un aumento a la masa salarial del orden del 8,5%. Sobre la base de ese aumento posteriormente se hizo una distribución interna entre los trabajadores sindicalizados y profesionales, de tal modo que en promedio los trabajadores recibieron un aumento de Bs

90 a 160.

Tradicionalmente el sector optó por una negociación sectorial en el tema de salarios, dejando de lado las demandas globales planteadas por la COB, ahora la decisión es que en tanto esta organización no asuma una posición, no habrá negociación sectorial.

CAPITALIZACIÓN

El dirigente manifestó que el proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) es analizado por los trabajadores, quienes consideran que esa medida antes de ser aplicada debe ser conocida por toda la población y los trabajadores, inclusive los departamentos productores de petróleo y logarse un "consenso".

Eso debido a que la estatal petrolera tiene repercusión en la economía nacional, así como en la situación económica y social de los trabajadores. En ese sentido, urge realizar un análisis serio sobre las implicaciones de la capitalización de Yacimientos, propuso el dirigente.

El gobierno debe asumir una posición con sentido patriótico, no se puede desde ningún punto de vista proceder con la enajenación de las reservas de hidrocarburos", finalizó.

Para analizar reforma educativa

Magisterio y gobierno no formaron ninguna comisión

El Dirigente de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Víctor Prado, negó rotundamente la existencia de una comisión de la Secretaría de Educación con los maestros a objeto de analizar los reglamentos de la Reforma Educativa.

La afirmación surgió a raíz de una invitación pública hecha a los maestros por el Secretario de Educación, Juan Martínez, supuestamente para proseguir con las reuniones de análisis de la Reforma a la Educación (Ley 1.565) y especialmente del nuevo Escalafón y la Reglamentación de Faltas y Sanciones.

"No es evidente que el gobierno y los maestros hayan conformado una comisión de análisis de la Ley sobre la Reforma de la Educación", dijo en tono enérgico el dirigente del magisterio, desmintiendo tales reuniones y acusando al gobierno de tratar de crear un ambiente de desinformación en las filas de los maestros con el fin de crear mayores conflictos en el seno del magisterio.

Al afirmar que la comisión aludida por el gobierno "solo existe en la imaginación del Secretario

de Educación", Prado explicó que en una anterior reunión, realizada con dirigentes del magisterio y autoridades de educación, ese despacho aceptó la necesidad de realizar cambios en la reglamentación a la reforma educativa y se comprometió a derogar algunas medidas al respecto, pero luego esa promesa quedó en el olvido, señaló el dirigente.

Más adelante, el Ejecutivo del magisterio informó que a causa de la distorsión de información generada por las autoridades de educación, ya se suscitaron problemas de índole sindical con las federaciones de La Paz y otras del interior del país, "porque la invitación en curso quiere hacer creer a la opinión pública que los docentes están en tratativas con el gobierno, desatando el dictado de los dirigentes de no realizar ninguna conversación si no se derogaron los artículos de la ley 1.565 que rechazan los maestros".

Sostuvo, finalmente, que el gobierno al emitir información manipulada sobre el acontecer de la educación en nuestro país, tiene el único objetivo de generar división entre los maestros.

Trabajadores en salud levantaron medidas de presión

La criticada huelga de los trabajadores en salud que se prolongó por espacio de 15 días, finalmente fue suspendida ayer, luego de confirmar que la Secretaría de Hacienda efectuó el desembolso económico para los hospitales estatales.

No se pudo conocer el monto exacto del desembolso para los hospitales públicos, porque estos datos son manejados por la Secretaría de Hacienda.

Una reunión ampliada de los trabajadores en salud, que se cumplió ayer en inmediaciones del Hospital de Clínicas suspendió las medidas de presión, tras recibir el informe sobre los desembolsos.

El secretario de Conflictos de la Federación de Trabajadores en Salud, Claudio Quisbert, confirmó a PRESENCIA que a partir de las cero horas de hoy se reanudarán todas las actividades paralizadas desde el pasado 16 de febrero.

Con esta medida los trabajadores exigen el desembolso de los recursos económicos, pues los hospitales de Clínicas y el de La Paz, tenían la cuenta 04 congelada y no podían manejar ni sus

recursos propios. Demandaron también el pago del bono de incentivo correspondiente a enero.

El pasado sábado los trabajadores recibieron el pago del bono de incentivo de Bs. 100 en promedio, pero decidieron proseguir con la huelga indefinida debido a que en ambos hospitales no se contaba con los insumos necesarios.

Quisbert desmintió que el conflicto haya sido orientado hacia un propósito salarialista, y que la medida sólo obedeció a exigir recursos para dar funcionalidad al hospital, y fue suspendida la atención "por falta de insumos".

DIRECTORA DEL HOSPITAL DE CLÍNICAS

Por su parte, la directora del Hospital de Clínicas, María del Carmen García, indicó que se han entregado todos los comprobantes de pago correspondientes a la gestión de 1994, para que sean pagados por el Tesoro General de la Nación.

García explicó que los pagos de estas facturas se tenían que concretar con recursos propios. Con los gastos correspondientes al mes de marzo se procederá

de la misma forma, de tal manera que "se resolvió el problema" destacó la directora del Hospital de Clínicas.

Respecto a la abultada deuda por agua, correspondiente a la gestión de 1993, se está gestionando ante Hacienda para que el pago se lo haga mediante los recursos del TGN.

Por su lado Rolando Aguirre, Director de Organizaciones Esenciales y Medicamentos Esenciales, dijo que los trámites burocráticos que se efectuaron en Hacienda no han permitido un desembolso oportuno de los recursos económicos para los hospitales estatales de La Paz.

"En un recorrido por el Hospital del Niño y el Hospital de Clínicas se pudo ver que la atención comenzó a normalizarse en este país", dijo Aguirre.

Al explicar que pese al conflicto el servicio médico funcionó, señaló que inclusive durante los feriados de Carnaval, funcionó un sistema de emergencias que ha permitido atender a los pacientes.

PROBLEMAS

No obstante, ayer se conoció

que tres personas fallecieron los últimos días por problemas de salud. Uno de los fallecidos era un paciente que ingresó al Hospital de Clínicas.

Los tres fallecidos fueron: un niño de 11 años, un adulto mayor y una mujer.

Varios pacientes en el Hospital de Clínicas, fallecieron por problemas de salud, pero no se pudo determinar la causa de la muerte.

Ayer los diferentes hospitales de Clínicas, recibieron en forma gratuita los medicamentos para la atención de los pacientes.

En el país

Quinientas hectáreas de papa afectadas por "marchitez bacteriana"

Alrededor de 500 hectáreas de papa de las 130.000 cultivadas que existen en el país, están afectadas por la enfermedad denominada "marchitez bacteriana", según el informe que dio el Comité de Control de esa enfermedad.

Los daños han sido ocasionados fundamentalmente en zonas semilleras de papa, en regiones del valle, Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. La enfermedad es producida por la "pseudomonas solanacearum" y en el país es conocida también con el nombre de "seca seca" o marchito; ataca especialmente a la planta de papa, provocando en ella dificultad de movimiento de agua en el interior de la planta, lo que provoca su muerte, indica el informe.

Los técnicos del Comité sostienen que la detección de esa enfermedad es difícil, ya que la bacteria vive en forma latente y el tubérculo no presenta síntomas evidentes a simple vista, especialmente encima de los 2.600 metros sobre el nivel del mar.

La enfermedad se disemina con gran facilidad mediante la semilla contaminada, que al margen de contagiar los cultivos contaminaba la tierra. Eso provoca su inutilización por determinado tiempo, lo cual resulta perjudicial para los productores de papa.

Autoridades de la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería, al advertir la presencia de la indicada enfermedad en la gestión de 1994, indicaron que al parecer el ingreso de semilla de papa procedente de Argentina y Brasil, en el período de 1983 y 1984, habría permitido también el ingreso de semilla contaminada y que actualmente se sufren las consecuencias.

Las investigaciones científicas han sostenido que esa enfermedad no es fácil de ser erradicada, porque permanece en la tierra, agua y en la planta hospedante, y tampoco hay químicos que permitan su eliminación.

Por ese motivo, según el Comité, una vez que llega la enfermedad va aumentando paulatinamente, hasta que el productor puede perder toda su producción, entonces como medida de precaución la semilla de esos campos no debe ser utilizada, para evitar la contaminación.

COMITÉ DE CONTROL

Fue precisamente por ese motivo que se con-

La diseminación de la "marchitez bacteriana" ha originado la conformación del Comité de Control de la enfermedad, cuya sede es Cochabamba

formó el Comité de Control de la Marchitez Bacteriana (CCMB), para encarar el problema de la diseminación de la enfermedad. La organización está conformada por el Consejo Nacional de Semilla, Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria y Programa de Investigación de la Papa (IBTA-PROIMP), Secretaría Nacional de Semilla de Papa (PROSEMPA), Sanidad Vegetal y el CIAT.

La organización desarrollará tareas de toma de conciencia a nivel de instancias de decisión del gobierno, sobre la necesidad de actuar de manera efectiva contra la marchitez bacteriana.

Asimismo, se efectuará una difusión sobre las características de la enfermedad en el sector de los productores de papa, con el propósito de alertar sobre los peligros que significa una mayor diseminación de la enfermedad, indican técnicos del CCMB.

También se cumplirán acciones orientadas a la capacitación de extensionistas y agricultores en las regiones afectadas, así como en las zonas productoras de papa, y se efectuará una investigación sobre la incidencia de la marchitez, señala el informe.

En ese sentido, según el último informe ofrecido a PRESENCIA por Eduardo Alfaro, del CCMB, se procedió a la elaboración de un paquete de promoción y divulgación inicial sobre la enfermedad y los efectos que causa en los cultivos.

Asimismo, se programó un curso para técnicos de todas las instituciones de Santa Cruz, Tarija, Cochabamba y Chuquisaca.

Gracias al trabajo realizado por el CCMB, ya se cuenta con una metodología adecuada de análisis de esa enfermedad en estado latente y que está lista para su respectiva transferencia.

Los retos de la Cumbre: desempleo, pobreza, y exclusión social

Por Anne Leroux

NACIONES UNIDAS,

1 mar (EFE). Erradicar la pobreza "absoluta", fomentar la creación de empleos productivos y dignamente remunerados, y combatir la marginación y desintegración social son las metas de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social que congregará a unos 120 líderes en Copenhague la próxima semana.

Las cifras dadas por la ONU, que organiza la conferencia, ilustran la magnitud del reto.

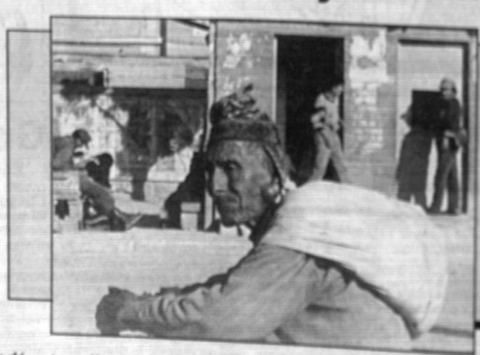
Más de mil millones de personas -un millón de cada cinco- viven en la pobreza absoluta (con menos de un dólar al día), en su gran mayoría en el Tercer Mundo. Entre 13 y 18 millones mueren cada año por causas relacionadas con la pobreza.

Se calcula que el 70 por ciento de los pobres son niños. Cada año 13 millones de mujeres menores de cinco años mueren de enfermedades fácilmente evitables y de desnutrición.

En los países en desarrollo, 130 millones de niños en edad escolar (en su mayoría niñas) no tienen acceso a la enseñanza primaria, y serán 144 millones a fines de siglo.

De una población activa mundial de 2.800 millones de personas, un 30 por ciento no está productivamente empleado. Eso incluye a más de 120 millones oficialmente en paro, y otros 700 millones subempleados. Constituyen el grueso de los pobres "absolutos".

El abismo entre ricos y pobres se ha acrecentado: el 21 por ciento del total de asalariados en todo el mundo reciben



tan sólo el 2 por ciento del ingreso mundial.

Si no se hace algo para combatir las tendencias actuales (crecimiento económico sin creación de empleo), el cuadro empeorará: contando a los ya desempleados o subempleados habrá que crear mil millones de nuevos trabajos en la próxima década.

Aunque el problema del desempleo es especialmente agudo en ciertas regiones, como África, afecta a todas. En Europa Occidental, la media de desempleo ronda el 10 por ciento.

La pobreza y el desempleo contribuyen a las migraciones masivas, los conflictos y la desintegración social, con un costo social de marginados y excluidos, en medio del florecimiento de la criminalidad que agudiza la sensación de inseguridad humana, y una corrupción cada vez más extendida.

Los refugiados son el último síntoma de la desintegración social y de los conflictos: uno de cada 115 habitantes del plane-

ta se ha visto forzado a dejar su hogar.

Desde el fin de la guerra fría ha habido casi 100 conflictos, en su abrumadora mayoría guerras civiles, y muchas de carácter étnico. El 90 por ciento de las víctimas son civiles.

Es "esencial que se dé a la seguridad de las personas la misma prioridad que a la de las naciones", afirma Somavía, embajador chileno ante la ONU.

Pero la falta de medios financieros o la negativa a aportarlos, los tradicionales desacuerdos Norte-Sur, la indefinición de los temas y la inmensa amplitud de la agenda -que todo lo engloba- han forzado a los promotores de la cumbre a rebajar sus ambiciones.

Las casi 100 páginas de los documentos que se aprobarán en Copenhague (faltan por acordar las cuestiones espino-sas del alivio de la deuda externa, ayuda al desarrollo y reformas de los ajustes estructurales, y referencias a derechos sindicales y humanos y salud

reproductiva de la mujer) ante todo, palabras.

Los compromisos vinculantes, y apoyados por el Programa de Acción, no se vinculan. "Preferiblemente, para los países nacionales, sobre todo entre mujeres y niños."

También incluyen el acceso a las necesidades básicas; lograr el "pleno empleo" en la economía micro empresarial; asegurar el acceso a los servicios básicos; priorizar el desarrollo de programas de apoyo a las mujeres para aliviar la carga de la deuda de los países pobres endeudados.

"Nadie pensaba que bre fuera a producirse. Es sólo una forma de trabajar un tema común, punto de partida. La etapa serán acciones concretas", comentó a EFE un representante de los organizadores.

Por consumo de alcohol.

Crece número de agresiones a mujeres y niñas

Un informe de la Unión de Mujeres de la Paz dice que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años.

En el informe se destaca que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años, especialmente en las zonas de conflicto.

Los datos de la Unión de Mujeres de la Paz indican que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años, especialmente en las zonas de conflicto.

En el informe se destaca que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años, especialmente en las zonas de conflicto.

Los datos de la Unión de Mujeres de la Paz indican que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años, especialmente en las zonas de conflicto.

En el informe se destaca que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años, especialmente en las zonas de conflicto.

Los datos de la Unión de Mujeres de la Paz indican que el número de agresiones a mujeres y niñas ha crecido en los últimos años, especialmente en las zonas de conflicto.

S O M O S L O S PRIMEROS

EN TRANSACCIONES BURSATILES



Bolsa Bancruz

G E S T I O N 1 9 9 4

Por esta razón, el Banco Santa Cruz
se adhiere al reconocimiento
otorgado por la Bolsa Boliviana de
Valores a Bolsa Bancruz, por haber
obtenido el mayor volumen de
operaciones realizadas (US\$
303.403.938) en 1994.



Banco Santa Cruz

Acuerdo partidario asegura la elección de nuevos magistrados

Los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia serán elegidos el próximo 15 de marzo en el Senado nacional, tras un acuerdo entre el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

Según fuentes parlamentarias, cuatro de los candidatos a ministros fueron propuestos por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), uno por Acción Democrática Nacionalista (ADN) y otro por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), en Potosí.

Las fuentes señalaron que el abogado Jorge Vilar Tufino, propuesto por el MNR, será elegido ministro de la Corte Suprema de Justicia por el departamento de Chuquisaca, en reemplazo del actual presidente Gualberto Dávalos, y es uno de los serios candidatos para ocupar la presidencia del máximo tribunal de justicia del país.

Por el departamento de La Paz será nominado el abogado Hugo de la Rocha (MNR), la segunda vacancia será cubierta por Julio Alarcón o por Freddy

Reynolds Mejía, ambos propuestos por ADN. Los abogados reemplazarán a Edgar Oblitas Fernández y Adán Soria. Por el departamento de Cochabamba serían nombrados como ministros de la Corte, María del Carmen Ponce de Rocha y Víctor Escobar, ambos profesionales fueron propuestos por el MNR.

De acuerdo con las mismas fuentes, aún no se llegó a un acuerdo entre el MNR y el MIR para elegir al candidato por Potosí y ese es el único problema pendiente, ya que el partido de gobierno apoya al abogado Keny Prieto, ex-militante del MIR, y por su parte el MIR propone a Guido Rojas. Asimismo, se informó que Conciencia de Patria (CONDEPA) quedó al margen de esas nominaciones, debido a que no cuenta en sus listas con profesionales de alto nivel, pero que existe la propuesta de incluir a los candidatos de ese partido en la conformación del Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura.

PROCEDIMIENTO
Las fuentes parlamentarias aseguraron que el próximo 15 de marzo se reunirá la Comisión

Multipartidaria del Senado para elaborar las listas definitivas, que ese mismo día serán presentadas al plenario de la Cámara de Senadores para su aprobación y luego enviadas a la Cámara de Diputados para su ratificación.

De esa manera se resuelve un problema que se vio aplazado durante varios meses por la falta de consenso entre los partidos políticos y que impedía el normal desarrollo de las actividades de la Corte Suprema de Justicia, ocasionando la postergación de diversos casos que debe atender ese tribunal.

El nombramiento de los Supremos fue reclamado en varias oportunidades por los representantes de ese poder del Estado, que durante varios meses funcionó con cinco vacancias, lo que ocasionaba una falta constante del quórum reglamentario en sus deliberaciones.

Cuatro ministros han dejado de pertenecer a ella, dos por renuncia y dos por el fin de su mandato el actual Presidente que debe ser relevado.

LA PAZ
La última lista considerada

definitiva consignaba a diez abogados de los cuales dos fueron observados por la Fiscalía General de la República. Entre ellos figuraban Ramiro Otero L., Jaime Rodríguez Gaitán, Hugo de la Rocha, Pedro Raúl Jiménez, Max Reyes Romero, Alfredo Franco G., Guillermo Soto y Alfredo Villagra. El Concejo Municipal ha pedido que los vocales que representen a La Paz sean nacidos en el departamento.

Las fuentes parlamentarias consultadas dijeron que muchos postulantes quedaron en el camino al concretarse el acuerdo tripartidario.

ZULETA
El senador Walter Zuleta, tercer Secretario de Senado, sostuvo que los partidos con representación en la Cámara Alta, se reunirán el 9 de este mes, para definir las cinco ternas para ocupar las vacancias de magistrados en la Corte Suprema de Justicia. Y, a partir del 13 se presentará a consideración del plenario de la Cámara de Senadores, para que ahí aprueben la terna final que será enviada a la Cámara de Diputados, donde elegirán a nuevos supremos.

Viajó al Japón secretario de Redacción de PRESENCIA

El gobierno del Japón ha extendido una invitación para visitar el Japón al Secretario de Redacción de PRESENCIA, Ramiro Ramírez Simóns, periodista profesional de destacada trayectoria en nuestro diario. El programa que empezó el 26 de febrero y se extenderá hasta el 18 de este mes, está auspiciado por el Centro para la Prensa Extranjera en Tokio y contempla una serie de actividades y viajes dentro del territorio nipón destinados a conocer de primera mano la economía, la cultura y la sociedad japonesa.



Su avión hizo escala técnica en Santa Cruz Durán Ballén reitera necesidad de revisar protocolo de 194

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El Protocolo de Río de Janeiro, que en 1942 estableció las fronteras entre Perú y Ecuador, debe ser revisado ya que ambas naciones, así como los países garantes "deben estar conscientes de que existe una realidad geográfica que hace imposible llevar a cabo una delimitación" de acuerdo a lo establecido en el documento, manifestó ayer el presidente de Ecuador, Sixto Durán Ballén.

El Primer Mandatario hizo estas declaraciones a su paso por Santa Cruz, donde el avión de la Fuerza Aérea Ecuatoriana que lo transportaba desde Montevideo, hizo una escala técnica en Viru Viru. Lo acompañaban el canciller Galo Leoro, la Primera Dama, una delegación de aproximadamente quince personas y los periodistas ecuatorianos que concurren a Uruguay.

El presidente fue recibido por el embajador de su país en Bolivia, Hernán Cuevas, el cónsul honorario en Santa Cruz, Ricardo Arce, y el secretario de la Prefectura, Víctor Peralta.

En su tercera visita a Santa Cruz desde que se generó el conflicto, Durán Ballén manifestó su satisfacción por el cese al fuego acordado con Perú, pero aseveró que el éxito de la iniciativa dependerá de que el gobierno del presidente Alberto Fujimori respete los acuerdos y no se repitan los ataques a las posiciones ecuatorianas.

Reiteró que ya en dos ocasiones desde que se inició el enfrentamiento "a fines del mes pasado", Perú ha quebrantado el alto al fuego, incluso en la ocasión en que el propio Fujimori lo planteó en forma unilateral. Por ello, el mandatario dijo que hará honor a uno de sus nombres, Tomás, y tendrá que "ver para creer" en la actitud peruana, tal como lo hizo el discípulo de Jesucristo.

Respecto del Protocolo de Río de Janeiro, manifestó que éste se debe revisar para establecer los cambios necesarios, pero con el objetivo de mantener su espíritu. Expresó que en la actualidad todo el continente reconoce la necesidad de replantear la línea de demarcación, entendiendo que cuando se firmó "desconocíamos la realidad geográfica".

En ese sentido, destacó el papel que les cabe a los países garantes del Protocolo: Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, a cuyos gobiernos, especialmente los sudamericanos, reconoció el empeño y rapidez con que actuaron para poner fin

a los enfrentamientos. Sin embargo, reiteró que estas no han sido las únicas medidas tomadas durante más de cuatro décadas para evitar que se consumara el conflicto. El presidente ecuatoriano expresó que más allá de lo que se ha hecho y lo que se debe hacer, la desmilitarización de la zona en la que se libraron los enfrentamientos más importantes es que renten países de América tomen conciencia de la necesidad de solucionar problemas comunes a la región. Aseguró que si se evitan los conflictos no cabe continente tomando en cuenta que se ha suscrito la Declaración de Miami que es una integración regional completa hasta el año 2000.

Durán Ballén manifestó que se sentía emocionado por la declaración de los mandatarios representantes de los dos gobiernos sudamericanos. Han expresado la nación por estos sucesos de que en el futuro la justicia y el reconocimiento geográfico planteado por Ecuador, se llegue a la solución lo más pronto posible.

La Declaración de Montevideo establece un plazo de 90 días para la desmilitarización de la zona en la cual se han desarrollado los enfrentamientos. El presidente ecuatoriano se ha comprometido a no se haga en un momento que necesite una prolongación de los plazos.

INVITACIÓN
Respecto de la situación en los territorios en el Primer Mandatario aseveró de acuerdo a los informes de los países garantes, no se habían registrado nuevos enfrentamientos en esta jornada, pero se han registrado algunos en los días 28 y 29 de febrero, mientras los efectos de la tregua permanecen desiguales.

Durán Ballén afirmó que se encuentran bajo control ecuatoriano y que Perú no ha ocupado la zona en la que lo ha anunciado el presidente Fujimori. Indicó de broma, que si las cosas van así, Perú podría ganar de ir a Tívoli a ver si lo tregua uno de fines de semana a tomar cerveza en el Tívoli. Asimismo, recordó que los enfrentamientos entre ambos países se han dado principalmente en territorio ecuatoriano.

Canciller ecuatoriano confía en pronta distensión con Perú

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El canciller de Ecuador, Galo Leoro, aseveró que la solución de los conflictos territoriales con Perú están supeditados a la distensión de las relaciones entre ambos países y al establecimiento de nexos amistosos, lo que demandará algún tiempo.

Leoro, quien acompañaba al presidente Sixto Durán Ballén a su paso por Santa Cruz, dijo que por lo anterior cobra especial importancia el papel de los observadores internacionales, que de acuerdo a lo establecido en la Declaración de Montevideo, deben determinar el momento en que se registra la pacificación y desmilitarización total de las zonas en conflicto, denunciando al país que no cumpla con el compromiso. No obstante, expresó que si el cese de fuego ha demorado, el restablecimiento de vínculos en diferentes niveles, puede demandar mayor tiempo.

El canciller reiteró que los enfrentamientos que se registraron durante el conflicto, tuvieron al ejército peruano en posiciones defensivas respondiendo a ataques de los ecuatorianos. Agregó que "durante los últimos días no hubo nada que nos atacaron".

Leoro expresó que en un momento de crisis del Ecuador, que se está viviendo en Santa Cruz, le es un peso al fuego a su cargo, tomado en cuenta esos días los enfrentamientos de menor envergadura. Sin embargo, no hubo una respuesta. Posteriormente, se le contactó dos veces con su similar peruano en Lima.

Lamentó que haya tenido "haber tanto derramamiento de sangre, tanto deterioro del orden de las relaciones internacionales, para que se llegue a un acuerdo".

Fe de erratas

En el fascículo 1 de la serie sobre el Carnaval de Oruro, en el artículo "Carnaval bajo las polleras" se ha cometido un error tipográfico que no podemos dejar pasar. El texto del

penúltimo párrafo debe ser: "El carnaval parecería un intento de unir a Dios con el diablo, la redención con el pecado, pero cada cosa en su sitio..."

Ministro de la Presidencia

"Obras del proyecto Misicuni se iniciarán hasta septiembre"

El ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, señaló ayer que las obras del proyecto Misicuni se iniciarán hasta septiembre próximo y afirmó que las obras preliminares podrán o no contar con el financiamiento del gobierno italiano.

Las declaraciones de la autoridad fueron efectuadas cuando fue consultado respecto de la anunciada huelga de hambre que asumirían los dirigentes cívicos y municipales de la ciudad de Cochabamba. "El gobierno nacional ha sido muy claro, porque es un proyecto de prioridad nacional no sólo departamental por las características que tiene", aseveró Justiniano.

"Se hizo un estudio con expertos extranjeros y mostraron

con toda claridad que si no avanzamos con el tema de Misicuni como en la perforación de pozos profundos, lo que está en juego y en riesgo, no es solamente el aprovisionamiento de agua potable para la ciudad de Cochabamba, sino que todo el valle de Cochabamba está en un proceso de desertificación muy grave y tenemos que encararlo de esa manera", advirtió.

Según su explicación, las gestiones para concretar un millonario crédito ante el gobierno italiano se encuentran concluidas y anunció que hasta mediados del presente mes se tendrá una respuesta definitiva y oficial sobre el tema.

ACCIONES
En ese sentido, señaló que

una de las posibilidades para que el proyecto sea puesto en marcha, es que las acciones que tiene el gobierno central y el gobierno municipal de Cochabamba en la Empresa de Luz y Fuerza (ELFE) sean destinadas a financiar gran parte del proyecto Misicuni. "Yo creo que este tema está bien encaminado, ya sea vía el crédito italiano, más los aportes que se han comprometido realizar CORDEC, el gobierno central y el municipio podemos llevar adelante esta primera fase del túnel", aseveró.

"En resumen ratificamos que Misicuni, hasta antes del 14 de septiembre, estará con el financiamiento asegurado, con el inicio de las obras preliminares, porque esto es una necesidad de tipo na-

Se debe evitar que el valle de Cochabamba se convierta en un desierto, advirtió Guillermo Justiniano.

cional", insistió Justiniano.
HUELGA DE HAMBRE
Asimismo, lamentó que las autoridades regionales de Cochabamba hayan asumido la determinación de ingresar en una huelga de hambre cuando expertos gubernamentales analizan todavía con representantes de Cochabamba, cada uno de los puntos en conflicto. "Estamos trabajando con funcionarios nuestros y probablemente vamos a reunirnos a partir del día lunes con las autoridades regionales", concluyó.

Solicitada

COMPañIA MINERA DEL SUR S.A. (COMSUR) A LA OPINION PUBLICA

Con relación a las desafortunadas declaraciones de la Concejal del Municipio potosino Elena Calderón de Zuleta, COMSUR nuevamente se ve obligada a desmentir categóricamente tales declaraciones enfatizando lo siguiente:

- 1.- COMCO, empresa subsidiaria de COMSUR, no realiza trabajos de explotación a rajo abierto en el Cerro Rico y menos aún en la cúpula del mismo.
No existen en el Cerro Rico, trabajos de explotación de rajo abierto, y las labores de explotación se llevan a cabo por cooperativistas y particulares mediante operaciones subterráneas de pequeña escala.
- 2.- COMCO se limita a la compra de desmontes y desechos minerales provenientes de trabajos de cooperativistas y particulares para quienes no tienen valor económico por sus bajos contenidos, recuperables solamente, mediante procesos que requieren tecnología especializada y substanciales inversiones.
- 3.- COMCO, al no realizar trabajos de explotación en el Cerro, sea a rajo abierto o de minería subterránea, de ninguna manera atenta contra la estructura física del mismo limitándose a operaciones de recojo de cargas sueltas en superficie alivianando, más bien, de esta manera la presión que tales cargas ocasionan sobre la estructura misma del Cerro.
- 4.- La fantástica suma de \$us. 26.000.000.000 (Veintiseis mil millones de dólares) señalada por la Concejal no guarda la más mínima relación con la producción de la empresa COMCO.
- 5.- Hablar de \$us. 26.000.000.000 (Veintiseis mil millones de dólares) equivale referirse al valor bruto de 65 años de producción minera del país (\$us. 400.000.000 anuales). COMCO apenas produce el 1% (uno por ciento) del total de la producción minera anual del país, hecho que demuestra la completa falta de veracidad y conocimientos de la mencionada Concejal.
- 6.- Las declaraciones de la Concejal responden a los afanes de figuración personal y tienen, como objetivo, mellar el prestigio de personas y empresas dedicadas por años a la actividad minera y a la generación de empleos y recursos para el país.
- 7.- COMCO, pasando por alto tan perjudiciales y negativas declaraciones, ratifica, una vez más, su firme intención de contribuir de una manera positiva a la preservación de la estructura física del Cerro, en consonancia con los trabajos que realizan empresas y cooperativas mineras para obtener el sustento de sus miles de afiliados que siempre han tenido al Cerro Rico como su única fuente de trabajo.

La Paz, 2 de marzo de 1995.

E.U.U. analiza proyecto de tratado de extradición

Por Carlos Valdez M.

El nuevo proyecto de Tratado de Extradición entre Bolivia y E. UU. pasó hace algunos meses a consideración de la Embajada estadounidense, la cual no ha hecho conocer todavía su punto de vista al gobierno boliviano, señaló ayer el ministro de Justicia, René Imbimbo.

La supuesta falta de voluntad del gobierno boliviano a firmar un nuevo tratado, es una de las razones que ha puesto sobre la mesa el gobierno del presidente Bill Clinton, para analizar los resultados que el tratado de extradición entre Bolivia y E. UU. podría tener.

El Ministerio de Justicia con un estudio técnico del nuevo tratado y lo derivó a la Cancillería para que a su vez entregue la propuesta boliviana a la Embajada de E. UU., sin que hasta el momento se conozca una respuesta oficial.

Según el ministro, el gobierno de Bolivia siempre ha demostrado voluntad para firmar un nuevo acuerdo que fije reglas y precisiones en materia de extradición, y ha presentado diversas oportunidades para ello. La autoridad declina el fondo del tema, pero a las negociaciones entre los dos países no comenzaron.

Las autoridades de la Cancillería anunciaron para fines del año la firma del nuevo tratado, pero ello no ha ocurrido. El parecer uno de los temas de discrepancia está referido a la voluntad de los jueces nacionales para "evaluar con toda la imparcialidad y honestidad" los delitos de los bolivianos reclamados en extradición, según reconoce el secretario general de la Cancillería, Jaime Aparicio, en una gira en el exterior.

El gobierno de Bolivia no tiene un tratado de extradición que funcione de manera "autónoma", quiere reservar para la Bolivia el derecho a la última palabra, dijeron los allegados a la Cancillería.

El gobierno estadounidense entregó una propuesta en la que el ex-canciller Ronald MacLean (1992), Bolivia pre-

sentó la contrapropuesta asesorada por expertos de la Universidad de Harvard. Esos dos proyectos, más el Tratado de 1900 y la Convención de Viena, son los documentos que se trata de concordar en un documento final.

El Estado boliviano ratificó la Convención de Viena, que tipifica al narcotráfico como delito contra la humanidad y que compromete a los estados a extraditar a los narcotraficantes solicitados por terceros países.

El futuro tratado a suscribirse con E. UU. ratifica esos acuerdos, pero también busca incluir cláusulas de salvaguarda, que otorguen a los jueces bolivianos un cierto grado de "discrecionalidad", para evaluar la existencia de delitos de los ciudadanos requeridos en extradición. "Se trata de compatibilizar los intereses del país y de los ciudadanos, sin proteger a personas que hayan cometido delitos de narcotráfico en otros países", explicó Aparicio en aquella oportunidad.

El ex-canciller Ronald MacLean declaró a PRESENCIA que durante la gestión del ex-presidente Víctor Paz (1985-1989), el gobierno de E. UU. intentó imponer un tratado elaborado en Washington, pero la administración de entonces se dio modos para soslayar el compromiso. Dijo que a Jaime Paz (1989-1993) intentaron hacerle firmar el mismo tratado cuando visitó los EE. UU. en su condición de Presidente de la República. Es después de ese episodio que MacLean pidió a la Universidad de Harvard, estudiar una propuesta compatibilizando todos los tratados que E. UU. tiene firmados con los demás países del mundo.

"Sobre la base de ese estudio demostramos al gobierno de E. UU. que el tratado que pretendían que firmemos era el más abusivo y le entregamos una propuesta más equitativa, que incluía todo lo que esa nación había pactado con otras sobre extradición y, al mismo tiempo, los demostramos que Bolivia estaba decidida a cooperar y a dar pasos en esa materia", declaró MacLean lamentando que el gobierno actual no haya dado continuidad a las gestiones y archivado esa propuesta.

Según ex diputado Gregorio Lanza 90% de excedentes de la droga se queda en EE. UU. y 4% en Bolivia

El primer país culpable del lavado de "narcodólares" en el mundo es EE. UU., cuya economía se queda con más de 75.000 millones de dólares al año, de los excedentes que genera la ilegal economía de la droga, mientras Bolivia apenas recibe 100 millones de dólares en su economía, comentó ayer a PRESENCIA el ex-parlamentario y estudioso del fenómeno coca-cocaína, Gregorio Lanza.

Según el gobierno de EE. UU., la falta de controles por parte de Bolivia para evitar el lavado de dólares procedentes del narcotráfico, es uno de los factores en los cuales el país ha demostrado cooperación en los programas de lucha antidroga estadounidenses, lo cual le ganó a Bolivia una calificación de casi "desquite" en certificación estadounidense, cuyos resultados se conocen el miércoles. Allí el gobierno de Washington acepta continuar su cooperación a Bolivia por razones de seguridad interna, aunque se declara insatisfecho por lo que hizo el país en materia de lucha antidroga.

Lanza editará en los próximos días su libro "La coca prohibida", donde analiza todo el fenómeno del narcotráfico en Bolivia y el mundo. El ex-diputado señala que está bradamente probado que los países productores de la materia prima de la droga retienen el 4% de los excedentes, 15% se llevan las naciones que cristalizan y comercian la droga base y el 80% de los excedentes se queda en las economías consumidoras de droga, EE. UU. y países de Europa.

Se estima que anualmente el comercio de la cocaína en el mundo genera 80.000 millones de dólares, de cuyo monto EE. UU. retiene el 80%, Lanza señala que por los últimos estudios que hizo la DEA el gobierno estadounidense, el impacto del narcotráfico en la economía boliviana ha disminuido en los últimos años.

Según datos recopilados en las investigaciones, la economía boliviana absorbe 100 millones de dólares al año, mientras que Perú, que tiene mayores cultivos de coca, tiene 3.000 millones y Colombia 6.000 millones. Entre los beneficios que obtiene EE. UU. por la vía del lavado de dólares, ascienden a 75.000 millones de dólares,

sin contar los beneficios de la economía de la marihuana y cannabis, cuyo comercio está monopolizado por EE. UU. Lanza señala que el dinero ilegal que logra infiltrarse en la economía boliviana es de difícil control, entre otras razones porque ese "lavado" se da en el primer momento de la fase de producción de droga.

Eradicación
La Ley de Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, más conocida como 1008, fue aprobada en 1987 y allí Bolivia se comprometió a erradicar 5.000 hectáreas de coca al año, a cambio de una compensación económica a los productores y de programas de sustitución de cultivos. Cuando la ley entró en vigencia había en Bolivia 57.000 hectáreas de coca legal. Si Bolivia hubiera cumplido los compromisos contraídos con EE. UU. y normados en la ley para la erradicación de cultivos excedentarios, en este momento debería haber aproximadamente sólo 10.000 hectáreas de coca legal.

Sin embargo, por estimaciones oficiales se conoce que la superficie de cultivos excedentarios, descontando la coca de Yungas declarada legal, alcanza a 35.000 hectáreas y está ubicada en el Chapare, con una parte muy pequeña en Apolo y en la región más tropical de Sud Yungas.

Lanza asegura que desde 1987 Bolivia logró erradicar 25.000 hectáreas, habiendo recibido a cambio una compensación global de 50 millones de dólares, pero al mismo tiempo han vuelto a aparecer cultivos nuevos en la misma región del Chapare.

Según datos del ex-parlamentario, el gobierno anterior fue más efectivo que el actual para la erradicación de coca. Se estima que entre 1993 y 1994 los cultivos de coca aumentaron en 2%, por la falta de capacidad del gobierno para impulsar políticas de concertación con los cocaleros del Chapare.

Sin embargo, señala que los resultados obtenidos por el actual gobierno no sólo son producto de ineficiencia, sino que los cocaleros del Chapare, escarmentados por la experiencia de los años pasados, se han vuelto más reacios a aceptar la erradicación de sus cultivos, porque han visto que los beneficios que obtienen son muy pequeños.

En puerta un nuevo escándalo

"Sacate" pudo vender armas de FF.AA. a narcotraficantes

Ministerio de Defensa deslinda toda responsabilidad, pero admite que autorizó entrega de 90 pistolas calibre 9 mm. al presunto "narco" y exoficial naval en julio de 1994.- Fiscal antidrogas no confirmó ni rechazó la primera versión conocida



Autoridades gubernamentales en el momento de mostrar las fotografías del tipo de armas que habría vendido Justiniano.

La relación de algunos oficiales de la Fuerza Naval Boliviana con el tráfico de drogas, amenaza con desencadenar un nuevo escándalo por la presumible venta de armamento destinado a oficiales de las Fuerzas Armadas, a narcotraficantes bolivianos, según informaron ayer fuentes de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

La versión no confirmada ni negada por el fiscal antidrogas, Leopoldo Ramos, obligó al ministro de Defensa, Raúl Tovar Pirola a improvisar una conferencia de prensa, en la cual admitió que su despacho, en julio de 1994, autorizó mediante el Jefe del departamento de material bélico del ministerio, coronel Guillermo Román Carranza, la entrega de 90 pistolas calibre 9 milímetros, de un lote de 100, para su venta a oficiales de las Fuerzas Armadas, al presunto jefe "narco" del "cartel del Mamoré", Oswaldo "Sacate" Justiniano.

Al ratificar que el departamento en cuestión lleva un minucioso control de la importación y venta de armamento a oficiales de las Fuerzas Armadas, Tovar indicó que el ahora detenido excaptán de Fragata, no realizó el descargo correspondiente, lo que originó las susceptibilidades recogidas por la prensa.

"Todas las dotaciones están registradas, lo mismo debería haber ocurrido con las armas confiadas a Justiniano, pero quedó truncada porque no descargó el destino final de las 90 pistolas entregadas a él", afirmó el ministro.

"Por eso les hemos convocado a ustedes, porque realmente ahí hubo un dolo, un delito consumado, el señor que debía descargar no lo ha hecho y no sabe-

mos el destino que tuvieron las pistolas que se le dio para que vendiera en el bazar naval a miembros de las Fuerzas Armadas", agregó la autoridad.

TODÓ FUE LEGAL, HASTA QUE INTERVINO "SACATE"

De acuerdo con la explicación del ministro de Defensa, la importación del lote de pistolas tuvo un trámite legal y amparado en disposiciones pertinentes al manejo de material bélico.

"El Ministerio de Defensa en uso de sus atribuciones autorizó a la firma importadora 'George Portugal', una tradicional importadora a importar 100 pistolas", dijo Tovar.

"La resolución ministerial dice que las armas serán depositadas en las oficinas de material

bélico del Ministerio de Defensa para su posterior venta a los miembros de las Fuerzas Armadas. Entonces parte de ese armamento entregamos al bazar naval, para que vendiera a miembros de las Fuerzas Armadas", señaló el ministro.

Oswaldo Justiniano retiró las 90 pistolas el 29 de julio de 1994, autorizado por el coronel Carranza. No obstante, según las fuentes consultadas en la FELCN, parte de ese lote habría sido comercializado por Justiniano a personas ligadas al tráfico de drogas.

SI HUBO DELITO, HABRÁ CASTIGO

El titular de Defensa Nacional advirtió que pese a que "Sacate" Justiniano se encuen-

tra detenido en la FELCN, está en la obligación de aclarar "dónde fueron a parar las pistolas que el Ministerio confió para su venta a militares".

"No autorizamos la venta libre y si el señor Justiniano infringió esas reglas es absolutamente responsable porque administraba un bazar militar y estaba obligado a cumplir con todo lo determinado", aseveró.

Consultado respecto del control que debería ejercer su Ministerio en la comercialización de armas, Tovar admitió que "hay los descargos, pero en el periodo que él (Justiniano) desempeñó esas funciones y cometió los delitos que son de dominio público, evidentemente escaparon a ese control".

En ese contexto, anunció que Justiniano tiene la obligación legal de hacer su descargo. "Tiene que descargar para ello no hay perdón, él tiene que descargar a quienes ha entregado, si no lo hace, el Ministerio asumirá las acciones pertinentes y los abogados iniciarán la causa, por responsabilidad administrativa que puede caer en el ámbito civil, militar o penal", subrayó.

"Las pistolas no pueden estar sino en manos de miembros de las Fuerzas Armadas, no pueden estar en manos de otras personas, si éste sería el caso, es un delito, incluso para el comprador", acotó la autoridad.

FISCAL ANTIDROGAS

Por su parte el fiscal Leopoldo Ramos, no confirmó ni negó la versión de la comercialización de armas por "Sacate" Justiniano. "Eso vamos a verlo el día lunes muy cerquita de las conclusiones, es un tema sobre el que todavía no quiero expresar nada", fue la escueta respuesta que dio a los periodistas.

Expectativa en las FF.AA.

Primera fase del caso "Sacate Justiniano" termina el 6 de marzo

Después de un mes y 16 días de investigaciones, el fiscal de Sustancias Controladas, Leopoldo Ramos Errada, confirmó ayer que el lunes 6 de marzo dará lectura a su informe en conclusiones del caso "Sacate Justiniano" en su primera fase.

Ratificó que las indagaciones fueron efectuadas con el propósito de determinar responsabilidades de siete miembros de las Fuerzas Armadas y de nueve civiles que, según los resultados preliminares, resultaron con indicios de culpabilidad sobre el millonario tráfico de drogas.

"El día lunes se leerán las conclusiones de todo el proceso aunque en el último de los casos leerá mis conclusiones el martes en la mañana y estaríamos quemando los 479 kilos y 800 gramos de droga en horas de la tarde y cerrar la primera parte de las investigaciones de este caso", aseveró la autoridad fiscal.

EXPECTATIVA EN LAS FF.AA.

La lectura de las conclusiones, suscitó inusitada expectativa en los altos mandos de las Fuerzas Armadas, institución que a través de sus principales autoridades ratificó que no obstaculizará las investigaciones.

En ese entendido, el comandante de la Fuerza Naval Boliviana, almirante Remberto Barrios, ratificó que la presunta culpabilidad de algunos de sus miembros debe ser totalmente esclarecida.

"Hemos instruido que todas las puertas sean abiertas a la investigación", señaló recientemente la autoridad castrense, cuya fuerza se vio sacudida por el escándalo el pasado 18 de enero, día en el que se descubrió la existencia de la banda encabezada por el ahora excaptán de fragata, Oswaldo "Sacate" Justiniano.

LOS MALOS TAMBIÉN TIENEN CELULARES

El fiscal Ramos indicó que para que las conclusiones no tengan vacíos jurídicos, se determinó que todos los caminos tendientes al esclarecimiento e identificación de los principales responsables del

Con 16 detenidos y más de 30 personas investigadas, el fiscal antidrogas Leopoldo Ramos leerá su informe en conclusiones

hecho delictivo, sean analizados con el cuidado necesario.

Indicó que con ese propósito, se requirió mediante orden judicial que la gerencia de la empresa Telefónica Celular de Bolivia (TELECEL) informara en cuarenta oportunidades, días y horas, dos teléfonos de ese servicio digital fueron utilizados por los presuntos narcotraficantes.

"Los servicios de telefonía celular son utilizados por dos clases de personas, unos son los buenos, las personalidades, los empresarios, quienes utilizan un teléfono celular para cosas lícitas", agregó la autoridad fiscal.

Indicó que los informes que pueda brindar TELECEL serán presentados como parte del cúmulo de pruebas que aceptó en los días de la investigación. No obstante, aclaró que nunca actuará al margen de la ley para escuchar conversaciones personales, "que en Bolivia y los demás países del mundo es un delito".

Asimismo, anunció que tiene en su poder pasajes del Lloyd Aéreo Boliviano y de Aerossur, utilizadas en fechas clave por Justiniano y sus cómplices, para sus operaciones ilegales.

DETENIDOS

En ese contexto, confirmó que hasta el momento hay 16 personas detenidas, de ellas siete miembros de las Fuerzas Armadas que prestaron su declaración informativa entre más de 30 personas sospechosas de tener vínculos con los "narcos marinos".

No obstante, dice que los norteamericanos exigen todo a los gobiernos "peleles" de Latinoamérica.

Calificó al presidente de Estados Unidos (Bill Clinton) como el presidente más chantajista que el resto de sus antecesores, porque todos quieren la erradicación de los cultivos.

Opinó que la actitud de Estados Unidos se justifica porque son "incapaces" de evitar la importación de la droga y de controlar el lavado de dólares. "Los bancos estadounidenses son los primeros blanqueadores de dólares del mundo", afirmó.

Según Lechín, Bolivia debe elaborar una política nacional de lucha contra el narcotráfico basada en la industrialización de la hoja de coca y descartando definitivamente la opción "cero".

Dirigente docente La subordinación redunda en pérdida de soberanía

La cultura de la subordinación y el espíritu de servilismo propio de los bolivianos es culpable de la pérdida de soberanía y la constante y vergonzosa dependencia de los Estados Unidos, señaló Víctor Prado, dirigente de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, sobre las asambleas del gobierno estadounidense de reducir la ayuda económica si Bolivia no cumple con planes de reducción de las plantaciones de coca.

Según el dirigente sindical, para disminuir la dependencia económico-social que sufre nuestro país hacia el gobierno norteamericano, se debe enseñar a los niños el significado real de la soberanía nacional y explicarles en la forma más didáctica posible el origen de la dominación económica, política y social en que vivimos los bolivianos.

Al explicar que el país está acostumbrado a vivir de la limosna de los países desarrollados, sin tomar en cuenta la riqueza potencial que alberga su territorio, el dirigente comentó que una muestra de la falta de patriotismo y dignidad nacional constituye que ni siquiera los grandes magnates del estanco como Simón Patiño, dejaron al país su riqueza, al contrario sólo dejaban un mísero 1.5 % de sus ganancias al Estado boliviano, depositando la parte restante en el exterior.

"Muchos piensan que no hay otra alternativa que sojuzgarse a los dictados de los países ricos y que Bolivia no tiene nada que hacer ante esta realidad", expresó agregando que precisamente ese tipo de posiciones son fruto del complejo de inferioridad de nuestros coterráneos que no toman en cuenta que nuestro país tiene toda la riqueza necesaria para constituirse en un país desarrollado, pero "nos falta inteligencia".

Aseguró que pocos bolivianos tienen conocimiento de que el problema de la cocaína y el consumo de estupefacientes en EE.UU. es el más agobiante de esa sociedad, ya que cerca al 45% de su población joven está inmersa en el consumo de la droga.

Agregó que ante la imposibilidad de reducir este consumo indiscriminado, Estados Unidos centra su atención en países como el nuestro, imponiendo su política de hacer cumplir a la fuerza la reducción de plantaciones de coca y cuya problemática no tiene nada de común con nuestra realidad ya que "el consumo de coca para los campesinos bolivianos no es un problema de salud, sino un factor de bienestar", concluyó.

Deuda bilateral Club de París V:

Bolivia busca el perdón de Japón

Con la seguridad de negociar una condonación parcial de la deuda bilateral con Japón, la mayor del Club de París, el gobierno iniciará la próxima semana, en Tokio, una ronda de negociaciones que será definida en la reunión del Club de París V.

La deuda contraída con Japón asciende a 579,6 millones de dólares, de un monto global de 1.798,9 millones.

Hasta la fecha, la deuda externa del país llega a los 4.000 millones de dólares.

La delegación boliviana, para las negociaciones en Tokio, estará conformada por el ministro de Hacienda, Fernando Cossio, actualmente en gira de negociaciones en Europa, y el presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia.

La reunión oficial de delegados bolivianos con los de los doce países miembros del Club de París, se realizará el 20 de marzo.

En dicha reunión, el gobierno negociará la reducción de su deuda con Japón, Alemania, Bélgica,

Francia, Estados Unidos, Italia, Inglaterra y otros países. Se espera un alivio de la deuda de 100 millones de dólares por año.

Con Alemania, el país tiene la segunda mayor deuda externa bilateral: 401,3 millones de dólares, le sigue Bélgica con 153 millones. A Francia se le debe un monto de 100,2 millones, a Estados Unidos 95,7 millones y a Inglaterra 654,8 millones.

Las autoridades de gobierno indicaron que las reuniones preparatorias del Club de París V "avanzan en forma favorable".

"Bolivia busca la mayor flexibilidad de los acreedores bilaterales, que podría fluctuar entre una reprogramación o incluso la condonación de una buena parte de esas obligaciones", agregaron.

Bolivia podría acceder a una reducción de dos tercios de la deuda bilateral, según se acordó en los Acuerdos de Nápoles, "una alternativa que dependerá de la negociación propiamente tal y de la generosidad de los países", de acuerdo con las autoridades.

Oficial:

Construcción del gasoducto a Brasil se iniciará en septiembre

Por Marcel Unzueta

El Comité de Gerencia de las petroleras YPFB y PETROBRAS, de Brasil, decidieron que la construcción del gasoducto Santa Cruz-San Pablo comience en septiembre de este año. "Salvo excepciones", el cronograma del "proyecto más ambicioso y grande de la economía del país" podría ser retrasado hasta diciembre", dijeron ayer a PRESENCIA altas fuentes del sector energético. Todo depende de los resultados de la licitación internacional.

Las autoridades consideran que en el primer semestre de 1997 Bolivia comenzará a vender gas a Brasil por un periodo de 20 años.

Las fuentes dijeron que los representantes de las dos empresas petroleras -recientemente reunidos en Río de Janeiro- acordaron que el diámetro del gasoducto será de 32 pulgadas y que los volúmenes de exportación inicial serán de 12 MMm3/día (millones de metros cúbicos) en vez de los 8 millones programados inicialmente hasta llegar a los 24 millones/día. "Prácticamente todo está aprobado", manifestaron.

En la reunión realizada los días 23 y 24 de febrero último, también participaron ejecutivos de ENRON y BHP.

"La concretización del proyecto -de 2.000 kilómetros de extensión- significará para el país ingresar en el plano de modernidad. A la vez Brasil ingresará en un plano de reconversión industrial. Además, el proyecto permitirá la preservación de la riqueza ecológica de la Amazonia", agregaron.

El costo total del proyecto, cuyo punto de venta será la localidad de Río Grande, es de aproximadamente 2.000 millones de dólares. De ese monto 400 millones de dólares serán financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), 300 millones por el Banco Mundial, cerca de 300 millones por la banca comercial y privada boliviana, y otros 200 millones de dólares por la Corporación Andina de Fomento (CAF).

La participación de PETROBRAS en Bo-



En julio culminará la suscripción de contratos de construcción y financiamiento del gasoducto Santa Cruz-San Pablo.

livia será de 15% y de 80% en el caso de YPFB será de 85% en el caso de Brasil.

El precio de venta de gas será de 0,90 centavos de dólar por bitu, sin embargo se anticipa que habrá variaciones "según el mercado energético", dijeron las fuentes.

Con sus 110 a 170 mil millones de metros cúbicos, el país tiene suficiente gas natural para cubrir la demanda sudeste de Brasil durante la próxima década del siglo XXI. El incremento de los trabajos de exploración, cuya inversión anual es solo de 150.000 millones de dólares, prometen un crecimiento mayor que las reservas existentes para la próxima década, que permitirá la apertura de nuevos mercados.

Uno de ellos, es el de Chile, que concretiza, tendrá un volumen de exportación de solo 250.000 m3/día, que genera un ingreso neto de 27 millones de dólares al año.

Estudios sobre las reservas gasíferas manifiestan que Bolivia es la mejor fuente de gas natural para cubrir la demanda de importación de este combustible ya que las reservas ofrecen la opción de suministrar gas a bajo costo dentro de las diversas cuencas de gas natural en el continente, después de la producción marítima en Brasil.

CRONOGRAMA
El cronograma del contrato de venta de gas a Brasil establece que hasta marzo concluido el modelo económico y la negociación final del financiamiento con los bancos de crédito y hasta julio la suscripción de los contratos de construcción y financiamiento.

YPFB y PETROBRAS
definieron un gasoducto de 32 pulgadas. - Volumen de exportación inicial será de 12 millones de metros cúbicos.

La familia primero

"La familia pertenece al patrimonio más originario y sagrado de la humanidad. Existe aún antes del Estado, que tiene el deber de reconocerla y sostenerla". (Carta de Juan Pablo II a los Jefes de Estado, 19.3.1994).

Ayúdenos a ayudar



BINGO DE BENEFICENCIA
DE LA

ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS Y EXTRANJERAS

Día Sábado 4 de Marzo - Horas 15:00

LOCAL "VEROLANDIA"

GRANDES Y VARIADOS PREMIOS
PRO-OBRA DE BENEFICENCIA DE LA ASOCIACION
NO DEJE DE ASISTIR
SE LLEVARA LA SORPRESA DE LINDOS PREMIOS!

VENTA DE CARTONES EN LA PUERTA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

SUBASTA DE CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDD's), N° 05/95
DE 01 DE MARZO DE 1995

PROPUESTAS ACEPTADAS

NUMERO DEL CDD.	VALOR DEL CDD. EN \$US.	TASA PROPUESTA	PLAZO DEL CDD.
73196	225.790.00	11.22	455
74036	260.996.00	11.22	455
74035	260.372.00	11.22	455
75983	81.520.34	8.37	364
73996	61.881.00	8.37	364
72585	104.245.00	8.36	364
72574	61.546.11	8.36	364
73989	52.986.29	8.36	364
75706	93.000.00	8.36	364
71391	100.000.00	8.36	364
71380	83.912.00	8.36	364
73985	49.308.25	5.58	273
74827	50.000.00	5.58	273
60155	45.564.91	5.57	273
73147	41.089.73	5.57	273
72557	44.000.00	5.57	273
70186	38.000.00	5.57	273
75680	45.000.00	5.57	273
71816	22.000.00	2.85	182
70153	23.171.17	2.85	182
73067	21.200.00	2.85	182
75610	12.761.22	2.85	182
74512	10.411.00	2.85	182
75139	17.000.72	2.85	182
75070	13.000.00	2.85	182
72238	14.155.92	2.85	182
73029	19.527.14	2.85	182
71892	12.000.00	2.85	182
60165	10.539.53	2.85	182
74324	6.448.00	0.20	91
74473	10.000.00	0.20	91
75595	10.000.00	0.20	91
60380	5.970.15	0.20	91

LA PAZ, MARZO 2 DE 1995



INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS MIENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SERVICIO.

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 16-03-95

HORAS 15:30

TERCERA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA 202-94

PEDIDO GR5-1033-94

ALQUILER DE AMBIENTES PARA OFICINA

COSTO PLIEGO Bs.100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS EN NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL, 2DO. MEZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA JUEVES 23 DE FEBRERO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTABLECIDA EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL, 2DO. MEZANINE, (DIVISION DE ADQUISICIONES - COTIZACIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 28 DE DICIEMBRE DE 1994

YPFB RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



PRORROGA

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA 207-94

SERVICIO: YBG-519-94

DISEÑO SISTEMA TELECOMANDO TIPO SCADA-ESTACION COMPRESORA

SE COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTABLECIDA EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL, 2DO. MEZANINE (DIVISION ADQUISICIONES).

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 2 DE MARZO DE 1995

YPFB RECOMIENDA:

"AHORRE GASOLINA, NO ACELERE PARA FRENAR EN SEMAFORO ROJO"

**mercado internacional
facilitará capitalización
fundidora**

La fundidora de antimonio (Empresa Metalúrgica Vinto S.A.) que fue inaugurada en 1993 y es capaz de producir más de 1000 toneladas de antimonio al año, será una de las primeras en ser capitalizada porque es una fundición pequeña y dedicada a un rubro que el mercado internacional benefició con un fuerte interés en el precio del metal, informó ayer el secretario de Minería, Gonzalo Santos Carcaga.

En cuanto a fundiciones no se capitalizará la fundición de antimonio es prioritario pero será la menos comoda y por tanto una de las primeras en ser capitalizada, dijo.

Una razón adicional en favor de la capitalización de esa fundición es que Bolivia tiene un potencial "interesante" para producir antimonio.

El Presidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Fundición (ENAF), Fernando Sandoval, complementó la información señalando que se capitalizará la fundición de antimonio de EMV hasta agotar el resto de las fundiciones que están capitalizadas antes de año.

ANTIENEN ESTRATEGIA DE CAPITALIZACIÓN
El secretario de Minería manifestó que la estrategia de capitalización del sector se mantiene y la política definida es la utilización de fundiciones y yacimientos activos y yacimientos que no vienen de la nación de las minas.

Algunos yacimientos por la situación, sólo pueden ser dados o indexados a un alto de riesgo compartido de privatizados", aclaró.

En contraparte, algunos accionistas de COMIBOL como stocks antiguos, posteriores a la privatización, serán rematados de acuerdo a ley.

Corrientes explicó que la capitalización de fundiciones se junto con el arrendamiento de un contrato de riesgo compartido de minas, en forma de pagos flexibles, en los cuales participan de una hasta empresas.

Las empresas consultoras contratadas por el gobierno de estudiar y ver la factibilidad de los negocios tanto para el Estado como para los posibles inversionistas, dijo.

INTERES POR ARACHIPAMPA
Corrientes recordó que hace unos meses en California, empresas privadas manifestaron su interés por el Complejo de Arachipampa, diseñado para producir 21.000 toneladas métricas de plomo y 208 de plata.

Esa gente está muy interesada en venir a invertir en minería en Bolivia, lo que preocupa es que algunos sectores no quieren entender el verdadero propósito del Estado, de relanzar la minería y la industria del país", sostuvo.

Complementó la frase señalando que no existe un entendimiento de la ley de capitalización y si una obsesión de tipo económico que no da una imagen del proceso de desarrollo que vive Bolivia.

Ministro de Desarrollo Económico:

Inversionistas perciben mal reglamentación de Ley 1606

Impuesto a utilidades de 40% fue reemplazado por tasa de 25%.

Los inversionistas en el sector de hidrocarburos perciben mal el carácter de la reglamentación de la Ley 1606, la misma sólo cambia el sistema de utilidades y las regalías se convierten en acreditables ante las entidades recaudadoras de impuestos de EE.UU., explicó ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

"No es una cosa que se suma a otra porque de lo contrario se entraría a una situación de incompetitividad tanto en el sector minero como de hidrocarburos", afirmó.

La declaración fue hecha después de una reunión de la máxima autoridad del sector con los secretarios de Minería y Metalurgia, Energía e Hidrocarburos, Industria y Comercio, además de miembros de la Unidad de Análisis de Política Económica (UDAPE), con el fin de despejar la preocupación de las empresas petroleras que trabajan en Bolivia, las mismas que manifestaron su alarma por la reglamentación de la Ley 1606 y por cargas impositivas que afectarían

el carácter competitivo del sector productivo.

IMPUESTOS ACREDITABLES CONTRA REGALÍAS

Villalobos explicó que el porcentaje de impuestos que pagarán los inversionistas es de 34%, siendo compatible con las tasas de impuesto que pagan en sus países de origen.

Explicó que se reemplazó el anterior 40% de impuesto a las utilidades por una tasa de 25%, porcentaje que será "acreditable" ante las tres regalías que actualmente mantienen su valor: 1% para Beni y Pando, 11% de regalías departamentales y 19% del valor de la producción.

Además se introdujo el impuesto a la remisión de dividendos del 19%.

TODOS DEBEN PAGAR IMPUESTOS

El ministro enfatizó que lo importante del reglamento de la Ley 1606 y de esa norma es su carácter universal, porque industria y comercio, minería e hidrocarburos pagarán impuestos. Mientras que las re-

galías están establecidas en leyes sectoriales específicas: minera y de hidrocarburos.

"El reglamento de la Ley 1606, que modifica la Ley 843 de impuestos, ya fue preparado y distribuido, se lo está revisando para generar un sistema de impuestos compatible con las inversiones", detalló.

Los impuestos que establece el reglamento contarán con los principios de universalidad y equitatividad.

En tercer lugar la mencionada "acreditabilidad", es decir que los impuestos sean acreditables contra los impuestos que pagan las compañías extranjeras en sus países de origen sin que Bolivia tenga que traspasarlos a los tesoros de otros países.

Otro principio es que exista estabilidad tributaria porque en sectores como minería e hidrocarburos donde las inversiones son a largo plazo debe existir un carácter competitivo en relación a las posibilidades de inversión que ofrecen otros países.

COTIZACIONES

El dólar se cotiza en Bs. 4.73

América Latina		
Argentina	Peso	4.72000
Brasil	Real	5.56604
Colombia	Peso	0.00548
Chile	Peso	0.01157
Ecuador	Sucre	0.00200
México	Nuevo Peso	0.78667
Perú	Nuevo Sol	2.12613
Venezuela	Bolívar	0.02784

Europa - Asia		
Alemania	Marco	3.27278
Bélgica	Franco B.	0.15781
Canadá	Dólar Can.	3.36422
Dinamarca	Corona	0.82510
España	Peseta	0.03701
Francia	Franco F.	0.92875
Holanda	Florin	2.91808
Inglaterra	Libra	7.61336
Italia	Lira	0.00287
Japón	Yen	0.04955
Noruega	Corona	0.73915
Suecia	Corona	0.64862
Suiza	Franco S.	3.85936

D.E.G.	SUS.	1.49631
E.C.U.	SUS.	1.28710

TASAS DE INTERES		
Líbor 1 semana		6 1/16 %
Líbor 1 mes		6 1/8 %
Líbor 3 meses		6 1/4 %
Líbor 6 meses		6 7/16 %
Líbor 1 año		6 3/4 %
Prime rate		9.00 %

MINERALES		
Oro Onza troy fina	SUS	374.75000
Plata Onza troy	SUS	4.41000

Fuente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: PRESENCIA

Una libra por el banco Barings

LONDRES, mar 2 (Reuter) - Una corporación bancaria holandesa ofreció hoy tomar el control del banco Barings pagando una libra esterlina por toda la operación, dijeron fuentes del sector.

La simbólica oferta del Internationale Nederlanden Groep (ING), que competirá con su tradicional enemigo ABN AMRO, indica que el grupo tomará a su cargo todos los pasivos pendientes del banco quebrado, explicaron.

Uno de los escollos a la operación es que todavía no se conoce la cifra definitiva de las pérdidas causadas por un sólo operador de la Barings -atrapado hoy en Francfort- pero podría superar los 1.000 millones de dólares.

Un paquete que el Banco de Inglaterra trató de completar durante el fin de semana para salvar al banco fundado hace 233 años, un símbolo de la actividad financiera británica, fracasó porque nadie quería asumir la responsabilidad por pérdidas que todavía no se podían determinar.

Un banquero próximo a las conversaciones con el ING dijo que el banco holandés obtuvo el derecho de analizar los libros de

la Barings, después de lo cual podría presentar una oferta por todas las unidades de la institución.

"La teoría del ING debe de ser que ahora puede evaluar cuáles serán los pasivos, y están poniendo esa cifra contra lo que vale Barings", señaló un analista.

"Podría resultar, pero no me parece que a Barings le guste que la compren por una libra, aunque financieramente tenga sentido", agregó.

Horas antes, reguladores japoneses dijeron que las posiciones abiertas con las que el operador Nick Leeson acumuló sus pérdidas en la bolsa de Osaka ya estaban cerradas, lo que significa que las cifras no pueden seguir aumentando.

El mercado de Singapur, otra plaza donde Leeson realizó desastrosas apuestas, sólo dijo que las posiciones a futuro pendientes "parecían" estar cerradas.

Otro serio contendiente por la institución en quiebra es el británico National Westminster, que busca completar espacios vacíos en sus operaciones de finanzas corporativas, valores y administración de activos.

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
C.A. REF.: 95/09820

Crown Agents, Agente de Compras del Gobierno de Bolivia en representación y por cuenta de:

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - Y.P.F.B.

invita a las empresas comercializadoras de productos derivados de petróleo para la provisión de:

400,000 BARRILES DE DIESEL OIL VIA POCITOS - YACUIBA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas previo depósito de US\$ 300.00.

Financiamiento:	Recursos Propios
Plazo de presentación de ofertas:	Hasta Hrs. 10:00 del 22 de marzo de 1995
Acto de Apertura de Ofertas	A Hrs. 10:30 del 22 de marzo de 1995

La Paz, Marzo de 1995



Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591) 2-364035 - FAX. (591) 2-372765 - TELEX - 3453 CAROL BV



HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

REINICIO DE SESIONES

Por instrucciones del Presidente de la H. Cámara de Diputados, Lic. Javier Campero Paz, se pone en conocimiento de los HH. Representantes Nacionales que en cumplimiento del Artículo 48 de la Constitución Política del Estado, se homologa la Resolución R. N° 066/94-95 del H. Senado Nacional que dispone el período del 6 al 10 de los corrientes como de trabajo en las regiones.

En consecuencia se pone en conocimiento de los HH. Diputados que las Sesiones de la H. Cámara de Diputados se reiniciarán el lunes 13 del presente mes.

Lic. Mario Blacutt Mendoza
Oficial Mayor de la H.
Cámara de Diputados

FONDO DE PENSIONES BASICAS

SEGUNDA INVITACION PUBLICA N° 001/95

De conformidad con disposiciones legales vigentes, el Fondo de Pensiones Básicas "FOPEBA" invita a las Entidades Bancarias legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas de:

PAGO DE BOLETAS DE RENTAS

El pliego de especificaciones deberá ser retirado de nuestras oficinas ubicadas en la calle Presbítero Medina N° 2491, Departamento Tesorería, planta baja, previo depósito de Bs. 500,—

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 22 de marzo de 1995 a horas 16:00.

La Paz, marzo de 1995

DIRECTORIO DEL FONDO DE PENSIONES BASICAS

Presidente Zedillo podría ser la próxima víctima en México

Por Michael Stott

México
(Reuter)

Los mexicanos expresaron su admiración por la decisión del presidente Ernesto Zedillo de combatir la corrupción y los actos sucios de quienes ocupan altos cargos, pero algunos temen que su valentía pudiera conducir a la muerte. El gobierno de Zedillo sorprendió al país al ordenar el arresto de Raúl Salinas de Gortari, el hermano del ex presidente Carlos Salinas de Gortari, por cargos de ser autor intelectual de un asesinato político, y al prometer descubrir la verdad sobre el crimen.

"Felicitamos a este gobierno por hacer lo que hay que hacer. Pero Zedillo se tiene que cuidar. Ha causado molestia a mucha gente importante", dijo el consejero Vicente Otero Martínez.

Varias personas entrevistadas el miércoles en las calles opinaron que creían que la osadía de Zedillo podría convertirlo en mártir, como Luis Donaldo Colosio, su predecesor como candidato presidencial

del partido gobernante, que fue asesinado en marzo de 1994.

"Confiamos en que Colosio iba a cambiar las cosas y mire lo que le pasó a él. Zedillo parece honesto y decente, pero ¿cuánto tiempo va a durar?", preguntó Rosa María Velásquez, empleada de una juguetería.

No todos estaban convencidos de que las valientes palabras de Zedillo señalaran realmente un cambio en el gobierno de Partido Revolucionario Institucional (PRI), que se ha mantenido en el poder en México durante 65 años. "Aquí no es como en Estados Unidos. Aquí los culpables no van a la silla eléctrica, sino que siempre se escapan. Ya es hora de que las cosas no se escondan más debajo del tapete", dijo María de la Luz Ramírez, propietaria de un restaurante. Varios de los entrevistados dijeron que la corrupción en la clase gobernante estaba demasiado enraizada para que un hombre pudiera detenerla, pese a sus intenciones.

"Si todo el mundo aquí fuera honesto y trabajador, nada de esto hubiera pasado. Pero hay tan-

ta corrupción aquí, hay tanto despilfarró. Los presidentes salen del poder y un poco más tarde descubrimos que tienen dinero en Inglaterra, dinero en Francia, cuentas bancarias en el exterior", opinó un hombre que lavaba automóviles en la calle y que dijo llamarse sólo Jesús.

Pocos de los entrevistados tuvieron algo bueno que decir sobre el predecesor de Zedillo en la presidencia, Carlos Salinas, quien dejó el cargo como un héroe cuya reputación se ha desmoronado en los últimos días en medio de una crisis económica y rumores de lucha interna en el PRI. "Salinas fue como un boxeador. Actuó con mucha agilidad, pero luego nos dio a todos el nocaut al final", comentó el mesero José Álvarez.

Álvarez se refería a la fuerte devaluación del peso mexicano, que se anunció luego de que Salinas entregó el poder a Zedillo, pero de la que el presidente ha sido responsabilizado ampliamente.

Velásquez, la empleada de la juguetería, dijo que la crisis económica causada por el colapso del peso era mucho más grave que las



Presidente de México, Ernesto Zedillo.

repercusiones políticas de las riñas en el PRI.

"Las ventas se desplomaron. Nadie tiene dinero para gastar y los que tienen no lo quieren gastar por miedo de lo que podría suceder mañana. Lo único que podemos hacer es pedirle a Dios que las cosas mejoren rápidamente", comentó. Pese a que no fue científica, la muestra de opiniones en las calles tomada por Reuter coincidió con un sondeo publicado hoy en el diario Reforma.

Indignación en Paraguay ante informe antidroga de EE.UU.

Asunción
(Efe)

El Gobierno de Asunción ha recibido con "sorpresa, desagrado e indignación" las críticas hechas por EEUU a su política antidroga, anunció ayer el canciller paraguayo, Luis María Ramírez Boettner.

Paraguay pasó a figurar dentro de los países y junto a otros tres países sudamericanos (Bolivia, Colombia y Perú), en la lista de los que no luchan suficientemente contra el narcotráfico, aunque pese a ello logró la "certificación" del Gobierno estadounidense por razones políticas. "Hemos leído con sorpresa, desagrado e indignación esta resolución de EEUU", dijo Ramírez, quien sostuvo que Paraguay "está haciendo un esfuerzo extraordinario para combatir el tráfico de drogas".

Según el canciller, lo que queda claro en todo esto es "que se pretende que Paraguay, un país pequeño con una economía todavía débil y que está tratando de consolidar su democracia, haga grandes esfuerzos sin ninguna clase de ayuda de una nación grande y poderosa, como lo es EEUU".

Ramírez informó de que en 1994 el Gobierno de EEUU destinó unos 35.000 dólares para ayudar a Paraguay en la lucha contra las drogas, cifra que con sideró ínfima e insuficiente frente a las necesidades reales en esta cuestión.

En términos similares se había manifestado el martes el

presidente paraguayo Carlos Wassmuth, quien dijo que era lo que se merecía el Gobierno de EEUU por combatir a los narcotraficantes.

Wassmuth no ocultó sus regreos de la asociación del nuevo gobierno con la corrupción y la falta de transparencia en la gestión pública, pero dijo que no quería sanciones, como ni a la prensa. Por otro lado, reiteró que el Gobierno de EEUU no debería estar tratando de combatir este tipo de problemas, sino que debería centrarse en la preservación de la "libertad" democrática como por las que se mantiene la lucha antidroga en el país. Además, agregó que el apoyo estadounidense a las grandes empresas paraguayas en el ámbito industrial minaría la capacidad administrativa de Wasmuth para obtener la financiación programada de desarrollo.

Investigación revela que Raúl Salinas mandó matar a Ruiz Massieu en México

México
(Efe)

Raúl Salinas, hermano del ex presidente mexicano Carlos Salinas, mandó matar al dirigente político José Francisco Ruiz Massieu porque ponía en peligro "intereses personales del salinismo", según la investigación del crimen.

Raúl Salinas, de 48 años, fue detenido el martes en la capital mexicana por una treintena de agentes judiciales por su presunta relación con el atentado contra Ruiz Massieu, que era secretario general del gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI) cuando fue asesinado, el 28 de septiembre de 1994.

Las autoridades de la Procuraduría acusan al hermano mayor del ex presidente de ser coautor intelectual del asesinato de Ruiz Massieu, junto con el ex diputado del PRI Manuel Muñoz Rocha, des-

parecido desde octubre pasado. "La persona que fraguó (el asesinato) fue Raúl Salinas de Gortari, utilizando otros cómplices, como Muñoz Rocha", declaró hoy el subprocurador especial para el caso, Pablo Chapa, en declaraciones a la emisora Radio Red.

Chapa agregó que el móvil del crimen fue una combinación de razones personales y políticas y afirmó que Raúl Salinas presuntamente ordenó la muerte de Ruiz Massieu porque "podía estorbar en el proyecto salinista".

Raúl Salinas fue cuñado de Carlos Salinas y, hasta el momento de su muerte, estaba considerado como uno de los consejeros más cercanos al entonces jefe de Estado. "Se conocía que pudo haber llegado José Francisco al liderazgo de la Cámara (de diputados) y esto podría haber afectado intereses personales del salinismo", afirmó Chapa.

El subprocurador especial afir-

dió que esa hipótesis fue dejada clara por personas presuntamente vinculadas con el asesinato, pero ha sido negada contundentemente por el ex presidente Carlos Salinas. "Me parece inverosímil pretender que alguien de la familia Salinas estaba en contra del progreso político de Ruiz Massieu. Él era una parte del salinismo", declaró Salinas a la emisora local Radio Red. No obstante, los investigadores del crimen insisten en la relación que Raúl Salinas mantuvo con Manuel Muñoz Rocha, antes y después del asesinato, a pesar de que el hermano del ex gobernante declaró que desde hacía veinte años no hablaba con su antiguo compañero de estudios en la carrera de ingeniería civil.

Según Chapa, Muñoz Rocha llamó a Raúl Salinas el 20 de septiembre, un día después del crimen, desde la ciudad de Pachuca, y el hermano del entonces presidente le pidió se desplazara a su vivienda, en

la capital mexicana.

Muñoz Rocha viajó a la residencia de Raúl Salinas acompañado del médico Manuel Espinoza Milo, en cuya casa de Pachuca se refugió después del asesinato de Ruiz Massieu, y le pidió que esperara mientras visitaba al hermano del ex presidente, según la investigación. "Se fue a ver (a Raúl Salinas), y ya no volvieron a verlo más. Lo esperó seis horas, pero después de un tiempo ya no lo vió y se retiró", agregó el subprocurador especial. Pero si el móvil del crimen que mencionó Chapa fue revelador, fueron más reveladoras aún sus denuncias de que Mario Ruiz Massieu, hermano de la víctima y a quien se encargó en un principio la investigación del asesinato, intentase suplantarse al oír la supuesta relación de Raúl Salinas. "Se empeñaba en desviar la atención por otro lado", declaró Chapa refiriéndose al ex subprocurador general.

Según encuesta

Mexicanos creen que Salinas está implicado en asesinato

México
(Efe)

Sólo cuatro de cada cien mexicanos creen en la palabra del ex presidente Carlos Salinas y el 66 por ciento sospecha que está implicado en el asesinato del dirigente político José Francisco Ruiz Massieu.

Los datos figuran en una encuesta sobre la confianza en Salinas y su sucesor, Ernesto Zedillo, realizada por el diario Reforma con una muestra de 600 personas entrevistadas telefónicamente ayer en 45 localidades del país.

De acuerdo con el sondeo, Zedillo ha conseguido un aumento en la confianza hacia su persona con la detención de Raúl Salinas, hermano de Carlos Salinas, por ser el presunto responsable intelectual del asesinato de Ruiz Massieu, secretario general del Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde 1992.

Sobre la posibilidad de que Salinas pudiese estar involucrado en el asesinato de Ruiz Massieu, su ex cuñado, comentó el 28 de septiembre de 1994, el 64 por ciento cree que sí lo está, el 20 por ciento cree que no y el 16 por ciento no sabe.

En la encuesta, el 54 por ciento de los mexicanos confía en Ernesto Zedillo, mientras que Salinas sólo consigue una confianza del 14 por ciento. Pero las diferencias se profundizan aún más si la pregunta es a quién creen más los mexicanos: el 54 por ciento a Zedillo y sólo un 4 por ciento a Salinas, aunque un 34 por ciento

no cree a ninguno de los dos. Zedillo y Salinas protagonizaron desde hace dos días un enfrentamiento dialéctico sobre las responsabilidades que les corresponden a cada uno en la crisis económica abierta el 20 de diciembre.

El Gobierno de Zedillo sostiene que la principal razón fue el aumento del déficit en la balanza de pagos que se generó durante el último año de gestión de Salinas, pero el ahora ex gobernante culpa a "errores" de la actual administración.

El 56 por ciento de los mexicanos creen que Raúl Salinas mató a José Francisco Ruiz Massieu, el 14 duda de ello y el 30 por ciento no sabe. Pero el 92 por ciento sospecha que hay otros políticos involucrados en el crimen. El mismo periódico publica un sondeo entre 27 directivos empresariales de la capital mexicana y de la ciudad noroeste de Monterrey, en el que el 64 por ciento culpa de la crisis a Salinas y el 36 por ciento a Zedillo.

Los ejecutivos consideran que la detención de Raúl Salinas, el martes pasado, ha conseguido aumentar en un 60 por ciento la confianza en la reactivación económica y financiera de México, mientras que el 12 por ciento cree que disminuirá.

Sobre los efectos inmediatos que tendrá para la economía de México la decisión de apresar al hermano del ex presidente, el 41 por ciento cree que fortalece a Zedillo, el 19 por ciento piensa que generará una guerra de intereses económicos y el 11 por ciento pronostica que traerá más estabilidad. Sin embargo, acerca de la hipótesis de Salinas de que los errores de diciembre convirtieron a un problema financiero en una crisis económica, la división de opiniones es clara: el 52 por ciento está en desacuerdo y el 48 por ciento de acuerdo.

Colombia critica ineficacia de EE.UU. en lucha antidroga

Bogotá
(Reuter)

Colombia criticó ayer la ineficacia de Estados Unidos para combatir el narcotráfico y el consumo de drogas a nivel interno, mientras anunciaba una ofensiva diplomática ante el Congreso de ese país para evitar ser colocada en una lista negra por Washington.

El ministro de Gobierno Horacio Serpa dijo que recientes informaciones periodísticas revelan que uno de los principales cultivos y uno de los más rentables en Estados Unidos es la marihuana y que el consumo de drogas aumentó significativamente en ese país.

"En Estados Unidos no hay capos? ¿No hay negociantes de las drogas? ¿No hay... están en las cárceles? ¿No están persiguiendo?... no", dijo Serpa. Agregó que "no es una disculpa, si hemos hecho cosas equivocadas vamos a mejorarlas, si podemos hacer más cosas en favor del respeto a la ley y contra los narcotraficantes vamos a hacerlo", agregó el ministro.

Sostuvo que en parques federales de Estados Unidos existen cultivos de marihuana y hasta el momento las autoridades de ese país no han hecho nada para erradicarlos.

El presidente estadounidense Bill Clinton se abstuvo el miércoles de reconocer totalmente los esfuerzos de Colombia en la lucha contra las drogas, otorgándole solamente una certificación "por interés nacional" de Estados Unidos.

La decisión provocó un sentimiento nacionalista y antinorteamericano en Colombia. El gobierno colombiano rechazó la medida de certificación por interés nacional y no descartó la posibilidad de rechazar la ayuda económica de 16 millones de dólares que anualmente le concede el tráfico de drogas. "Estamos evaluando esa posibilidad", dijo Serpa.

Entretanto se anunció que una comisión del Congreso viajará a Washington para dar detalles ante el Congreso estadounidense sobre la lucha que libra Colombia contra el narcotráfico. A iniciativa de los representantes (diputados), el go-

bierno nacional le dio esta gestión encaminada al Congreso y no temerá en la batalla que se plantea erradicar la producción, el consumo y el comercio de drogas.

La comisión colombiana el viernes y estará a la cabeza de la lista de representantes Abasco. Otros cinco legisladores colombianos se reunirán en Bogotá con la lista de representantes colombianos.

Confío en que, pese a la "buena" Colombia seguirá luchando contra el narcotráfico y los delitos internacionales para el delito multinacional.

Confío en que, pese a la "buena" Colombia seguirá luchando contra el narcotráfico y los delitos internacionales para el delito multinacional.

Confío en que, pese a la "buena" Colombia seguirá luchando contra el narcotráfico y los delitos internacionales para el delito multinacional.

Confío en que, pese a la "buena" Colombia seguirá luchando contra el narcotráfico y los delitos internacionales para el delito multinacional.

Confío en que, pese a la "buena" Colombia seguirá luchando contra el narcotráfico y los delitos internacionales para el delito multinacional.

Senador Helms critica certificación a Colombia

Washington
(Reuter)

El gobierno colombiano culpado por los asesinatos de los para que Estados Unidos sancione sus esfuerzos contra el narcotráfico, dijo ayer el ultracconservador Jesse Helms, a mi juicio, culpado ni siquiera de los asesinatos para la certificación de Helms. Aunque la medida por Clinton no implicó de la ayuda económica arancelaria o a priori Colombia la decisión es como un castigo moral.

Si el Congreso se pronunciara la certificación, Helms se opone a que se le diera preferencias arancelarias en organismos internacionales de crédito. "Se disculpa, pero si hay que si no hay castigo", dijo Helms. En los Estados Unidos, Helms dijo, los pobres consumen heroína y heroína por monstruos colombianos, lo cual es absurdo y dijo Serpa.

El presidente Bill Clinton un proceso anual conocido como la "certificación" de la lucha antidroga internacional contra el tráfico de drogas, otorgó el miércoles a Colombia una dispensa en aras de una política exterior más nacional, eximiendo al país de sanciones económicas, pero, al darle esa dispensa, Clinton reconoció que Colombia había cooperado plenamente en su lucha contra las drogas durante 1994.

El Congreso ahora tiene la tarea de recomendar a Clinton. Colombia es el más grande productor de cocaína en el mundo y Estados Unidos desea una de las principales razones a su seguridad na-

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Isaac Ales Condori
Cirilo Apaza Malicu
Juan Poma Maydana
Selvi Acutupa Ticona
Oscar Barrientos Guerrero
Mario Uriano Estrada
Pedro Conde Quino
Genoveva Vargas Vargas
Viviana A. Mamani Vela
Ignacio Cuela Coaquira
Dorotea Quispe Vda. de Choquehuancas
Salomé Quisbert Vda. de Quispe

Servicio de Prensa y la Administración del Cementerio General



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

3/3/83	MARIA LUISA DEL CASTILLO	12 AÑOS
3/3/84	EMILIA QUIROGA DE CAMARGO	11 AÑOS
3/3/87	ROBERTO GUTIERREZ ESCALANTE	8 AÑOS
3/3/89	HUGO BERRIOS LEDESMA	8 AÑOS
3/3/91	FREDESILINDA M. VDA. DE GONZALES	4 AÑOS

LA FAMILIA BELLOTT SE ADHIERE Y COMPARTE EL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

Sr. ANTONIO CARTER

Q.E.P.D.

ESPOSO DE LA SRA. NOEMI DELGADILLO

SANTA CRUZ, 2 DE FEBRERO DE 1995

LA FAMILIA AYALA FLORES, TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL SR.

DR. JUSTO P. AYALA CORDOVA

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE POTOSI, EL TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL DE POTOSI, SE EFECTUARA EL DIA VIERNES 3 DE LOS CORRIENTES A HORAS 11:00 A.M.

Cumbre Social es un gran reto para la ONU

Por Wilma Sillerico A.
Naciones Unidas
(Especial para PRESENCIA)

La Cumbre de la ONU que comenzará el lunes próximo en Dinamarca y a la que asistirán jefes de estado y de gobierno de todo el mundo, constituye uno de los mayores "retos del organismo, tras haber sido cuestionado por atender más los asuntos políticos que los sociales".

coinciden diplomáticos y analistas en Nueva York (EE.UU.). El embajador de Chile, ante la ONU, Juan Somavia, dijo a PRESENCIA que atacar la pobreza, a falta de empleo y la desintegración social, son temas que la Cumbre de Desarrollo Social busca enfrentar de manera prioritaria. "Son la mejor manera de recuperar las raíces sobre las cuales ha sido creado el organismo", añadió.

A pocos meses de cumplir medio siglo de vida y cuando soporta muchas críticas por su supuesto carácter "elitista y burocrático", Naciones Unidas buscará comprometer a los gobiernos a trabajar para resolver los graves problemas sociales que enfrenta la humanidad.

"El interés por la inversión social que hace diez años había sido una simple batalla ideológica, hoy es una visión compartida entre países pobres y desarrollados", dijo Somavia, asegurando que los líderes de todo el mundo esperan sacar de la indigencia a más de mil millones de personas.

Según informes de la ONU, de 13 a 18 millones de personas mueren anualmente en el mundo por causas relativas a la pobreza. Más de 120 millones no tienen trabajo y se estima que otros 700 millones están subempleados; solo en América Latina hay 200 millones de pobres, un 46 por ciento de la población total del continente.

El diplomático, un impulsor de la reunión de Copenhague, advirtió que "si no se mejoran los conflictos de la gente creando mayores empleos y logrando una sociedad más justa e integrada, seguirán estallando bombas sociales en todas partes y de diferentes maneras".

"Si reconocemos que los ajustes económicos son necesarios, estos no deben hacerse sacrificando a los sectores empobrecidos", insistió Somavia, enfatizando que una vez concluida la Guerra Fría el verdadero interés de Naciones Unidas debe estar en la gente".

En cuanto a América Latina, el embajador chileno indicó que la región "esta mayormente comprometida por erradicar la pobreza, aunque en la cumbre no se abordarán temas como la cooperación internacional ni el problema de la deuda externa que las naciones del Tercer Mundo han contraído con los países desarrollados".

La Cumbre Social evaluará sus alcances en la región, en mayo próximo, cuando los ministros de Desarrollo Social se reúnan en Buenos Aires.

México: Tramitan ley para dialogar con la guerrilla

México
(Efe)

El Gobierno mexicano entregó al Congreso el proyecto de ley para el Diálogo y la Conciliación en Chiapas, instrumento con el que pretende reanudar negociaciones de paz con la guerrilla zapatista.

La iniciativa pretende crear espacios de negociación en la zona de conflicto, "sin la presencia de la gente armada", para favorecer el diálogo, dijo a EFE el senador Heberto Castillo, miembro del Partido de la Revolución Democrática (PRD) y de la comisión legislativa para el diálogo.

El Ejército mexicano llevó a cabo el 9 de febrero una operación policial para capturar a los líderes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y ocupar el territorio que mantienen bajo su control en las zonas del sureste de México.

Tras una semana de ofensiva militar, el presidente mexicano Ernesto Zedillo, ofreció un nuevo diálogo a la guerrilla encabezada por el líder Efraín Rueda Cordero, y desde ahí inició una retirada del Ejército para crear una condición para establecer un proceso de diálogo.

Sobre esto, el Gobierno mexicano manifestó que el Ejército retirará de la zona Lacandona, lo cual el proyecto de ley prevé ahora la creación de zonas neutrales de negociación.

Castillo afirmó que el proyecto no "habla de un repliegue del Ejército" y que los espacios de negociación serán determinados por las partes en conflicto y en ellos no habrá presencia de gente armada.

La Comisión legislativa para Chiapas, con miembros de los cuatro partidos representados en el Congreso, se reunió la noche del miércoles con el presidente de México, Ernesto Zedillo, para consensuar la iniciativa, informaron fuentes oficiales.

El secretario de Gobernación, Esteban Moctesuma, entregó oficialmente la iniciativa al Congreso mexicano, para iniciar el próximo lunes, 6 de marzo, un período extraordinario de sesiones sobre el conflicto de Chiapas encaminado a buscar una solución definitiva al mismo.

"La iniciativa contempla la necesidad de crear las condiciones necesarias para el diálogo y la negociación", según dijo la oficina de prensa de la Presidencia de la República en un comunicado.

"La paz en Chiapas es aspiración de todos los mexicanos, sólo a través del diálogo y la conciliación se podrán crear las condiciones para asegurar la estabilidad social y política en la zona del conflicto", añadió.

Además de la creación de zonas neutrales, el proyecto prevé la suspensión temporal de las órdenes de captura contra los dirigentes de la guerrilla zapatista, entre ellos el de su máximo jefe, el "subcomandante Marcos", para que puedan participar en el diálogo.

Esta suspensión estará vigente durante 30 días, aunque el proyecto de ley ha previsto que el período de gracia a los dirigentes pueda extenderse en caso de que las conversaciones se prolonguen más del tiempo esperado.

Frei: América Latina no irá con "mano tendida" a Cumbre Social

Por Nelson Sandoval Díaz
Santiago de Chile
(Efe)

Latinoamérica no irá a la Cumbre Social de Copenhague a tender la mano y "pasar el platillo" a los países industrializados, afirmó ayer el presidente chileno, Eduardo Frei, al ratificar la importancia de esa cita, nacida de una iniciativa presentada por Chile a la ONU.

"Los tiempos no están para eso, sino para hablar de cooperación", subrayó a EFE el gobernante chileno, en una reunión con representantes de la prensa extranjera, en la que destacó que su participación en la ciudad "cumbre" será la fase más importante del viaje que emprenderá el sábado por varios países europeos.

A juicio de Frei, el gran mérito de la "cumbre" de Copenhague es que, por primera vez, los diversos organismos de la ONU debatirán de forma global y sustantiva el problema de la pobreza en el mundo en sus diversas expresiones. "Lo que constituye un avance sustancial en el tratamiento de este flagelo".

Agregó que Chile, en particular, y Latinoamérica, en general, coinciden en que los tiempos "no están para tender la mano y pasar el

platillo a los ricos, sino para hablar de cooperación, de nuevas formas de desarrollo y de la lucha contra la pobreza".

Chile, dijo Frei, va a Copenhague a mostrar su propia experiencia en el combate contra la extrema pobreza, que afecta a casi un tercio de la población del país, de 14 millones de habitantes y a proponer "en una posición mancomunada con los demás países latinoamericanos", nuevas formas de encarar el problema.

El gobernante chileno señaló que, de acuerdo con la nueva globalización de la economía, "la clave está en la cooperación, en buscar nuevas formas de acuerdo", y, en ese sentido, "Chile ha planteado un esquema de regionalismo abierto, de acceso a los mercados y eliminación de las barreras".

En esa línea, la constitución de la Organización Mundial de Comercio (OMC) "representa un avance sustancial en esta materia", añadió Frei, quien explicó que todo lo anterior está contenido en el informe que Chile presentará a esta "cumbre".

El informe de Chile es el producto de más de un año de trabajo conjunto por parte de organismos del Gobierno, del Parlamento, de entidades laborales y empresaria-

les y organizaciones sociales, culturales y no gubernamentales, dijo el gobernante, que indicó que la delegación chilena será representativa de todos esos sectores.

Frei manifestó su esperanza de que los resultados de la "cumbre" respondan a las expectativas, sobre la base de que finalmente contará con la participación de unos 130 jefes de Estado y de Gobierno, y expresó su optimismo en que el Plan de Acción que se aprobará "resultará viable".

Sobre este punto, ratificó el compromiso de Chile y de Latinoamérica de continuar desarrollando en la práctica dicho plan, "pues para eso hemos trabajado y nos hemos preparado en conjunto los países de la región".

Por otra parte, destacó la decisión latinoamericana de incluir en la agenda de la "cumbre" el asunto de la educación, la capacitación y la cultura "pues pensamos que es fundamental para elevar el nivel de vida de nuestra gente" y debería constituir una parte relevante del debate".

También Frei expresó su inquietud por el problema del trabajo infantil, que aunque no afecta a Chile "es un problema candente" en muchas latitudes y merece no sólo ser tratado con amplitud, "sino tam-

bién (ser) objeto de drásticas decisiones".

Frei confirmó que, según el programa de la "cumbre", pronunciará dos discursos, uno en la asamblea plenaria inaugural, por ser Chile el país impulsor de la iniciativa, y otro ante las Organizaciones no Gubernamentales presentes en Copenhague.

En ellos, anunció, básicamente va a explicar el proceso de Chile y la forma en que este país ha logrado reducir de cinco a cuatro millones el número de pobres en el último cuatrienio y el programa especial de su Gobierno destinado a erradicar la extrema pobreza para finales del siglo.

El presidente chileno viajará el próximo sábado a Europa al frente de una nutrida delegación integrada por más de cien empresarios y representantes gubernamentales, empresariales, laborales y del campo de la cultura.

El programa de su viaje incluye un encuentro empresarial en Milán (Italia), visitas de trabajo a Bélgica e instituciones de la Unión Europea (UE) y visitas oficiales a España, Alemania y Suiza, donde además visitará la localidad de Nessau, en Saint Gallen, de donde es originaria su familia.

Cardoso pide medidas contra capital especulativo

Río de Janeiro
(Efe)

El presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso aseguró que el capital internacional especulativo, al que considera responsable de las crisis financieras de México y Argentina, debe ser combatido mediante algún tipo de acuerdo entre los países afectados.

"Es necesario que exista un entendimiento entre los países por medio de sus bancos centrales (emisores), para que sean creados mecanismos de defensa contra el capital especulativo internacional", aseguró el mandatario brasileño.

Por María Luisa Aspiazu
Washington
(Efe)

El Congreso estadounidense quiere revisar con detenimiento las cláusulas del acuerdo financiero con México, porque, según los críticos de la política del presidente Bill Clinton, "quién está pagando se merece la ayuda de EE.UU."

Como primer paso, la Cámara de Representantes ha solicitado formalmente a la Casa Blanca que, en el plazo de 14 días, remita los detalles del acuerdo de abrir una línea de crédito de 20.000 millones de dólares para ayudar a la economía mexicana.

La solicitud de la Cámara fue aprobada por 407 votos a favor y 21 en contra y es el primer intento legislativo de pedir explicaciones al Gobierno que prospera en el Congreso, ya que, hasta ahora, los líderes del legislativo habían bloqueado cualquier iniciativa en este sentido.

Sin embargo, la cada vez más complicada situación política y eco-

nomía mexicana ha hecho recapacitar a muchos legisladores que, finalmente, accedieron al métrónomo por la noche a aprobar una resolución que, a pesar de no ser vinculante, pone al Gobierno en la tesitura de tener que explicar públicamente los detalles del acuerdo.

La resolución legislativa solicita opinión legal respecto a la autoridad del Presidente para utilizar el fondo de estabilización sin "aprobación del Congreso, así como otros detalles de las negociaciones que culminaron en el acuerdo y de la culpabilidad de México de pagar sus deudas.

El acuerdo, por el que se aprobó la apertura de la línea de crédito a México de 20.000 millones de dólares, fue negociado gracias a un orden ejecutivo, firmado por el presidente Bill Clinton el 31 de enero, para tratar de restaurar, con carácter de urgencia, cierta confianza en el peso mexicano, que se desplomó el 20 de diciembre.

Pero los últimos acontecimientos mexicanos, en especial la detención de Raúl Salinas de Gortari,

han cambiado poco a poco la percepción que en el Congreso se tenía de la crisis mexicana y, por tanto, los legisladores han decidido participar en las decisiones que aquí se tomen con respecto a México, algo que no habían hecho hasta ahora.

La decisión de tomar cartas en el asunto "o por lo menos intentarlas" ha provocado satisfacción entre algunos legisladores que, como el demócrata Marcy Kaptur, consideran que los congresistas no tendrían que estar peleando, "ni esperando tanto tiempo" para ocuparnos de un asunto que puede tener profundas consecuencias políticas y económicas para nuestro pueblo".

nuevas circunstancias del mercado financiero mundial.

El mandatario aseguró también que las crisis financieras de México y Argentina no precisan al gobierno brasileño, que, de cualquier forma, ya puso en práctica medidas que impedirán que el país sea afectado por el llamado "efecto tequila".

Cardoso aseguró que, a diferencia de México y Argentina, Brasil puede hacer frente a las crisis provocadas por el capital especulativo gracias a sus elevadas reservas cambiarias, sus crecientes exportaciones y las inversiones en infraestructura previstas por su Gobierno.

En el mismo sentido se ha expresado el republicano Steve Stockman, quien considera que el Congreso "es responsable ante el pueblo estadounidense, y ha sido dejado de lado en este proceso", en el que se ha acudido al rescate de "un gobierno, el mexicano, que es corrupto y que no necesitamos estabilizar con dólares".

El presidente Clinton unió su autoridad ejecutiva después de estrechar que sus intenciones de acudir inmediatamente al rescate de la economía mexicana podían toparse con una fuerte resistencia en el Congreso que, por primera vez en 40 años, tiene mayoría republicana.

Cooperativa Eléctrica Sucre S.A. COMUNICADO

LA COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A. (CESSA), comunica a los interesados en la compra del pliego de especificaciones para la CONSTRUCCION DE LA RED SUBTERRANEA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD DE SUCRE, que por problemas de impresión, el mismo recién estará a la venta a partir del día MIÉRCOLES 8 DE LOS CORRIENTES. Debido a esta eventualidad la presentación de las propuestas es prorrogada hasta el día VIERNES 31 DE MARZO.

Sucre, 2 de marzo de 1995

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A. (CESSA)

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
CENTRO MINERO SAN JOSE

INVITACION No. 03/95

Habiéndose declarado desierto la presentación de propuestas a la invitación No. 01/95 del C.M. San José, se invita por segunda vez a las Empresas de Servicio para Prestación de Servicios en el siguiente rubro:

Bombeo Interior Mina Centro Minero San José.

INVITACION No. 04/95

Habiéndose declarado desierto la presentación de propuestas a la invitación No. 02/95 del C.M. San José, se invita por segunda vez a las Empresas de Servicio para Prestación de Servicios en el siguiente rubro:

Servicios Auxiliares Mantenimiento Winches, Cuadros y Compresoras Centro Minero San José.

Los términos de referencia o especificaciones técnicas se podrán recoger en las oficinas de la Dirección de Adquisiciones COMIBOL Oruro, Calle Camacho entre Adolfo Mier y Junín y las ofertas para ambas invitaciones deberán ser presentadas en sobre "A" con documentos legales y sobre "B" de propuesta hasta fecha 9 de febrero del presente año en la misma oficina.

Oruro, 24 febrero de 1995

CAJA NACIONAL DE SALUD
DEPTO. NAL. AUDITORIA INTERNA DAI-72/95

CITACION

LA CAJA NACIONAL DE SALUD, invita a la Lic. Amalia Irigoyen Salazar a pasar por las oficinas del Depto. de Auditoría Interna ubicadas en la Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio CADEJA, Piso 10 a fin de tomar conocimiento del Proyecto de Informe de Auditoría IDAI-E-02/95, en cumplimiento a los artículos 39° y 40° del D.S. 23215.

La Paz, marzo 3 de 1995

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 21/95

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL GRUPO V DE CAMPAMENTOS EN EL DISTRITO SANTA CRUZ: SAN RAFAEL, SAN JAVIER Y SAN IGNACIO.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, dentro del Segundo Programa de Mantenimiento de carreteras, con recursos provenientes del Contrato de Préstamo 2395-BO de la Asociación Internacional de Fomento, invita a las Empresas Constructoras de los países miembros del BANCO MUNDIAL, Taiwan y China, conforme a lo establecido en las normas del Organismo Financiador para contratación de obras, para que presenten sus propuestas para la construcción del Grupo V de campamentos en el Distrito Santa Cruz, en las localidades de SAN RAFAEL, SAN JAVIER Y SAN IGNACIO.

Los Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas de la presente convocatoria, deberán ser adquiridas por los interesados, previo pago de TRESCIENTOS CINCUENTA BOLIVIANOS (Bs. 350.-), en Sección Caja del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 7°). Las propuestas conteniendo la documentación requerida en los Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas de convocatoria deberán presentarse hasta el día 27 de marzo del año en curso, hrs. 11:30, en el Departamento Legal del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8°). En la misma fecha a hrs. 15:30, se procederá a la apertura de las propuestas, en la Sala de Reuniones del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8°).

La Paz, 3 de marzo de 1995

Arq. María del Carmen Ballivián de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 22/95

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL GRUPO IV DE CAMPAMENTOS EN EL DISTRITO SANTA CRUZ: MATARAL, COMARAPA Y TATARENDA.

El SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, dentro del Segundo Programa de Mantenimiento de carreteras, con recursos provenientes del Contrato de Préstamo 2395-BO de la Asociación Internacional de Fomento, invita a las Empresas Constructoras de los países miembros del BANCO MUNDIAL, Taiwan y China, conforme a lo establecido en las normas del Organismo Financiador para contratación de obras, para que presenten sus propuestas para la construcción del Grupo IV de campamentos en el Distrito Santa Cruz, en las localidades de MATARAL, COMARAPA Y TATARENDA.

Los Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas de la presente convocatoria, deberán ser adquiridas por los interesados, previo pago de TRESCIENTOS CINCUENTA BOLIVIANOS (Bs. 350.-), en Sección Caja del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 7°). Las propuestas conteniendo la documentación requerida en los Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas de convocatoria, deberán presentarse hasta el día 27 de marzo del año en curso, hrs. 11:30, en el Departamento Legal del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8°). En la misma fecha, a hrs. 15:30, se procederá a la apertura de las propuestas, en la Sala de Reuniones del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8°).

La Paz, 3 de marzo de 1995

Arq. María del Carmen Ballivián de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

El Perú es gran potencia bélica porque preveía guerra con Chile, dice Fujimori

SANTIAGO DE CHILE
(Ansa)

El presidente peruano, Alberto Fujimori, afirmó en una entrevista televisiva que "Perú es uno de los países mejor armados de América Latina porque en algunos años se pensaba que deberíamos hacerle la guerra a Chile".

Fujimori realizó esas declaraciones al Canal 10 de Uruguay. El audio de esa entrevista fue retransmitido hoy por Radio Chilena.

Al referirse a los gastos en que ha debido incurrir Lima en el conflicto con Ecuador, Fujimori dijo que su país ya contaba con una gran poderío bélico.

"Yo pienso que no hay un ejército en América Latina que tenga tal número de tanques y aviones supersónicos, rusos, y misiles de todo tipo. Entonces, lo único que hemos hecho es movilizarnos", señaló Fujimori refiriéndose al desplazamiento de armamento a la frontera con Ecuador.

Consultado por el periodista

Jorge Traverso si el potencial armado se debía a la lucha que ha librado el gobierno contra el grupo Sendero Luminoso, Fujimori replicó pausadamente: "No, no, no, sino porque en algunos años se pensaba que debíamos hacerle la guerra a Chile".

Radio Chilena -que divulgó ayer la entrevista de la televisión uruguaya- se preguntó con preocupación hacia quién estaban dirigidas las declaraciones de Fujimori, "son una advertencia a Ecuador o a otro país".

En tanto, el canciller José Miguel Insulza, al ser consultado por las palabras de Fujimori, declinó formular algún comentario, aduciendo que no había estudiado su alcance.

En cambio, el senador opositor Sergio Romero calificó de "extremadamente graves" las declaraciones de Fujimori, señalando que ellas "son demostrativas del afán revanchista de algunos sectores de Perú y un intento de justificar así el armamentismo que ha caracterizado al país vecino".

Agregó que sus afirmaciones debían ser objeto de un análisis "sereno, pero exhaustivo".

Insistió que no obstante la disposición de paz de Chile el gobierno debía preocuparse por mantener una solidez institucional en todos los planes "que sea razón suficiente para que nadie pretenda poner en riesgo la soberanía nacional". Chile y Perú se enfrentaron en la Guerra del Pacífico, en 1879, llegando las tropas chilenas a ocupar Lima durante un año.

Ola de críticas a Fujimori en Chile por jactarse del potencial bélico peruano

SANTIAGO DE CHILE
(Efe)

Parlamentarios de todos los partidos chilenos criticaron ayer las declaraciones del presidente de Perú, Alberto Fujimori, quien se jactó del poderío bélico que adquirió su país pensando en una guerra con Chile que no llegó a producirse.

En una entrevista a la televisión uruguaya, Fujimori señaló que "en América Latina no hay un ejército que tenga tal número de tanques, aviones supersónicos, aviones rusos, misiles de todo tipo" adquiridos por el pasado Gobierno militar cuando "pensaba que deberíamos hacerle la guerra a Chile".

Las relaciones entre Chile y Perú sufrieron un deterioro al acercarse 1979, ocasión en que se celebraban los cien años del inicio de la Guerra del Pacífico, donde tanto Perú como Bolivia perdieron territorios en un conflicto bélico con Chile.

A nivel del gobierno chileno, una autoridad del Ministerio de Defensa dijo que aunque no correspondía hacer una interpretación de las mismas, el mundo de hoy no tiene que ver con declaraciones de grandes poderes.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Beltrán Urrutia, de la derecha Unión Democrática Independiente, calificó las expresiones de Fujimori de "lamentables pero no hay que dárles importancia porque además de presidente él habla como

candidato y en las campañas se pueden decir, a veces, cosas inconvenientes".

No obstante, el presidente de la Comisión de Defensa del Senado, el democristiano Arturo Frei, opinó que eran declaraciones "extraordinariamente graves, son añejas y no reflejan el ánimo de las Fuerzas Armadas latinoamericanas, que en la actualidad están buscando la integración".

El senador Sergio Romero, representante del principal partido de la derecha chilena, Renovación Nacional, señaló que lo que dijo Fujimori "es extremadamente grave y demuestra el afán revanchista de algunos sectores del Perú".

Agregó que con estas declaraciones, el presidente peruano intentó justificar así el armamentismo que ha caracterizado al país vecino.

El subsecretario de Guerra del Ministerio de Defensa, Jorge Burgos, consultado por la prensa local, indicó que "son declaraciones que aparentemente se refieren a hechos del pasado. Hace autoreferencias respecto de poderes militares; sin embargo, calificaciones e interpretaciones de las mismas, no le corresponde a este Ministerio hacerlas. Seguramente nuestra Cancillería tendrá algo que decir al respecto, si se justifica que se diga".

Burgos aseguró que "estamos preocupados permanentemente del estado de alistamiento de nuestras Fuerzas Armadas, pero entendemos que el mundo de hoy no tiene que ver con declaraciones respecto de grandes poderes".

Juan Pablo II
visitará la ONU
el 5 de octubre

CIUDAD DEL
VATICANO
(Reuters)

Pese a su salud delicada el Papa Juan Pablo Segundo visitará Estados Unidos en octubre, dijo ayer el Vaticano. El pontífice fue obligado el año pasado a retrasar su viaje luego de caer en abril en su baño en el Vaticano y romperse una pierna. Sin embargo desde entonces ha reanudado sus viajes, e incluso realizó una agotadora gira de 11 días por naciones de Asia y el Pacífico en enero.

El Santo Padre visitará las Naciones Unidas el 5 de octubre cuando la Organización de las Naciones Unidas celebre su 50 aniversario, dijo en un comunicado el principal portavoz de la Santa Sede, el español Joaquín Navarro Valls.

También haremos visitas pastorales a las diócesis de Nueva York, Newark, Brooklyn y Baltimore, para luego regresar a Roma el 8 de octubre", agregó.

El pontífice de 74 años originalmente había previsto la visita para octubre del año pasado cuando iba a pronunciar un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Pero el viaje fue postergado a fin de darle más tiempo para recuperarse luego de la cirugía después de que se rompió la pierna.

Nuevos choques armados entre el Perú y Ecuador

LIMA
(Efe)

El nuevo acuerdo de Paz de Montevideo fue incumplido 24 horas después de haberse firmado, al registrarse dos nuevos enfrentamientos armados entre peruanos y ecuatorianos en la Cordillera del Cóndor con más víctimas mortales. Se informó ayer.

En dichos combates perecieron ayer dos soldados peruanos por disparos de mortero ecuatorianos en la zona fronteriza de Anampita, según fuentes militares de Bagua, sede del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas peruanas en la frontera.

Las mismas fuentes señalaron que ayer patrullas militares de Ecuador atacaban esporádicamente a las tropas peruanas en la Cordillera del Cóndor.

Esto, en opinión de los militares, impide que las tropas peruanas se replieguen al PVI tal y como ordenaba la "Declaración de paz de Itamaraty", suscrita el 17 de febrero último en Brasilia y ratificada en Montevideo, mientras las fuerzas de Ecuador debían concentrarse en Coangos.

Según las informaciones procedentes de Bagua, los altos mandos castrenses tratan de determinar si los nuevos ataques proceden de tropas ecuatorianas en rebeldía ante la orden de alto el fuego.

La zona de Ampara, donde hubo un contingente de tropas de Ecuador, se halla cerca del reducho ecuatoriano de Thwintia, en poder de los peruanos, según ha sido cuando el presidente peruano, Alberto Fujimori, recibió la llamada de Montevideo, donde asistió a la transmisión del mando

NASA enviará
robot a la Luna

WASHINGTON
(Efe)

Veinte años después de que el hombre tripulados por la NASA haya descubierto la órbita de la luna, la NASA anunció hoy que enviará una nave robótica a la luna.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) anunció hoy que enviará una nave robótica a la luna, la cual se llamará "Lunar Prospector" y costará 10 millones de dólares, lo que incluye un presupuesto diario de 100 mil dólares por día.

EL DOMINGO EN NUESTRA EDICION:

- BOLIVIA HACIA EL AÑO 2000
- Cuántos seremos?
- Cómo será nuestra BOLIVIA...?

EN PRESENCIA LITERARIA:

- QUE SE NECESITA HACER SOBRE LA HISTORIA DE POTOSÍ...?
- LA PAZ EN LA JUNGLA DEL BENI
- TRES RELATOS DE SERGIO RAMIREZ

ADEMÁS INCLUIREMOS LA SEPARATA "NORMAS PARA LA ORGANIZACIÓN EDUCATIVA EN 1995"

NO OLVIDE EL DOMINGO EN PRESENCIA Como Siempre

Tormenta política en Rusia por asesinato de periodista

POR MIGUEL BAS
MOSCÚ
(Efe)

El asesinato de Vladislav Listiev, el periodista de televisión más popular de la antigua URSS que recientemente asumió el cargo de director general del primer canal, convulsión a Rusia y desencadenó un torrente de denuncias que van desde una ofensiva de la mafia hasta la próxima instauración de un régimen policiaco.

El asesinato "es resultado del caos total, en el que la política se mezcla con el dinero y el dinero con las ambiciones", afirmó Anatoli Lysenko, director general del segundo canal ruso, al que Listiev consideraba su maestro en la televisión, y añadió que desearía los motivos políticos del homicidio.

Sin embargo, otros no comparten su opinión. "Siento fuertes temores de que lo ocurrido puede ser utilizado para decir que ya basta, hay que acabar con la democracia", declaró Nikolái Gonchar, presidente del Comité de Presupuesto del Consejo de la Federación, Cámara Alta del Parlamento ruso.

El presidente del Comité de Seguridad de la Duma, la Cámara Baja, Víctor Iliujin, calificó de "sumamente reales" los temores de que el asesinato de Listiev "pueda ser utilizado por el poder Ejecutivo para desatar represiones masivas".

"El Ejecutivo y personalmente el presidente son incapaces de defender a los ciudadanos de Rusia", aseguró Iliujin, para quien "el actual poder está más corrompido que nunca".

SECRETARIA NACIONAL
DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL
DE ADUANAS



INVITACION PUBLICA No. 1/95

La Dirección General de Aduanas en sujeción al D.S. 21660 de 10 de Julio de 1987, Título VI Capítulo III y Anexo 3 Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público, invita a las Empresas legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la Instalación de RED DE ENERGIA REGULADA Y NO REGULADA, para el funcionamiento de sus equipos de computación.

Las empresas interesadas deberán especificar el plazo de la ejecución de la obra en la modalidad de obra vendida, presupuesto y garantía.

El pliego de Especificaciones Técnicas e información adicional, deberá ser adquirido de la Dirección Nacional Administrativa, Calle Potosí No. 940, 1er. Piso, con un costo de Bs. 100.

Las Propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado hasta Hrs. 18:00 del día 16 de Marzo de 1995 en la que se procederá al cierre del acta de presentación de propuestas.

La Paz, 3 de Marzo de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

GERENCIA DE DESARROLLO

RESULTADOS DE LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO No. 05/95

De Fecha 02/03/95
(En Dólares Americanos)

LINEA	TASA DE CORTE	MONTO OFERTADO US\$	MONTO DEMANDADO US\$	MONTO ADJUDICADO US\$	TASA PROMEDIO PORCENTAJE LINEA/PONDERADA	TASA PROMEDIO PORCENTAJE LINEA/PONDERADA
BCBCAF	11.18	5,000,000.00	4,880,000.00	0.00	0.00	0.00
BID213	11.18	2,500,000.00	1,750,000.00	0.00	0.00	0.00
BID629	11.18	2,500,000.00	2,500,000.00	0.00	0.00	0.00
BID830	11.18	1,200,000.00	250,000.00	0.00	0.00	0.00
SAFICO	11.18	3,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		14,200,000.00	9,180,000.00	0.00		

ADJUDICACION POR INSTITUCIONES FINANCIERAS
LAS PROPUESAS RECIBIDAS FUERON DESESTIMADAS
POR INCUMPLIMIENTO DEL ARTICULO 13 (INCISO 1) DEL REGLAMENTO
DE ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO

SOLICITADA

ACLARACION NECESARIA

EL COMITE CIVICO DE LOS CANTONES TIMUSÍ CHAILAYA - SOCOCONI, PROVINCIA MURDO DEPARTAMENTO DE LA PAZ, con personería jurídica reconocida mediante R.S. No. 115207 de 27-1-85, No. 208741 de 08-02-91, con relación a la información registrada en el periódico "PRIMERA PUNTA" en su edición de fecha 9 del mes en curso, bajo el título de "POBLADORES DE LA PROVINCIA MURDO EXIGEN LA COMPLEMENTACION DE PUENTE", en fe a la verdad, hace conocer a la opinión pública siguiente:

- 1.- Causa extraña que el responsable de dicha información, no se haya percatado como corresponde a las gestiones realizadas por nuestra Institución Civilica ante "CORDEPAZ", para el rellenado de los accesos al puente sobre el Río Blanco en Catuluni, Cantón Sococóni, Provincia Muffecas, que es lo que faltaba de la obra pública ejecutada por la indicada Corporación de Desarrollo. El supuesto portavoz, antes de cualquier comunicado debía en todo caso ponerse en contacto con las autoridades de la región, los miembros del Comité, para informarse y no dar datos falsos, por cuanto el Cantón es Timusí y no Timasa, menor el puente sobre el Río Colorado.
- 2.- De ninguna manera, la obra pública ejecutada en la región que representamos, es un engaño, es planificada y realizada con responsabilidad y, si "CORDEPAZ", no pudo concluir en forma inmediata, obedece de acuerdo a informaciones, supuestamente a la falta de recursos económicos; sin embargo, la conclusión de la misma, estando estos trabajos en su fase final.
- 3.- Al supuesto portavoz oficial de los habitantes de la región (Hipólito Corti), no se lo conoce en la Institución Civilica, tampoco en CORDEPAZ. "Es falso que el proyecto, haya sido diseñado por nosotros que en todo caso, fue nuestra Institución Civilica, que desde 1989 vino gestionando el mismo, como tal, esta obra en la pasada gestión. Asimismo, se aclara que todo el diseño como la aprobación del proyecto, fue ejecutado en el Departamento de Puentes de CORDEPAZ".
- 4.- Aprovechamos la oportunidad para agradecer en nombre del Comité Civilico y de los habitantes de la región, al Lic. Fernando Barthelemy T. presidente de "CORDEPAZ", al igual que al personal Técnico y administrativo que tuvo a su cargo la ejecución de tan importante obra pública que beneficia a la región.
- 5.- La inauguración de la citada obra pública, sujeto a programa especial, con la concurrencia de los representantes de "CORDEPAZ", se llevará a cabo el día viernes 3 de marzo próximo, a horas 11:00.

La Paz, 24 de febrero de 1995
EL DIRECTORIO

puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 3 de marzo de 1995

Nadie es rebelde después de los Rollings

Luis Alberto Quevedo

Duros e implacables con el contexto conservador que buscaron quebrar, los Stones forjaron en el siglo XX un lugar único y rebelde, en el que varias generaciones encontraron su propia forma de ver el mundo. Pero el mundo parece haber cambiado, haciéndose quizás menos inflexible y más "light", menos dispuesto a rebeldías creativas. Dentro de ese mundo, el autor de esta nota cree que el lugar de los Rollings cambió, pero no porque ellos se hayan modificado, sino porque la sociedad resignó buena parte de sus desafíos.



Nadie fue joven ni rebelde antes de que James Dean y la industria cultural de los años cincuenta decidieran que tal cosa existía. El modo de vestirse, la manera de ver el mundo y las relaciones familiares y el rechazo de ciertos valores sociales fueron caprichosamente moldeados en la ebullición de aquellos años. Así como en el siglo XVIII se inventó la niñez, en este siglo se inventó una forma cultural, social y política llamada juventud. Y en los años sesenta, una década marcada por los jóvenes en todos sus aspectos, los Rolling Stones reinventaron la rebeldía a través de una música revolucionaria.

Cuando hablamos de lugar cultural de los Stones en los sesenta, no podemos olvidar el contexto social conservador, sobre todo en Inglaterra, de donde surgían estos grupos. Mientras que Los Beatles encarnaban una rebeldía prolija y algo "light", combinada con una fuerte pretensión de cantar para todos, los Stones prefirieron hablar para pocos y partir en dos el campo del rock. El grupo eligió un estilo pesado de música con letras que cuestionaban hondamente los valores de la época, al tiempo que Jagger inventó una sensualidad corporal agresiva para acompañar a su magnífica voz. Los Beatles fueron siempre más universales, más suaves en su forma de cantar, en sus actuaciones públicas y en el contenido de sus letras. Es decir, podían gustarle a mi tía Tula; entonces, para los Stones, no terminaban de ser verdaderamente jóvenes rebeldes. Mick Jagger dijo en alguna oportunidad que Los Beatles eran "ridículamente populares". Y se refería justamente a este estilo "universal" que cultivaba el genial grupo de Liverpool. Aunque nunca existió entre ambas bandas un verdadero enfrentamiento, a sus seguidores sí les importaba marcar la diferencia. Ser "stone" implicaba una postura musical e ideológica más tajante que ser "beatle". En el rollo de la cultura, por ejemplo, un tema provocativo de los inicios de la banda, Jagger decía "Voy a matar al rey/Voy a rodearlo con todos sus sirvientes", es decir, apostaba fuerte no quería competir con el estilo blando y algo complaciente de Los Beatles. Los Stones siempre fueron más difíciles de digerir: no eran "colesterol free", como muchas bandas de la época.

Pero los años pasaron, las rebeldías cambiaron y los jóvenes ya no quieren matar reyes como en aquellos años. También es cierto que conocieron fracasos que les hicieron perder la voracidad de entonces. Por su parte, esta sociedad aceptó también algunos cambios en sus reglas de convivencia que vienen de aquellos cuestionamientos. Sólo algunos.

Por eso, aunque los Stones han sido fieles a su música y a sus ideas, tampoco son los de entonces. Aquel grupo desafiante de los sesenta conoció un giro "empresarial" en los comienzos de los setenta (el sello Rolling Stones Records es de esa época), sin perder la mirada crítica sobre nuestro tiempo. Sin embargo, el lugar que ocupan en esta cultura de fin de siglo no es el mismo, porque cambió la sociedad, no los Stones. Hoy un CD de los Rolling se le puede regalar a cualquiera: a un joven de 20 a un "viejo" de 50. Entonces ya no son los mismos, ya no "cortan" como antes.

No se puede entender la expansión del rock en los años sesenta sin tomar en cuenta la revolución de los medios de comunicación y sin el impulso comercial que le dio la industria discográfica. La globalización cultural que tuvo uno de sus hitos en el descenso del hombre en la Luna, visto por millones de personas en el mismo momento en todo el mundo, también encontró otros hitos en el fanatismo universal por la música rock, el hippismo, el arte pop, la vida comunitaria y una nueva sexualidad. En los noventa casi nada de esto existe: o fue absorbido y resignificado, o desapareció del horizonte cultural de nuestra época. Los jóvenes de hoy ven en los Stones no sólo al grupo que sigue haciendo música de la buena, y uno de los mejores recitales en vivo, sino que ven además a cuatro leyendas, a cuatro samurais en pleno combate. Es como tener enfrente a las pirámides de Egipto tocando el mejor "rock'n roll" de todos los tiempos.

Por eso, son patrimonio de la humanidad y se han sumado a la mejor música de la historia. Son nuestros Wagner, Mozart o Beethoven del siglo XX, nuestros clásicos contemporáneos.

Luis Alberto Quevedo es sociólogo. Tomado de "Clarín".

En junio de 1996

Bolivia será sede de Festival de Cine y Video de Pueblos Indígenas

Bolivia será sede del V Festival Latinoamericano de Cine y Video de Pueblos Indígenas que se desarrollará del 22 al 29 de junio de 1996, con sedes probables en Sucre o La Paz. Este festival comprenderá acciones de capacitación, exhibición de materiales, en centros ciudadanos como en comunidades de presencia indígena; además de convocar a realizadores de video y cine indígena latinoamericano. Iván Sanjinés, Coordinador del Consejo Latinoamericano de Cine de Pueblos Indígenas (CLACPI), en visita a la Subsecretaría de Asuntos Étnicos, entidad gubernamental que apoyará la realización de este evento, explicó que al momento los promotores del festival en Bolivia realizan contactos con instituciones y organizaciones vinculadas a la temática indígena y a la producción de materiales audiovisuales con y sobre los pueblos indígenas con el fin de comprometer su apoyo. El CLACPI, responsable del festival, nació en México, en 1985, a partir de la iniciativa de un grupo de intelectuales indígenas y no indígenas. Este Consejo persigue apoyar mediante la exhibición de materiales de cine y video los procesos de lucha y de revalorización de los pueblos indígenas. A decir de Sanjinés, los últimos festivales han dejado evidencia favorable para encontrar en el cine y el video elementos de análisis y sensibilización sobre la realidad de los pueblos indígenas. Es de destacar sobre todo la creciente apropiación de los medios audiovisuales por los propios pueblos indígenas que paulatinamente van contribuyendo a crear espacios críticos sobre lo indígena tan importantes en medio de sociedades que ven lo indígena como lo únicamente folklórico explicó. La importancia del "Festival de Cine y Video de Pueblos Indígenas" ha ido en aumento desde su primera versión en 1985 en México, luego siguieron otras versiones en

Río de Janeiro (1987), Caracas (1989), y Lima-Cuzco (1992).

La realización del festival en Bolivia se inscribe en el favorable marco del Decenio Mundial de los Pueblos Indígenas; además será la oportunidad para presentar el Primer Catálogo Latinoamericano sobre Cine y Video de pueblos indígenas el que está siendo elaborado en Venezuela y que no sólo reúne un listado de producciones sino también ofrece un panorama del estado de la producción audiovisual indígena. La Subsecretaría de Asuntos Étnicos aprovechará este espacio para presentar similar trabajo con un Catálogo sobre la Producción Audiovisual sobre Pueblos Indígenas realizada en Bolivia dando así un reconocimiento a las producciones, realizadores que traba-

jan sobre la temática y pueblos indígenas.

Sanjinés, explicó que el material que tomará parte en este festival comprende realizaciones que hayan sido producidas por miembros de pueblos indígenas, material hecho sobre pueblos indígenas además de productos logrados desde visión exterior, por ejemplo, el producido por extranjeros. Todos estos trabajos deben mostrar evidente compromiso con lo indígena; no sólo como material sensible sino respetuoso de los valores culturales de los pueblos indígenas. Los materiales comprenden tanto realizaciones en video, cine como programas de televisión.

En cuanto al lugar que ocupa la producción de cine y video indígena boliviana en el escenario latinoamericano, Sanjinés destaca la

presencia de grupos o realizadores independientes como "SaphiAru" (Voz de las Raíces) en La Paz, el "Centro de Reporteros Populares Gregoria Apaza de La Paz", las producciones pioneras del "Grupo Ukamau", la experiencia resultante del Cine Minero y el aporte de otras productoras como "Tarpuy", "Arte Campo", "Ave", en el interior del país, o el aporte individual de Trifón Choque.

Este festival será precedido de los siguientes eventos: "El Taller de Capacitación" que tendrá lugar en Santa Cruz del 10 de mayo al 10 de junio de 1996; la etapa de difusión de los materiales salidos del taller con equipos paralelos (ciudad-campo) entre el 10 de junio al 20 de junio de 1996; el Encuentro Latinoamericano de realizadores y productores de cine indígena que se abre el 21 de junio.



Una escena de "Qamasan Warmi", video producido por el Centro Gregoria Apaza.

Estados Unidos

El crecimiento económico de las industrias de derechos de autor

Jon Schaffer
Washington
USIS

Las industrias que dependen de los derechos de autor son uno de los sectores mayores y de más rápido crecimiento en la economía estadounidense, y en 1993 contribuyeron a ella con casi 46.000 millones de dólares en ventas en el exterior, dice un nuevo estudio.

El estudio, que llevó a cabo Economists Incorporated, firma de consultoría económica de Washington, por cuenta de la Alianza Internacional de la Propiedad Intelectual (IIPA), calcula que las industrias protegidas por los derechos de autor fueron responsables de aportar en 1993 a la economía de Estados Unidos un valor añadido de 238.600 millones de dólares, equivalente al 3,74 por ciento del producto interno bruto (PIB).

La IIPA, que publicó el estudio el 16 de febrero, representa a más de 1.500 compañías que producen y distribuyen computadoras y programas de computadoras, películas cinematográficas, programas de televisión y cintas de video, grabaciones musicales y sonoras, libros de texto, libros comerciales, publicaciones y periódicos de consulta y profesionales.

Señala el estudio que estas industrias crecieron entre 1991 y 1993 a una tasa más de dos veces superior a la de la economía estadounidense en conjunto. Añade que el empleo en las industrias norteamericanas que dependen de los derechos de autor creció entre 1988 y 1993 a una tasa cerca de cuatro veces mayor que la tasa de crecimiento del empleo en la economía en general, y ahora cuenta con 3 millones de trabajadores, o sea el 2,5 por ciento de toda

la fuerza laboral activa de Estados Unidos.

Las ventas en el exterior de las industrias estadounidenses protegidas por los derechos de autor subieron 11,7 por ciento en 1993, hasta un estimado de 45.800 millones de dólares, luego de haber aumentado 8,2 por ciento en 1992 y 11,5 por ciento en 1991, y ahora ocupan el segundo lugar inmediatamente después de las ventas en el exterior de vehículos de motor y sus partes, dice el documento. Más de la mitad de los ingresos recogidos en el extranjero proceden de las ventas de programas de computadora, alrededor del 18 por ciento corresponden a las películas cinematográficas, los programas de televisión y cintas de video, 16 por ciento provino de discos y cintas grabadas, y 8 por ciento del periódicos, libros y revistas.

"El derecho de autor es el ingrediente clave en la fórmula de la continua fortaleza económica de Estados Unidos", dijo el presidente de la IIPA, Eric Smith. "Proteger hoy los derechos de autor en todo el mundo y en el espacio cibernético en la supercarretera de la información, no es una tarea liviana; pero es algo que, como país, debemos hacer por el bien de nuestro futuro".

En una iniciativa tomada por separado, la IIPA le ha pedido a la administración Clinton que siga adelante con las sanciones comerciales contra China en respuesta a la piratería de música, discos laser, programas de computadora y películas cinematográficas estadounidenses protegidos por derechos de autor, que incluya investigaciones comerciales en relación con Indonesia, Bulgaria y Turquía, y que continúe discusiones con otros 38 países acerca del mejoramiento de la protección de los derechos de autor.

Estos carnavales...
¿Quién inventaría?

p.3

Hoy se entregan Premios
del Carnaval de La Paz

p.3

Fito Páez en Bolivia

p.2

Win Wenders y su
última película

p.2



ANDROMEDA. "Caravan Jazz" estará hoy a las 22:00 en el local del edificio Santa Teresa (Av. Arce y Aspiazu). La música y especialidades gastronómicas francesas hacen de este lugar algo especial para el fin de semana. Reservaciones en el teléfono 354723.

PHAXSI QHANA. El grupo Phaxsi Qhana de música autóctona boliviana se presentará en recital hoy a las 19:00 en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí).

MUSICA BARROCA. Hoy a las 19:00, el cuarteto de cámara "Pro-Música" dirigido por Freddy Céspedes ofrecerá un concierto en el Museo de arte de la Catedral de Nuestra Señora de La Paz (Socabaya esq. Plaza Murillo).

TALLER ARRAWI. Ya se iniciaron las clases en el Taller Boliviano de Música Popular "Arawi". Niños, jóvenes y adultos pueden aprender a ejecutar instrumentos de cuerda e instrumentos nativos con clases individuales y colectivas. Informes en calle Jaén 711.

TALLER DE DIBUJO. El Instituto Goethe auspicia un Taller de dibujo "No naturaleza muerta", a cargo de Efraín Ortuño. Cada jueves de 15:30 a 17:30.

OCHO ARTISTAS. Una exposición pictórica colectiva se realiza en el centro comercial Shopping Sur (avenida Arcequia 8221, La Florida). Incluye obras de Freddy Blanco, Rafael Arce, Mamani Mamani, Luciana Dameno, Ramiro Mendietta, Silvia Penaloza, Filthy Torrelito y Carmen Torres.

PINTURA SOBRE PORCELANA. Mercedes Chávez de Miranda, artista cruceña, expone en la galería Taipinquiri (Av. Montenegro 1378) hasta el 7 de marzo.

AMERICA. El Instituto Goethe ofrece una muestra de fotos logradas por el alemán Jürgen Heinemann entre 1962 y 1983 en casi todos los países de Centro y Sudamérica (Av. 6 de Agosto 2118).

INTERPRETACION DE ARCANJELES. La Galería de Arte Intero presenta la muestra de las 27 obras seleccionadas como semifinalistas del Concurso "Interpretación contemporánea de arcanjeles" (Av. Arce 2895). Podrá visitarse hasta el 8 de marzo.

MUJERES EN ACCION. Equinoccio presenta una muestra pictórica con obras de seis estudiantes de la Facultad de Artes de la UMSA (Bellisario Salinas entre 20 de Octubre y 6 de Agosto).

REUNION DE CERAMISTAS. Para el próximo lunes 6 de marzo, a las 14:30, la Sociedad Boliviana de Ceramistas (SOBOCER) cita a reunión extraordinaria en la avenida Julio Patino 550 esq. Calle 12 (Calacoto).

CURSOS DE LATIN. La Unión Latina a través de su correspondencia y la Universidad Nuestra Señora de La Paz, anuncia la realización de cursos de latín a partir del 2 de marzo hasta el 20 de abril. Mayores informes en el 324549 y 379167.

COCINA INTERNACIONAL. El hotel Radisson Plaza ofrecerá un curso de cocina francesa e internacional dictado por el Chef André Joseph Moutteux. El curso durará 3 semanas, 10 clases de 2 horas cada una: lunes, martes y miércoles en dos turnos (16:00 a 18:00 y 19:00 a 21:00). El costo es de 120 dólares. Se iniciará el 6 de marzo.

TEATRO PARA NIÑOS. El Taller nacional de teatro que dirige Mabel Rivera, iniciará un curso para niños entre los 10 y 14 años de edad. Asimismo se encuentran abiertas las inscripciones para adultos. Informes al teléfono 369336.

ALFREDO DOMINGUEZ. El Centro Cultural de danza folclórica "Alfredo Domínguez" recibe alumnos para la sección infantil y juvenil. Informes al teléfono 360559.

CONCURSO DE CUENTO. PRESENCIA convoca por tercer año consecutivo, a un concurso de cuento cuyo plazo de entrega de obras vence el 28 de marzo. Dos son las categorías: Cuentos de tema y formas libres y Cuentos de ciencia ficción.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Ventura
- 5 Espadas cortas
- 10 Hijo de Anri (a. de J.C.)
- 14 Box, campeón Tony
- 15 Palma para sombreros
- 16 Irigó
- 17 Confusión, turbación
- 19 Lona fina
- 20 Sillaron; cercaron
- 21 Para blanquear tejidos
- 23 No, para Otto
- 24 Hermana mayor de violín
- 25 Viento del Sur
- 28 Actriz Silvia
- 29 Entregar
- 32 Transportaba hacia aquí
- 33 Seméjante al camero
- 35 Babilonia Sally
- 36 Tela de lana para forros
- 37 Dios amoroso
- 38 Director it. Michelangelo
- 40 Beluco
- 41 Actor Jack
- 42 Levante
- 43 Domesticadas
- 44 Cienfuegos demasado
- 46 Peto contra Joe Louis
- 48 Lou

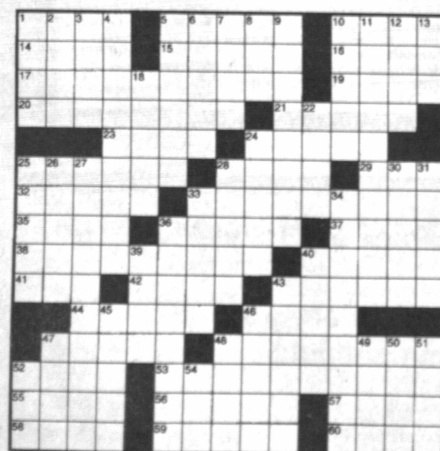
VERTICAL

- 1 Primo de aguja
- 2 Suelto; libre; Marina
- 3 Despertamiento
- 4 Disgustado; ofendido
- 5 De todos los días
- 6 Cofre; baúl
- 7 Ganancia, en Gainsville
- 8 Surf, deporte
- 9 Aprobado; auto-rita
- 10 Cedro o pino
- 11 Pestillos; ceñojos
- 12 Agriete
- 13 Bueno, para Pierre
- 18 Desordenado
- 22 Pierdar, para Glenn Close
- 24 Actriz Diane
- 25 A la zaga

SOLUCION ANTERIOR

CHAP PLAMA PAPO
HAYA ROGER EDO
EDEN APACENTARA
FORENSE ENORMES
LUNA PAPE
CASALOS VICARIOLES
UNOSO PINEO LLO
ROL NAUSEAR OIL
ARES ESAS TOAS
DESGAROS REPASA
OSOBENERO
REMONTO APANDAR
ACATARRADO DICE
CONE ELIAS RANA
ASIR NARRO ASES

- 26 Planeta
- 27 C. de El Salvador (San Salvador)
- 28 Actor brit. Michael
- 30 Fruta carmota
- 31 Compositor mex.
- 32 Cantante Jim
- 34 Que reinan
- 36 Colera
- 38 Cesto para guardar pan
- 40 Frieques; argas
- 41 Meneará
- 42 Moro de Shakes
- 43 Chiquititas
- 47 Aguirrán
- 48 Proyecto películas
- 49 Valore; ponga precio
- 50 Delincuentes
- 52 Todo, en New-hall
- 54 Deliciamente



Fito Páez en Bolivia

"Circo beat" es el nombre del último disco del cantautor argentino Fito Páez cuya promoción, por diferentes países de Latinoamérica, nos dará la oportunidad de escucharle próximamente en Bolivia.

Esta información fue confirmada hoy por el propio Páez en una entrevista concedida en Buenos Aires a la revista de espectáculo de El Clarín. En ella asegura que en junio visitará Bolivia, Ecuador, México, Venezuela, Chile y Brasil para pasar luego a Madrid, Barcelona y París.

La promoción de este álbum va de la mano con un espectáculo especialmente montado por Rubén Szchumacher. Según Páez en sus actuaciones "la estética será la memoria de dos mundos dispares, como el tango y Los Beatles".

Fito Páez asegura: "En Cir-

co beat trato de restituir mi memoria, no la memoria histórica de Argentina, pero igual creo que hoy en día ese es un pensamiento peligroso. Volví a Rosario -cuenta- y en dos horas recorrí todos los lugares donde había vivido 20 años. Quise ir a mi casa y no estaba más. El shock fue muy fuerte. Cada línea de Mariposa teñecolor habla de algún lugar de Rosario. Fue un trabajo duro, imaginemos lo que puede ser reconstruir la memoria de todos".

Acompañarán a Páez en sus diferentes actuaciones, Pomo en la batería, Guillermo Vaddala en el bajo, Gringui Herrera y Gabriel Caranbula en guitarras y canto, Nico Cota en percusión y teclados y Twenty Gonzales, Laura Vasquez y Aotina Gandini como tecladistas y coro.

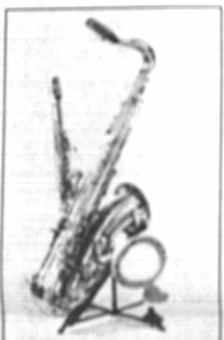


"Caravan Jazz" esta noche en Andrómeda

El grupo "Caravan Jazz" actuará a partir de las 22:00 en Andrómeda, restaurant ubicado en el edificio Santa Teresa (Av. Arce y Aspiazu).

Al repertorio especial que los integrantes del mencionado grupo prometen para esta oportunidad, se suman las especialidades gastronómicas francesas que hacen de Andrómeda un lugar particular.

Reservaciones en el teléfono 354723.



"Phaxsi Qhana" en concierto

El grupo "Phaxsi Qhana", de música autóctona boliviana se presentará en un recital hoy a las 19:00 en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí).

"Phaxsi Qhana" forma parte de un Taller de arte nativo y música autóctona destinado a difundir investigaciones sobre nuestra cultura.

Esta actuación, la tercera del grupo musical, cuenta con el auspicio del MUSEF, la Secretaría Nacional de Cultura, Toyota Boliviana, entre otras instituciones.



Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ENTREVISTA CON EL VAMPIRO (mayores 18 años).

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PULP FICTION TIEMPOS VIOLENTOS (mayores de 21 años).

TESLA

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS.

SCALA

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LUNA DE HIEL (mayores 21 años).

UNIVERSO

Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LA PUERTA DEL TIEMPO y El Mundo al Instante.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LA LISTA DE SCHINDLER y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:30

y Noche Hs. 21:30: EL ESPECIALISTA.

MEXICO

Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:45: SINVERGUENZA PERO HONRADO y MISION BOOM.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: VIVA BOLIVIA TODA LA VIDA.

ROXY

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: FRANKENSTEIN y LA PUERTA MALDITA (mayores de 18 años).

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: TRES FORMAS DE AMAR y EL CALOR DE LA NOCHE (mayores de 21 años).

MADRID

Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 CODIGO GANOSOS SALVAJES y EL KARATECA MERCENARIO GANOSOS SALVAJES - EL KARATECA MERCENARIO y RESPONDAN AL FUEGO.

IMPERIO

Funciones continuadas desde Hs. 14:45: BRIGADA DE DRAGONES - CAPITAN APACHE y GUERREROS INFERNALES.

ESMERALDA

Funciones continuadas desde las 14:30: YO SOY LA JUSTICIA - CINCO DELOS DE FURIA y EL SICARIO.



Luis Rico

Un grupo de lujo "Altiplano" fusión band" y el cantautor nacional de renombre Luis Rico.

Luis Rico Altiplano el Municipio

actualizar el próximo sábado en el Teatro Municipal. Las noches del viernes, sábado 11 y domingo 12, van destinadas a conciertos en una fiesta musical que promete ser atractiva. Las personas interesadas en reservar taquillas pueden llamar al 378794 o al 378795.



Integrantes del grupo "Altiplano"

"Pret a Porter" el último escándalo de Altman

Ansa

"Pret a Porter", la última película del director norteamericano Robert Altman y que muy pronto se estrenará en estrenará en España, ha despertado encendidas polémicas que, desde ya, sacuden el mundo de la alta costura parisense.

La ola del escándalo abarca distintos aspectos del film, su duración, la pasada temporada de desfiles de moda, su publicación (la sociedad de transportes de Lyon se negó a su presencia de sus afiches en los carteles de los autobuses) y la participación de los más famosos estilistas.

En su mayoría, los creadores de modas recibieron de buen al equipo de filmación de Altman en sus ateliers y desfiles, aceptaron participar de manera directa en el rodaje, interpretando a sí mismos.

Es así que, en la crónica narrativa del film -una composición en la tradición de "MASH", "Nashville", "The players" y "California" - surgen rostros célebres del mundo de la moda, la Jean Paul Gaultier, Azzedine Alaïa, Kenzo y muchos más fueron los modelos no participantes los que promovieron el escándalo.

En así que Karl Lagerfeld, creador de la casa Chanel se estilista independiente, quiso que un tribunal francés hiciera estremo de "Pret a Porter", porque se consideraba difamatorio sobre su persona, pronunciado por uno de los del film. Sin embargo, autoridades judiciales rechazaron y el mismo Altman afirmó que "Lagerfeld es, junto a Valentino, que nunca quiso cooperar con nosotros, por un motivo muy claro: al disociarse de la producción, obtuvo seguridad que si hubiera participado".

Entre las estrellas del cine que aceptaron participar en "Pret a Porter", a veces en una breve secuencia, figuran Turgut, Robert, Marcello Mastroianni, Sophia Loren, Anouk, De, Alida, Rupert Everett y Forest Whitaker, entre otros. Para Altman, la secuencia fundamental del film es la sorpresa final, cuando las bellas modelos terminan desfilando por la pasarela: "es un film sobre la desmoda sobre la ropa, porque durante una hora y media se escuchó sólo de prendas de vestir, del uso que se les da como mercancía al final los disfraces acaban por caer", concluyó el realizador.



Wim Wenders presentó Italia su última película

MILAN

Ansa

El cineasta alemán Wim Wenders presentó en Milán su última película, "Lisbon Story", y habló también de su colaboración con el veterano director italiano Michelangelo Antonioni, próximo Oscar a la carrera. Wenders, de 49 años, habló durante dos horas y media en la Trienal de Milán que organizó un congreso sobre el tema "Cine y Arquitectura".

Contó que hace un año lo invitaron a rodar un documental sobre Lisboa, que en 1994 fue capital europea de la cultura, y en ese momento decidió realizar un largometraje con el que pudiera "devolver a la ciudad el afecto que ésta sabe dar a quien se le acerca".

"Dando vueltas por Lisboa -recordó Wenders- sentí que las calles me pedían aparecer en un cuento y no como simples imágenes. Las ciudades precisan argumentos para sobrevivir como le pasó a Roma con Federico Fellini y a San Francisco con Verónica de Alfred Hitchcock".

En realidad, "Lisbon Story" es un homenaje al cine en sus primeros cien años de vida con un Patrick Bauchau (el intérprete de "El estado de las cosas") que "trata de hacer un film sobre el centenario como si el siglo no hubiese pasado".

En la historia de un sonidista

"Pret a Porter" es la última película de Robert Altman, director norteamericano.

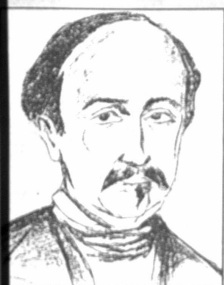
(Rudiger Vogler, actor de "Lisbon Story", en una escena de la película).

Wenders quiere a Lisboa su "El estado de las cosas" volvió a la Trienal de "Lisbon Story" con "Tan lejos, tan pronto" y admite que volver a Lisboa para certificar sus ideas, incluso cuando éstas son, es una constante de su filmografía. Una película es el resultado de muchas inspiraciones y dudas - afirma - y es difícil recordar sin pensar en ellas, en los errores, en las. Con respecto al film "Lisbon Story", Wenders aseguró que sólo "el fabricar un cuento de cuatro historias es posible pensadas por el italiano. El rodaje fue de tres semanas y la producción se rodará en Portugal. Participar en el rodaje de "Lisbon Story" es un honor para Wenders - porque así puede trabajar con gente que más que una profesión, es un modo de vida. En consecuencia de un trabajo, el director maltrató el uso del habla.

Un día como hoy en la cultura nacional

SILLA 4764 - LA PAZ

AGENCIA GESTA



3 de marzo

Casimiro Olañeta

De la memoria breve

En un día como hoy, hace casi doscientos años, nació en otrora Charcas, hoy Sucre, aquel a quien el historiador de literatura boliviana Enrique Finot considera como "un patriota y un privilegiado cerebro, poseedor de una altura notable dentro del ambiente y de la época". Habla de don Casimiro Olañeta, protagonista polémico en las letras de la independencia patria. Olañeta realizó estudios de abogado en la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, de allí para adelante en favor de la creación de la República; fue enviado especial ante el Mariscal de Ayacucho de quien obtuvo el Decreto de 9 de febrero de 1825 para convocar al Congreso y así proclamar la independencia del Alto Perú. Además de Diputado Nacional fue ministro de varias carteras de gobierno bajo las gestiones de Velasco, Santa Cruz, Adolfo Ballivián, además de colaborar con Paredes. En 1839 fue declarado por el Congreso Nacional como "Esclavizado ciudadano". Olañeta nació en 1796, aunque autores como Arturo Costa de la Torre registran su fecha de nacimiento 1795, lo que quería decir que amos en el bicentenario de su aparición en el mundo, falleció en 1860.

Más cerca en el tiempo inscribe su nombre don Daniel Artado, escritor, periodista y profesor nacido en un día como hoy de 1892 en la ciudad de La Paz. Destaca en el campo cultural al ser parte de la fundación de la Escuela Normal de Sucre. Dirigió varios establecimientos de nivel primario en diferentes puntos del país. Es autor de los libros: "Az y sombra" (1927), "Ciprés" (1936) y "De la vorágine" (1929), este último con prólogo de Enrique Baldovino.

Finalmente en esta breve memoria se hace presente el periodista y escritor Alfredo Ascarrunz Peláez, participante de los capítulos trascendentes para la intelectualidad boliviana expresada en la prensa escrita de pasadas generaciones. Participó Ascarrunz—según apuntes biográficos de él de la Quintana y Ramiro Duchén—de la redacción y sección de "El Comercio de Bolivia", "El Diario", "El Tiempo" y "El Imparcial", todos medios periodísticos de La Paz. Alfredo Ascarrunz, que falleció un día como hoy de 1935, es hoy reconocidos hombres de prensa como Julián Paredes las siguientes impresiones de trabajo: "Los que nos trabajaban con el doctor Ascarrunz departiendo diariamente las fatigas que trae consigo el ejercicio intelectual, nos teníamos ocasión de aguilatar la competencia que lo distingue. No es el doctor Ascarrunz de esos periodistas que creen al lector, artículos kilométricos, cuya lectura fatiga y roca el sueño, no. Sus párrafos editoriales son claros y precisos. En pocos acápites expresa lo que se debe expresar, ambages ni disertaciones, que, si bien ocupan algunas líneas del diario, producen efectos contraproducentes". De igual manera, Ascarrunz participó de órganos de prensa de corte humorístico como "El Maestro Ciruela", "El lillo" y "El Borrico". Este notable periodista nació, como muchos destacados hombres de la prensa nacional, en Sucre en 1867.

ito musical "Fresa y chocolate"

LOS ANGELES

La leyenda del rock Bruce Springsteen y el "inextinguible" Tony Bennett fueron, junto a la debutante Sheryl Crow, los grandes triunfadores de los Grammy's, el más prestigioso premio discográfico norteamericano, entregados anoche en Los Angeles.

La gran sorpresa de la noche fue sin duda el triunfo de Sheryl Crow, que no sólo ganó el reconocimiento como nueva artista, sino que también batió a Springsteen, Mary Chapin Carpenter y Boyz II Men en la estatua más buscada, la de mejor LP del año.

La 37 edición de los Grammy otorgó a Springsteen, considerado uno de los exponentes más significativos del rock internacional, un reconocimiento largamente debido. En el curso de su larga carrera, "The Boss" (el jefe) sólo había ganado dos Grammy's.

Anoche, el autor de "Born in the USA" obtuvo cuatro premios por "Calles de Filadelfia", el tema de la película "Philadelphia", canción del año, mejor interpretación masculina de música rock, mejor canción rock y mejor canción escrita para un film o para la tv.

Sheryl Crow, por su parte, comienza sin dudas una carrera de alto vuelo luego del triunfo de anoche. Su pegadizo "All I wanna do" la llevó a la victoria en tres de las cinco categorías para las que estaba nominada: mejor LP, mejor interpretación femenina de música pop y nueva artista.

Bonnie Raitt se tuvo que consolar con un Grammy, por el mejor LP de música pop (Longing in their hearts), mientras Melissa Etheridge ganó el de mejor interpretación femenina de música rock (Come to my Window).

La estatua a la mejor interpretación masculina de música pop fue para otro veterano, Elton John, que la ganó por "Can you feel the Love tonight", el film "El rey león", derrotando así a los otros nominados, Prince y Michael Bolton.

viendo y publicitando la calidad de nuestra industria". Para ello se pueden emplear parte de los fondos públicos europeos destinados a la cultura y hasta un mínimo impuesto sobre las ganancias de los films norteamericanos en Europa" propuso el realizador.

Bertolucci, que cumplirá 55 años el próximo 16 de marzo, ha vuelto a dirigir en Italia tras trece años de ausencia, y su film "El último emperador" ganó nueve Oscars.

También realizó "Refugio para amantes" y "Pequeño Buda". Su nuevo film, titulado "Dancing by myself" fue escrito por Susan Minot y narra la historia de una muchacha que causa escándalo y adquiere madurez entre los huéspedes ingleses de una casa de campo en Toscana.

"Mi caso es diferente al de otros cineastas europeos, ya que mis films tienen un gran público internacional—señaló Bertolucci, que está preparando, además, la continuación de su famoso film épico "1900"—pero aún así, sólo "El último emperador" tuvo una buena distribución en Estados Unidos, recaudando 50 millones de dólares, aún más que "Ultimo tango en París". Mis dos películas posteriores se distribuyeron únicamente en el circuito de cineclubes.

Grammy para Tony Bennet, Springsteen y Sheryl Crow

LOS ANGELES

Ansa

La leyenda del rock Bruce Springsteen y el "inextinguible" Tony Bennett fueron, junto a la debutante Sheryl Crow, los grandes triunfadores de los Grammy's, el más prestigioso premio discográfico norteamericano, entregados anoche en Los Angeles.

La gran sorpresa de la noche fue sin duda el triunfo de Sheryl Crow, que no sólo ganó el reconocimiento como nueva artista, sino que también batió a Springsteen, Mary Chapin Carpenter y Boyz II Men en la estatua más buscada, la de mejor LP del año.

La 37 edición de los Grammy otorgó a Springsteen, considerado uno de los exponentes más significativos del rock internacional, un reconocimiento largamente debido. En el curso de su larga carrera, "The Boss" (el jefe) sólo había ganado dos Grammy's.

Anoche, el autor de "Born in the USA" obtuvo cuatro premios por "Calles de Filadelfia", el tema de la película "Philadelphia", canción del año, mejor interpretación masculina de música rock, mejor canción rock y mejor canción escrita para un film o para la tv.

Sheryl Crow, por su parte, comienza sin dudas una carrera de alto vuelo luego del triunfo de anoche. Su pegadizo "All I wanna do" la llevó a la victoria en tres de las cinco categorías para las que estaba nominada: mejor LP, mejor interpretación femenina de música pop y nueva artista.

Bonnie Raitt se tuvo que consolar con un Grammy, por el mejor LP de música pop (Longing in their hearts), mientras Melissa Etheridge ganó el de mejor interpretación femenina de música rock (Come to my Window).

La estatua a la mejor interpretación masculina de música pop fue para otro veterano, Elton John, que la ganó por "Can you feel the Love tonight", el film "El rey león", derrotando así a los otros nominados, Prince y Michael Bolton.

Bertolucci promueve agresivo plan de distribución de cine europeo

BERN

Ansa

El cineasta italiano Bernardo Bertolucci lanzó la idea de una distribución en gran estilo del cine en Estados Unidos, para contrarrestar la presencia en mínima parte del dominio de Hollywood en el mercado del viejo continente.

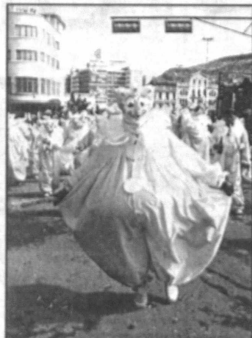
En una entrevista concedida al diario turinés La Stampa, Bertolucci, que vuelve a filmar en su país de diez años de ausencia, afirmó que lanzó su idea en Bruselas ante la Comisión de Cultura y el Parlamento Europeo.

Los fondos de financiación semanales del cine francés, español o belga en Nueva York o California, sirven para nada—dijo el director de "Ultimo tango en París" y de "El último emperador"—y los nuestros esfuerzos para crear una cadena de distribución de films europeos en Estados Unidos.

La cuota del cine europeo en el mercado norteamericano es apenas del 1,1 por ciento contra el 70 por ciento que detenta Hollywood en las salas del continente.

Es inaceptable que el cine norteamericano sea el que se ve en todo el mundo—afirmó Bertolucci—pues esto equivale al genocidio cultural del idioma en su época Pier Paolo Pasolini: las culturas cinematográficas tienen todo el derecho de expresarse.

El director italiano "atacar es mejor que esperar, en lugar de encerrarnos en el protectorismo de no penetrar en el mercado norteamericano (...), creando puntos de venta y promo-



Premios de carnaval paceño se entregan hoy

Hoy se entregarán los premios a los ganadores del Corso Infantil y la Entrada de Carnaval en La Paz. La ceremonia se realizará a las 19:30 en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

Los ganadores, por decisión del jurado respectivo, son los siguientes:

DEL CORSO

La Morenada Caporal (Nº 623) y la Nusta (131), obtienen 300 bolivianos cada uno como los mejores disfraces folklóricos. Mención honoraria para La Tarqueada (112).

La agrupación "Los Picapiedras" (892) se lleva 1.000 bolivianos que correspondía a la mejor comparsa de pepinos, pues ésta no se presentó.

El Torero (105) y el Mosquetero (106) merecen 300 bolivianos cada uno por los mejores disfraces individuales.

Los Doctoritos (101) se queda con los 1.000 bolivianos por ser la mejor comparsa infantil.

El Carreton (318) y el Carro y su lechera (216).

El jurado estuvo integrado por Nelly Teresa Cortez, Gloria Zuleta, Wilder Rojas Loayza, Sara Calderón, Rosmary Gonzales, Ruddy Severich, Pepa Martínez, Nelly Herrera y Clara de Gonzales.

DE LA ENTRADA

Quedan desiertos los premios por Mejor Disfrás Individual, En Pareja y Artículo carnavalesco. Reciben los 2.000 bolivianos correspondientes a Mejor comparsa de pepinos, los Kollas Pepinos (122). Mejor comparsa original, Grupo Mac Pato (125). Mejor comparsa folklórica, Chutias Mercado Uruguay (114). Mención para la estudiantina "Los olvidados" (363).

El jurado que calificó fue conformado por Edgar Valenzuela, Vitaleano Huanca, Luisa de Ferraro, Nelly Teresa Cortez, Daisy de Peñaloza, Yolanda Gonzales, Wilder Adhemar Rojas, Federico Estrada y Rosario Silva.

Estos carnavales ¿quién inventaría?

Al voltearse la última página del Carnaval, nos referimos a este acontecimiento y algunos detalles que afloran al respecto. Resucitado hace algunos años de una casi muerte por inanición, el festejo carnavalesco afecta de una u otra manera a todos los bolivianos, aunque muy pocos de ellos pueden entender por qué.

En tiempos en que todavía contaba en la vida de las personas el aspecto religioso, el carnaval era un breve período de distensión previo a la rigidez de la cuaresma, tiempo de ayuno y penitencia en el que se suprimía el consumo de carne:

carnevale o carnestolendas significan "sin carne". Desde el Domingo de quincuagésima se tenían tres días de fiestas y holgorio que debían detenerse el miércoles de Ceniza en el que, durante la ceremonia de imposición de la ceniza sobre las cabezas se recordaba a todos: "polvo eres y al polvo volverás".

En el trasplante del festejo europeo a América no faltó la intención aleccionadora al incorporar todo un Auto Sacramental referido a la caída de los ángeles malos que hasta hoy conserva el Carnaval de Oruro. Este evento es ciertamente estelar en nuestro panorama carnavalesco.

No he participado personalmente este año en ninguna de las manifestaciones pero la televisión nos pone a todos al tanto de lo que ocurre.

A veces sucede que en lo que respecta a las manifestaciones de la cultura popular, nuestro país falla irremisiblemente en lo que se refiere a información. Quienes tienen a su cargo la explicación de los contenidos de nuestra cultura folclórica no se informan casi nada sobre lo que estas significan y los relatores de la televisión improvisan malamente repitiendo cuatro frases llenas de inexactitudes. Cuando ya es sabido que desde hace muchos años la Entrada de Oruro no es precisamente un modelo de organización y lo común son los baches entre comparsa y comparsa, surge la pregunta de por qué no se las arreglan los realizadores del canal estatal para aprovechar esos momentos para presentar cor-

La proliferación de las "entradas", "corsos" y otros actos similares que algunas autoridades se empeñan en poner a flote, no siempre con éxito, es un fenómeno que no nos deja de extrañar y la pregunta que surge es una vez más: ¿Para qué? ¿Es tal vez un adicional afán de protagonismo? ¿Será por ello que en estos actos están siempre presentes los políticos?

tos documentales, entrevistas con los investigadores, referencias históricas y tantas otras cosas que contribuirían a hacer menos aburrida esa transmisión.

La proliferación de las "entradas", "corsos" y otros actos similares que algunas autoridades se empeñan en poner a flote, no siempre con éxito, es otro fenómeno que no nos deja de extrañar y la pregunta que surge es una vez más: ¿Para qué? ¿Es tal vez un adicional afán de protagonismo? ¿Será por ello que en estos actos están siempre presentes los políticos? Descontando el gran despliegue del Carnaval Cruceño que tiene ya su andadura y asegurado su éxito desde hace muchos años, todos los demás desfiles programados en capitales de departamento y otras poblaciones importantes muestran una grave endeblez.

De todo ello, lo único boyante es el consumo de bebidas alcohólicas que trae las consabidas consecuencias, y que en algunos casos se convierte en un grave problema social que va minando poco a poco a la institución familiar.

Detengámonos un poco en la "institución" de la ch'alla. Como el Ekeko, las piedras de Urkupaña, los ritos de las doce de la noche en el Año Nuevo, esta libación en honor de la tierra - Pachamama- es una más de las propiciaciones en de invocación para la buena suerte. Y la pregunta al caso es esta: ¿Todo este esfuerzo por atraer los buenos augurios ha servido de algo durante todos estos años para que, ya sea individual o colectivamente los bolivianos mejores nuestras condiciones de vida? ¿No será más bien que, anclados en todas estas costumbres atávicas estamos tirando con ellas la toalla para abandonar la lucha por el mejor bienestar que es fruto solamente del trabajo?

Sabrán disculpar mis lectores este desahogo a la culminación de este largo fin de semana que en lo efectivo solamente ha significado un frenazo a la actividad cotidiana, un despilfarrar y un exceso que contribuye a mantener el atraso y la dependencia.

Pensando la radio en términos de interrelación continental

Emisoras de radio de Alemania están interesadas en difundir producciones radiofónicas de América Latina, según se dio a conocer durante el Encuentro "Radio Pura Vida" que se realizó a fines del año pasado en Berlín.

convocando a expertos radialistas latinoamericanos y representantes de radios alemanas para los programas culturales.

Para dicha difusión, la exigencia es la alta calidad de manera que se llenen los requisitos y formatos europeos.

El idioma no es límite, pues la radiodifusión alemana, especialmente pública, ha iniciado la coproducción de programas radiales en español y alemán, como es el caso de la WDR, la Deutsche Welle y Radio Nederland.

EL ENCUENTRO

El encuentro de Berlín, organizado por la Sociedad de Teatro y Medio de Latinoamérica de Stuttgart, reunió a representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, México, Nicaragua, Paraguay, Perú y Venezuela. Por nuestro país asistió Ronald Grebe, secretario ejecutivo de Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL).

El auspicio correspondió a la Casa de las Culturas del Mundo de Berlín, la cadena de Radio y Televisión pública ARD, el Ministerio de Cooperación Exterior, el Departamento de Prensa, la Fundación Konrad Adenauer, la Fundación Friedrich-Ebert y el Instituto Goethe.

EL DIAGNOSTICO

Luego del intercambio de experiencias, se coincidió en señalar que las nuevas condiciones tecnológicas y el desarrollo de la televisión en América Latina, han mermado el quehacer radiofónico en los últimos años, recudiendo, en su gran mayoría, a la emisión de productos de consumo o a la conformación de redes de información de actualidad, sin aprovechar las ventajas que la radio dispone para la difusión de la cultura, la educación y la promoción de los derechos humanos.

Se dijo, en cambio, que ante la monopolización de los medios de comunicación, ha surgido una radio comunitaria, educativa y cultural, enmarcada dentro de una alternativa distinta con la conformación de redes en varios países de América Latina.

Francisco Ordóñez, del Centro de Estudios Superiores de Comunicación para América Lat-

na y el Caribe (CIESPAL), dio a conocer que América Latina cuenta con alrededor de 5.600 emisoras radiales, el 90% dedicadas a la emisión de musicales extranjeros. Insistió en la necesidad de construir un nuevo rostro de la radio, recuperando formatos como el radioteatro o las dramatizaciones que permiten la democratización de la palabra y de nuestras sociedades.

Ronald Grebe de ERBOL puntualizó que los cambios en las comunicaciones en el mundo, obligan a redefinir el papel de la radio en América Latina, proceso que se ha iniciado con la creación de redes de radios como ALER (Asociación Latinoamericana de Radiodifusión SOLAR y otras que producen programas de carácter informativo, educativo y cultural para ser transmitidos en varios países de América Latina, contribuyendo a una mejor comunicación entre continentes y con el mundo.

TRANSFERENCIA RADIAL

La directora de los Programas Iberoamericanos (ILAP), Deutsche Welle, dio a conocer que la Voz de Alemania ha mantenido por más de 40 años, a través de onda corta, los programas de transcripciones de los principales hechos noticiosos de interés bilateral para América Latina. Actualmente son cerca de 400 emisoras radiales que se benefician de este servicio gratuito y desde hace dos años a través del Satélite Transtel (ITS) e Interstat viene ofreciendo un servicio informativo para televisión, contando para el efecto de un departamento especializado es español y un centro de capacitación y perfeccionamiento en radio y televisión.

Sin embargo, dijo, pese a que el pilar básico de la transferencia radial se ha sustentado en la onda corta, se aprecia una disminución de la sintonía en América Latina que obliga a una redefinición de este servicio desde el punto de vista tecnológico aprovechando las últimas innovaciones de los sistemas digitales en la comunicación. Es necesario, insistió, que los temas de interés bilaterales como la cultural, la economía y la ecología, sean tratados más profesionalmente para que los contactos entre Alemania y América Latina sigan vivos y se fortalezcan en una comunicación de doble vía.

(Nota basada en Informe de Manolo Palacios de Inter Naciones)

En defensa de los Vargas Llosa

CARACAS

Efe

Un grupo de intelectuales venezolanos repudió la demanda de "traidores a la patria" contra los escritores hispano-peruanos Mario y Alvaro Vargas Llosa, y la calificó como "una manipulación del Gobierno de Alberto Fujimori", informó ayer la prensa local.

La demanda, que fue presentada el pasado 13 de febrero ante la Fiscalía Provincial de Lima por el abogado Santiago Sanguinetti, vinculado a los servicios de información del presidente peruano, Alberto Fujimori, según los Vargas Llosa, fue catalogada por el historiador venezolano Manuel Caballero como "un viejo ardid político de acusar al adversario".

La acción penal se basa en la actitud crítica de ambos escritores ante la política del Gobierno peruano en relación con el actual conflicto fronterizo entre Perú y Ecuador.

Mario Vargas Llosa, autor de "La ciudad y los perros" o "La

guerra del fin del mundo", expresó sus opiniones en febrero pasado en un artículo titulado "La guerra absurda", publicado por el diario español "El País", de Madrid, y su hijo, Alvaro, lo hizo dos días antes en un artículo llamado "La guerra del Cóndor", publicado en "El Nuevo Herald", de Miami (EEUU).

"El primer traidor a su patria es el propio Alberto Fujimori, por que no tiene autoridad moral para acusar a nadie de traición, y mucho menos cuando ha promovido una guerra donde se han perdido doscientas vidas en un conflicto que se podía resolver por la vía diplomática y pacífica", señaló Caballero al diario "El Universal".

Caballero, un historiador con vínculos estrechos con la izquierda venezolana, agregó que el escritor Vargas Llosa le ha dado más a Perú de lo que le puedan dar cien Albertos Fujimoris, "y toda esa caterva de gorilas que hasta ahora están al frente de las Fuerzas Armadas peruanas".

El dramaturgo Isaac Chocrón, actualmente director general del Teatro Teresa Carreño de Car-

cas, expresó que la acción contra ambos escritores le parece "una ópera bufa".

"Me parece absolutamente estafalaria esta demanda", señaló Chocrón y añadió que es una "represalia política" contra Vargas Llosa, quien fue el opositor más fuerte del presidente peruano en las elecciones generales de 1990.

El también dramaturgo José Iganacio Cabrujas señaló que la demanda es "una estupidez que causa sólo vergüenza y repugnancia. Una imbecilidad, simplemente eso", dijo al citado diario caraqueño.

El pintor Pedro León Zapata expresó que con la acción contra ambos escritores "si es verdad que le perdí la fe" a Fujimori.

"Un político puede hacer todo lo que esté a su alcance para proseguir con su carrera política, pero con lo único que no puede meterse es con la inteligencia de un país, y Vargas Llosa es la inteligencia de Perú. Un discurso de Mario Vargas Llosa vale más que mil discursos de Fujimori", señaló Zapata.



justo y franco



satuco



picapietra



MUNDO Institución



En acto realizado el miércoles en la ciudad de Cochabamba, en la oportunidad, el Comandante del Politécnico, DEMA Antonio Loayza Cáceres, entregó un premio al Sr. Jaime Heredia Tordoya por haber obtenido el segundo puesto de la promoción. El primer correspondió a Sr. Yana Arias. Asimismo, Loayza entregó Plaquetas de reconocimiento al Rector de la Universidad Mayor de San Simón Toranzo Martínez Uquedra y a destacados docentes esa casa de estudios, agradeciendo el estrecho interinstitucional entre la FABI y la UMS.



En el acto de Graduación de los Sargentos Primeros Técnicos de la FABI, estuvieron presentes el comandante general de la Fuerza Aérea General Don. Ar. José F. Pérez Reyes Ortiz, el comandante de la Octava División del Ejército, el Inspector General de la FABI, Jefe de Departamento del EMGFA, Comandantes de Unidades e Institutos de la Fuerza Aérea, autoridades departamentales e invitados especiales.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320544.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 O. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233.
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL, Reclamó, Tel. 113.
INFORMACIONES, Tel. 104.
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y 118.
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.
INTERIOR, Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD, Tel. 314414.
NEUROCRURGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. LIMA, Reclamó, Tel. 354357.
DOMBROS, Tel. 379469 - 379469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
ASIANA, (Aeropuerto Informaciones), L. Pina Pineda, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898 359633
ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778 350094
TARJIA Av. Ramos Gavilán 415-Achacachi
YUNGAS c. Yungas 734 379620
SAN PABLO c. Figueras 790 377375
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
ASPIAZU c. Aspiazu 383 370520
MEDIC c. Adolfo González 2469/Jaime Freyre 373462
SANTA CATALINA c. Bolognini 1358 368200
ZONA MIRAFLORES:
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 320703
ANAPURI Av. Simón Bolívar 1910 323834
SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 369453
LAZARO Av. de las Américas esq. Monseñor Antezana 219
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:
VIRGEN DE COTACA c. Tito Yupanqui
V. Copacabana 220233
LUZ DE VIDA c. 5° N° 191 Zon. G. Villarroel - Villa Armonía 200357
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:
SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 371120
SAN HILARIÓN Av. Buenos Aires 1702 321993
APOLO Av. Buenos Aires esq. Chorolique 379350
MERIDA Av. República 711 320455
ANDINA c. Isaac Tamayo 818 366803
ALELUYA Max Paredes esq. Sagárnaga 906 352320
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES:
ELIEZER Av. H. Siles 5596 esq. c. 13 785640
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI:
EL CRISTO Av. Montenegro 716 Rta. la Chiguña 794393
CALACOTO Av. Ballivián 270 790332
BRANITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 770492
Cota-Cota
SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani 710176
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

El tiempo (boletín meteorológico)

Víernes 3 de marzo de 1995

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Ritirrita	33.0	22.0
Rurrenabake	32.0	21.0
Trinidad	33.0	24.0
S. J. de Velasco	32.0	20.0
Santa Cruz	32.0	21.0
Cochabamba	26.0	10.0
Sucre	21.0	8.0
Potosí	33.0	20.0
Charaña	19.0	3.0
Oruro	17.0	5.0
Puerto Suárez	32.0	24.0
Tarija	30.0	15.0
Yacuivi	32.0	20.0
La Paz	18.0	6.0
Zona Central	14.0	3.0
El Alto		

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Sucre: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Potosí: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Montero: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Trinidad: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Arica: martes y viernes a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Tacna: domingos y jueves a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Liliagua: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Villazón: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Tarija: martes, jueves y sábados a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

A Uyuni: martes y viernes a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00, 22:00.

AeroSur
Compañía Boliviana de Aviación

SALIDAS					LLEGADAS				
ORIGEN	LAZ (LPZ)	DESTINO	HORA	ESCALA	ORIGEN	LAZ (LPZ)	DESTINO	HORA	ESCALA
12.3.4.5.6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:30	106		
12.3.4.5.6.7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	13:40	110		
12.3.4.5.6.7	COCHABAMBA	18:40	127	0	SANTA CRUZ	18:30	126		
12.3.4.5.6	POTOSÍ	8:45	101	0	SANTA CRUZ	18:15	120		
12.3.4.5.6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112		
12.3.4.5.6.7	TRINIDAD	8:10	806	0	COCHABAMBA	13:40	110		
12.3.4.5.6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:40	110		
12.3.4.5.6	SANTA CRUZ	7:30	103	0	COCHABAMBA	20:10	112		
12.3.4.5.6	SANTA CRUZ	8:50	121	0	SUCRE	18:15	120		
12.3.4.5.6.7	SANTA CRUZ	13:55	125	0	TRINIDAD	19:30	810		
12.3.4.5.6.7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	SUCRE	18:15	120		
12.3.4.5.6.7	SANTA CRUZ	18:40	127	0	POTOSÍ	11:05	806		
12.3.4.5.7	SANTA CRUZ	20:40	109	0					

La Paz: A. 16 de Julio 1807, Cochabamba: Av. Ayacucho 170, Santa Cruz: Calle Calles Esq. A. Isla Recreos 371831 - Fax 394857, Reservas 2087 - Fax 2085, Reservas 367800 - Fax 12802

ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu
cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA				BOLIVIA A PERU			
LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ
LUN/JUE/SAB	MIE/VI	LUN/SAB	CLAS	LUN/JUE/SAB	MIE/VI	LUN/SAB	CLAS
PL 617	PL 615	PL 655	VUELTO	PL 618	PL 616	PL 656	
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200	

DIRECCION				DIRECCION			
LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ
06:15	12:30	00:20	S	LIMA	11:50	18:05	10:15
07:10			S	CUSCO	10:40		
07:50			S	AREQUIPA	10:15		
	13:40		S	LA PAZ	14:25		
	14:10		S	SANTA CRUZ	14:40		
09:40	15:50		S	SANTA CRUZ	15:25		
		02:40	S	SANTA CRUZ			

Conexiones desde Lima a: MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA. En aviones Airbus A320, A321, A330-300, A350-900, A380-800.

SKORPIO REPRESENTACIONES
LA PAZ: Tel. 370022/374, 370042 - 354435 - Fax 371313
COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29873
SANTA CRUZ: Tel. 363385 - Fax 363384
SUCRE: Tel. 25842 - 24240

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS				LLEGADAS			
LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ
06:15	12:30	00:20	S	LIMA	11:50	18:05	10:15
07:10			S	CUSCO	10:40		
07:50			S	AREQUIPA	10:15		
	13:40		S	LA PAZ	14:25		
	14:10		S	SANTA CRUZ	14:40		
09:40	15:50		S	SANTA CRUZ	15:25		
		02:40	S	SANTA CRUZ			

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ: 367711-13, 371020-27
COCHABAMBA: 50740 - 50745, 50750
SANTA CRUZ: 344411, 344367

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION				DIRECCION			
LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ	LAZ
06:15	12:30	00:20	S	LIMA	11:50	18:05	10:15
07:10			S	CUSCO	10:40		
07:50			S	AREQUIPA	10:15		
	13:40		S	LA PAZ	14:25		
	14:10		S	SANTA CRUZ	14:40		
09:40	15:50		S	SANTA CRUZ	15:25		
		02:40	S	SANTA CRUZ			

LA PAZ: Tel. 370022/374, 370042 - 354435 - Fax 371313
COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29873
SANTA CRUZ: Tel. 363385 - Fax 363384
SUCRE: Tel. 25842 - 24240

Para tomar nota

Un hecho que va más allá de un simple comentario, más bien es un testimonio de un caso que no podía quedar en la retina de muchos bolivianos que visitaron Arica (Chile) en los días de carnaval.

Nos sorprendió y hasta nos llenó de tristeza el ver que no solamente se son los caporales que no participan en el carnaval, sino que los policías, los grupos folclóricos y los grupos de baile de raíz boliviana que también son objeto de imitación", dijo Javier Ortiz, director del club Bolívar.

¿Y qué hacen estas autoridades que están llamadas para defender el patrimonio de nuestra música y nuestras danzas?, se preguntó Ortiz.

Muy preocupado está el árbitro argentino Ángel Oswaldo Sánchez, que la pasada semana estuvo en el país a efectos de los partidos de Copa Libertadores. Ocurrió que extravió en La Paz su Documento Nacional de Identidad, cuyo trámite de reposición en Buenos Aires demandará unos tres meses. El hombre llama a la policía y le pide que le ayude a conseguir un pasaporte argentino. Cualquier información debe hacerse llegar al Colegio de Abogados de La Paz (Avda. de la Libertad 1000) o al juez Edgar Lugones.

Ya en tono de broma toma algunos temas del caso Villarreal el abogado de este, Edgar Linares. "A este paso, como no se encuentra ninguna solución, Johnny y yo vamos a tener que enterarnos en el otro día sonriendo, dejando entrever esta vez en serio— que lo más probable es que la situación de Villarreal tenga como destino los tribunales y no las canchitas.

El programa deportivo "Multitudes" empezará emigrar desde el lunes por las ondas de Radio Chuquisaca. El nuevo espacio será dirigido por el colega Ramiro Alcaraz, quien tendrá como colaboradores a Norma Vivian, Reynaldo Ramírez, José Luis Araya y Adolfo Vireya.

Los jueces en el Perú



Paolo Borgosano de Venezuela (1/8/56) será el encargado de dirigir el partido entre Sporting Cristal y Wilstermann, a jugarse en Lima el viernes diecisiete.

Conocimos a **Borgosano** (foto) en el último encuentro del torneo "Juventud de América". Chile-Colombia y Brasil-Ecuador en Santa Cruz.

Otro juez venezolano, **Raúl Antonio Pérez** (7/8/53) dirigirá el partido entre Alianza Lima y nuestro subcampeón, el martes 14.

La terna venezolana se completa con el juez de línea **FIFA Gilberto José Terán** (22/5/59) que estará en ambos encuentros.

Balbo salvó a Fonseca

ROMA, 2 (ANSA). Una opeun llamada Abel Balbo a la policía salvó al uruguayo Daniel Fonseca, su compañero en el ataque de Roma, de que su casa fuera devastada nuevamente por los ladrones.

Fonseca, quien ya había sufrido un robo en su domicilio, tiene conectada ahora una alarma con el teléfono de Balbo, quien así dio rápido aviso a la policía y salvó el robo, aunque no se pudo evitar que los ladrones huyeran.

El hecho, informado hoy por la prensa italiana, ocurrió días atrás, cuando Balbo fue "despertado en plena noche" por el sistema de alarma de la casa de Fonseca, quien no estaba cuando los ladrones ingresaron a su domicilio.

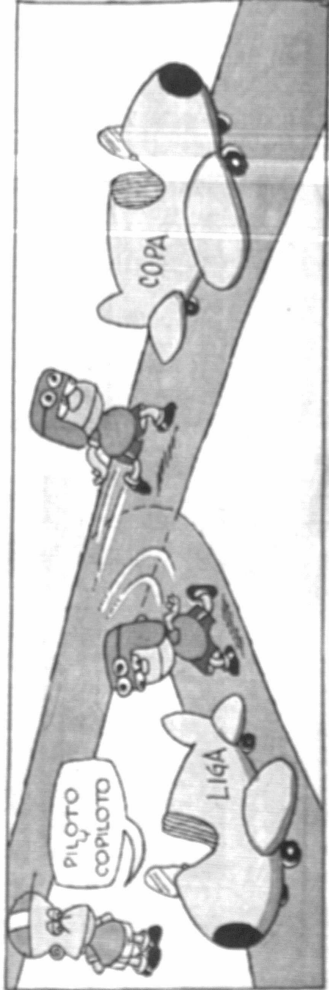
Recompensa por Bebito y Romario

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA). Una familia chilena ofrece una atractiva recompensa a quienes encuentren a "Bebito y Romario", dos cachorros pastores alemanes, de siete meses que se encuentran extraviados desde antaño en un sector residencial de Santiago.

Los dos canes nacieron al mes siguiente de que la selección brasileña de fútbol ganara el Mundial de Estados Unidos, con el famoso aporte de binomio atacante: Romario y Bebito.

Una joven pareja chilena decidió buscar a sus recién llegados dos cachorros con los nombres de los delanteros brasileños.

¡QUIRITO!



En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS: AUDAMAS, JOSE ANIBAL: Futbolista argentino del Club Ciclon.

BRESS, MARIA ALICIA: Basquetbolista que jugó en Sacías Finot de Santa Cruz.

CUELLAR, JESUS: Recordado futbolista argentino que visitó los colores de Bolívar, Wilstermann y otros planteles.

ESCORBAR, VLADIMIR: Basquetbolista orureño que formó parte del quinteto de 31 de Octubre de su ciudad.

ESPINOZA, EL VIO: Futbolista tarjileño de Ciclon.

LUSAN, JESUS: Notable ciclista de muy larga trayectoria en ese deporte.

LLANGUE, ETZHEL: Periodista deportivo de Oruro. Fue presidente del Circulo de esa ciudad.

MEDINA, LUIS: Ex-árbitro pacense de fútbol.

MILARIA, ROBERTO DAVID: Futbolista cochabambino. Hace diez años jugó en las filas de Aurora.

PORTUGAL, ITALO REINALDO: Futbolista pacense que estuvo vinculado brevemente al Club Bolívar.

ROMANO, FELIX: Médico especializado en deportes y actual dirigente del Club Bolívar.

RONCAL, RAUL: Otro directivo del Club Bolívar.

SALAZAR, CINTHIA: Jugadora cochabambina de raquetbol.

VACA, GABRIELA: Gimnasta cruceña, integrante del equipo que nos representó en los Juegos Suramericanos del año pasado.

VILLALOBOS, JAVIER: Recordado

de basquetbolista cochabambino de Universitario. La alce y nuestros Seleccionados.

DEL RECUERDO: Se cumplieron 50 años de la muerte del periodista Pedro Dipp Nazur de Oruro.

DE UN ARBITRAJE: Hace casi medio siglo (en 1948) Don Carlos Paredes fue árbitro del partido Nacional de Uruguay River Plate de Argentina en el primer campeonato de clubes campeones realizado en Chile. La tarea de Don Carlos (en la foto con Yacono de River y Tejera de Nacional) fue elogiada por la prensa de Santiago.



EL FUTBOL VUELVE MANANA

MARATONICA REUNION DE LA LIGA DECIDIO RESPETAR CONVOCATORIA. SOLO QUEDO PENDIENTE DE ACUERDO LA FECHA EN QUE JUGARAN SAN JOSE Y DESTROYERS. EL TORNEO SE ABRIRA CON EL PARTIDO BOLIVAR - ORIENTE. SE RATIFICO QUE TEMPORADA LLEVARA LOS NOMBRES DE MARIO MERCADO Y GERMAN JORDAN. POSTURAS DISPARAS (DURAN - FERNANDEZ) A PROPOSITO DE LA LEY DE FORTALECIMIENTO DEPORTIVO.



SANTA CRUZ: Juan Carlos Durán, Walter Kriedler y David Paniagua, en un momento de la reunión liguera (Telefoto Presencia - José Carranza).



EL TIGRE DECLARA GUERRA A VILLARREAL

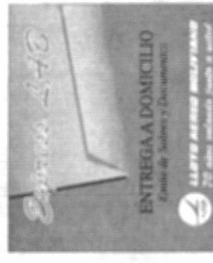


URRUTI TITULAR EN WILSTER



DEL CASTILLO DECIDIO VOLVER A CORRER

PRESENCIA del Deporte



La Paz, viernes 3 de marzo de 1995



CRISTALDO Y SU "ANGINA"

El diario "Clarín" de Buenos Aires reflejó la situación que vivió Luis Hector Cristaldo durante el fin de semana anterior.

El sábado en la mañana, nuestro compañero viajaba en la provincia de Mendoza para el partido con Huanacabán.

Pero Cristaldo no jugó, y después de cinco minutos se retiró a la "angina de peso", se habla de 450.000 pesos, equivalentes a dólares, que es la suma que Mandibari le debe pagar a Bolívar por el uso del estadio de fútbol de la ciudad de Mendoza.



LUIS HECTOR ES ESPERADO HOY

Luis Hector Cristaldo tiene previsto llegar hoy a Santa Cruz y a más tardar el lunes se pondrá a trabajar en Bolívar.

El jugador de la Argentina una vez concluida la determinación de la FIFA, que le quite la ficha de actuación a Mandibari y la devuelva al comprador, pasará por un chequeo médico.

El jugador se quedó una buena noche en Carreritas previendo que podría tener con él y luego se trasladó a Asunción, de donde partirá esta noche acompañado por su familia.

Lamentó que su transferencia no se haya concretado y que haya estado su traslado hasta para la "Mandibari", como en el orden personal.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

Los dirigentes argentinos que no habrán aceptado la oferta de Cristaldo al club argentino, se han comprometido a buscar una solución para el jugador.

"NO VAMOS A SER TAN TONTOS DE HACER EL GASTO"

López y un anticipo del Bolívar como visitante



Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

En algunas ocasiones, el jugador se quedó una buena noche en Carreritas previendo que podría tener con él y luego se trasladó a Asunción, de donde partirá esta noche acompañado por su familia.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

En algunas ocasiones, el jugador se quedó una buena noche en Carreritas previendo que podría tener con él y luego se trasladó a Asunción, de donde partirá esta noche acompañado por su familia.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

En algunas ocasiones, el jugador se quedó una buena noche en Carreritas previendo que podría tener con él y luego se trasladó a Asunción, de donde partirá esta noche acompañado por su familia.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Los rumores de "Clarín" dando cuenta de la intención de Cristaldo en el segundo semestre de 1995, de ir a jugar a Europa, se han convertido en una realidad.

Pese a petición de gobierno

ECUADOR NO SOLICITO APLAZAR MUNDIAL SUB-17

Quito, 2 mar (EFE). El ex presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF), Carlos Coello, no accedió a la solicitud del Gobierno de Quito de que pida a la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) el aplazamiento del Mundial Sub 17 Ecuador 95, a causa del conflicto bélico entre este país y Perú.

Coello, actualmente miembro de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), se negó a presentar la solicitud ante el organismo internacional por considerarla "inapropiada, necia e inoportuna".

Mediante un comunicado firmado por el ministro de Gobierno, Abraham Romero, el Gobierno ecuatoriano rechazó a Coello la solicitud de aplazar de agosto a noviembre el campeonato mundial, debido a la guerra no declarada que hoy cumple su trigésimo cuarto día.

Coello, sin embargo, reveló que no presentó la solicitud al Congreso de la

FIFA en Zurich, celebrado en febrero pasado, porque "inmediatamente habría que cambiar los planes del campeonato" y la FIFA tomaría otras medidas", según declaró al diario "El Comercio" de Quito.

"De presentarse esta solicitud, la FIFA tomaría otras medidas, incluso la sede peligraría. Este organismo es rígido en sus decisiones", agregó.

El ex presidente de la FEF y actual miembro de la FIFA, agregó que acudiría al actual presidente de la Federación de Fútbol de Ecuador, Galo Roggerio, "que se cambien los estadíos en donde se jugarán los partidos".

En el hipotético caso de que Ecuador pierda la sede del Mundial Sub 17, sería la segunda vez que ello le suceda, pues en 1991 la FIFA le retiró la organización de la competición mundialista de la misma categoría, a causa de la epidemia del cólera que entonces azotaba al país, enfermedad que llegó procedente de Perú.

Juegos Panamericanos

CUBANOS RUMBO A MAR DEL PLATA

La Habana, 2 mar (EFE). Los gimnastas cubanos constituyen el núcleo central de la avanzada deportiva cubana que viajará mañana martes hacia Mar del Plata para competir en los XII Juegos Panamericanos que se disputarán de esa ciudad balneario argentina del 11 al 26 de este mes.

La representación gimnástica cubana está formada por siete hombres y siete mujeres, quienes serán los primeros deportistas en entrar en acción en la cita continental, el próximo 9 de marzo, dos días antes de la ceremonia de inauguración oficial de los Juegos.

En esta avanzada antillana viajarán además los técnicos y árbitros de esa disciplina y algunos miembros de la dirección de la delegación deportiva.

Los restantes trasladados de los atletas y otros integrantes de la representación cubana se realizará los días 7, 10, 14 y 19, mientras que esa última fecha se iniciará, según se ha acordado en principio, el regreso de los cubanos, así como el 25 y 27, día en que se llevará a cabo la ceremonia de clausura de los Juegos.

Cuba competirá en Mar del Plata con 497 deportistas, quienes intentarán ganar en 11 disciplinas y obtener 140 medallas de oro.

NAVRATILOVA JUGARA COPA FEDERACION

WHITE PLAINS, EE.UU., 2 mar (Reuters). A pesar de haberse retirado a fines de la temporada pasada Martina Navratilova, la leyenda del tenis femenino, jugará de nuevo el torneo de Copa Federación de Estados Unidos en la Copa Navratilova.

Navratilova, considerada como la mejor jugadora de dobles en la historia del tenis femenino, está entre las 10 jugadoras elegidas por Billie Jean King para disputar esta temporada la renovada Copa Navratilova, que a partir de ahora se disputará al estilo de la Copa Davis.

Se espera que King, ex entrenadora de la legendaria jugadora nacida en la ex Checoslovaquia, nombre a Navratilova para formar pareja en el doble junto a la puertorriqueña Gigi Fernández.

Además de las dos jugadoras argentinas King escogió a Lindsay Davenport, la número uno del mundo, y a Mary-Joe Fernández (19), Zina Garrison (22), Lisa Raymond (29), Meredith McGrath (57) y Patty Fendick (61).

PRESENCIA

Anuncios en PRESENCIA es anunciar en el país

En venta una moto Suzuki modelo 82 OT 380 buen estado. Ref. Tallor Motor Service Bona. El Alto Tel. 661040. (8-17 feb)

For extraviado queda nula la libreta de ahorro N° 10201001094 del Banco Sol Rossmery Cuall (11-13 feb)

For extraviado quedan anuladas los cheques que son del N° 31019802 al 31019825 del Banco Mercantil (11-16 feb)

EN VENTA O ALQUILER HERMOSA Y CONFORTEABLE CASA EN SOPROCHACI, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, ESTUDIO, AMPLIO VIVIENDO, COCINERO, TODAS SUS DEPENDENCIAS, JARDIN Y ESPACIO PARA 3 VEHICULOS. Ref. Tel. 24-0648. \$ 10351 - 0208/1 (12-13 feb)

YENDO TALLER DE JOYERIA 316757 (12-15 feb)

En venta casa con financiamiento Ref. 721360. (2-10 feb)

Requerimos terrenos Río Abajo Zona Sur 792741-791211 (1-5 feb)

Se necesita un chef con conocimientos en comida nacional y la ciudad nacional para la ciudad de Oruro incluidos víveres, llamar a los teléfonos: 51015 - 52065. (10-13 feb)

VENDO PALMA NEGRA de 8 y 10 Mts. en Santa Cruz. Ref. Tel. 526441. (10-16 feb)

SE PRECISA CON EXPERIENCIA Un operario con experiencia en manejo de máquina trenzadora de flecos (telar). Referencias METALES POR VIA ELECTROLITICA A PARTIR DE MINERALES SULFURADOS. 4547 de ROBERT NAPIER DE DENNIS. BERCINE INARLE DE DENNIS, DAVID, DAVID VIVIAN SMITH Y JENNIFER MARY SMITH. Buenos Aires). Ref.

En venta una moto Suzuki modelo 82 OT 380 buen estado. Ref. Tallor Motor Service Bona. El Alto Tel. 661040. (8-17 feb)

For extraviado queda nula la libreta de ahorro N° 10201001094 del Banco Sol Rossmery Cuall (11-13 feb)

For extraviado quedan anuladas los cheques que son del N° 31019802 al 31019825 del Banco Mercantil (11-16 feb)

EN VENTA O ALQUILER HERMOSA Y CONFORTEABLE CASA EN SOPROCHACI, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, ESTUDIO, AMPLIO VIVIENDO, COCINERO, TODAS SUS DEPENDENCIAS, JARDIN Y ESPACIO PARA 3 VEHICULOS. Ref. Tel. 24-0648. \$ 10351 - 0208/1 (12-13 feb)

YENDO TALLER DE JOYERIA 316757 (12-15 feb)

NAVRATILOVA JUGARA COPA FEDERACION

WHITE PLAINS, EE.UU., 2 mar (Reuters). A pesar de haberse retirado a fines de la temporada pasada Martina Navratilova, la leyenda del tenis femenino, jugará de nuevo el torneo de Copa Federación de Estados Unidos en la Copa Navratilova.

Navratilova, considerada como la mejor jugadora de dobles en la historia del tenis femenino, está entre las 10 jugadoras elegidas por Billie Jean King para disputar esta temporada la renovada Copa Navratilova, que a partir de ahora se disputará al estilo de la Copa Davis.

Se espera que King, ex entrenadora de la legendaria jugadora nacida en la ex Checoslovaquia, nombre a Navratilova para formar pareja en el doble junto a la puertorriqueña Gigi Fernández.

Además de las dos jugadoras argentinas King escogió a Lindsay Davenport, la número uno del mundo, y a Mary-Joe Fernández (19), Zina Garrison (22), Lisa Raymond (29), Meredith McGrath (57) y Patty Fendick (61).

HABRA CAMBIOS, PERO POCOS

La "Academia" alista sus armas para ir al valle

Incluso depende de la recuperación, en el orden de lesiones, de Carlos Borja y Juan Carlos Ríos, de quienes el médico Miguel Elías aseguró que estarán bien para jugar ante los "rojos".

Donde López está seguro es en la inclusión de Jiguchi, y tal vez esté pensando — es algo que solo él lo tiene previsto — en acomodar a Baldivieso, en vez de Cuello, y mantener a Ríos sin apelar de principio a Ramos.

Las prácticas continuaron ayer en el estadio de la zona de Tembladerani, hubo cuatro sesiones, tres cortas y una completa.

En la primera sesionaron arqueros y defensores, y en las dos siguientes primer mediocampistas y luego atacantes. Recién por la tarde el grupo volvió a juntarse para cumplir una labor en el orden técnico.

Se ha previsto para hoy un trabajo un poco más liviano, en parte encarándolo lo que serán los siguientes compromisos del primer plantel.

Quiere llegar en buenas condiciones JIGUCHI CONFIRMADO EN SECTOR DEFENSIVO

Eduardo Jiguchi será titular en el próximo partido que jugará Bolívar por la Copa Libertadores de América, el miércoles frente a Wilstermann en Cochabamba.

El técnico le comunicó esa decisión al jugador, según explicó el propio futbolista. Será el debut del defensor en la Libertadores de 1995; no actuó en ningún encuentro hasta ahora e incluso estuvo una semana sin entrenar a raíz de un problema renal que ya fue superado.

Jiguchi reforzará la línea defensiva, haciendo dupla con Sandy en la posición de stopper.

El profesor me ha comunicado su determinación, por lo que estoy trabajando aún más fuerte para poder llegar a un buen nivel recuperando el tiempo perdido y tratando de cumplir lo mejor posible las indicaciones de Antonino López", indicó.

El jugador no ha tenido inconvenientes, desde su vuelta al primer plantel, de adaptarse rápidamente al trabajo y casi no ha sido necesario que se someta a un entrenamiento especial.

"Estoy mejor, he superado por completo mi dolencia y estoy trabajando con muchas ganas para no perder tiempo y conseguir el nivel habitual de rendimiento físico y futbolístico", acotó.

Haciendo referencia a los partidos que se avecinan, que para Bolívar serán en condición de visitante, comentó que hay que salir a jugar con tranquilidad y tratando de administrar el balón y los espacios para que se vayan dando los resultados necesarios para obtener la clasificación.

"Estamos concentrados en nuestros objetivos y creemos que somos capaces de conseguir el primer lugar del grupo", afirmó.

Sobre el partido frente a Wilstermann, dijo que estarán en juego "puntos muy importantes para ellos y para nosotros, así que no hay que conlarsarse para nada y más bien procurar lograr las tres unidades para ir más tranquilos al Perú".



Varios de los integrantes de la "academia", durante la práctica vespertina realizada en la vispera. La fuerte lluvia caída sobre esta ciudad, no fue obstáculo para que los celestes prosigan con su trabajo.

COPA LIBERTADORES 95'

BOLIVAR SPORTING CRISTAL

WILSTERMANN ALIANZA LIMA

BORJA VUELVE A LAS PRACTICAS

Carlos Borja retornará hoy a los entrenamientos de Bolívar, toda vez que ha sido superada su lesión.

El médico del plantel, Miguel Elías, dijo que el capitán, que completó un período de reposo, está listo para entrenar desde la fecha. "El está mucho mejor, hemos hecho una valoración y entre el reposo y el tratamiento intensivo al que se ha sometido se ha conseguido una gran mejoría, que le va a permitir volver al trabajo desde este viernes", indicó Elías.

Borja soportó un traumatismo en la misma rodilla afectada anteriormente, y presentó molestias que — afirmó el galeno — han pasado completamente.

"Carlitos necesitaba ese reposo para superar completamente la lesión y ayudó mucho el tratamiento al que lo sometimos", agregó.

Miguel Elías dijo que no corre riesgo la actuación de Borja en el partido del próximo miércoles frente a Wilstermann, cotejo que se disputará en la ciudad de Cochabamba iniciando la segunda rueda de la primera fase de la Copa Libertadores de América.

"El ha completado el tratamiento y la recuperación; Carlos quería seguir trabajando pero no era conveniente. Ahora está bien y podemos asegurar que si lo necesita el técnico, él va a poder jugar frente a Wilstermann", reiteró.

No hay mayores inconvenientes en la "Academia" en cuanto al cuadro médico.

Elías dijo que de un traumatismo leve que sufrió en un ensayo Juan Carlos Ríos, inconveniente que no impidió que el futbolista siguiera practicando. "Si la lluvia comienza, el estará en condiciones de jugar el sábado", afirmó y después comentó que hubo casos menores que requirieron de atención "pero ninguno que nos llegue a preocupar".



Eduardo Jiguchi, durante el trabajo de ayer de Bolívar. El defensor ha sido confirmado como titular para el partido frente a Wilstermann.

Grupo de avanzada

GIMNASTAS VIAJAN AL PANAMERICANO

Sandra y Guillermo al Mundial



Sandra Cortez

A propósito, el elenco que viaja hoy está compuesto por los deportistas siguientes: Lidia Alejandra Antelo, María Inés Méndez, Rosario Maturana, Verónica Maturana, Andrea Velásquez, Ximena Hurtado; la dirección técnica estará a cargo del cubano René Santos; Oficiará de delegada Elizabeth de Soruco; Beatriz de

AL MUNDIAL

Sandra Cortez y Guillermo Saucedo, atletas de conocida trayectoria viajarán hoy a Barcelona con la finalidad de intervenir en el Mundial de Atletismo a llevarse a cabo del 7 al 11 venideros.

Inesperada decisión del ex-campeón nacional

SERGIO DEL CASTILLO VUELVE A LAS PISTAS



En una actitud que nadie la esperaba, el piloto puceto Sergio del Castillo decidió volver a correr. Su retorno es sorpresivo, luego de haber anunciado su retiro definitivo del mundo "fuera" el año pasado tras "una dura sanción" que le impuso la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

"Vuelvo porque quiero seguir compitiendo y ser campeón otra vez", sostuvo ayer.

Del Castillo, campeón nacional del grupo N-12 en la temporada 1989, estaba a punto de lograr el año pasado el bicampeonato, pero vio frustrada su deseo debido a problemas que se presentaron en medio calendario.

Sergio fue castigado porque tuvo una pelea con un dirigente en Potosí cuando se realizaba la entrega de premios de la carrera "Pueblos del Sur".

Le quitaron los puntos de esa competencia (la había ganado) y fue suspendido por el resto del campeonato

cuando marchaba como líder en el ranking nacional y con buenas posibilidades de obtener otro título nacional.

Después del aquel episodio dolorido, Del Castillo anunció que dejaba el automovilismo deportivo en forma definitiva.

Sin embargo, meses después se produce un cambio de actitud. "Vuelvo porque me quedé con las ganas de ser también campeón nacional el año pasado y porque siento que tengo nuevamente la posibilidad de seguir peleando por el título", comentó.

Sergio, empero, deberá pagar una fuerte multa que le impuso la FEBAD, en el caso de volver a correr. El monto sobrepasa los dos mil dólares.

Aunque el piloto no quiso focalizar el tema, se conoce que está haciendo esfuerzos para solventar el dinero que lo habilitará para competir este año.

Del Castillo no quiere saber nada y menos hablar de lo que pasó el año pasado.

"Es cierto que no puedo olvidar ciertas cosas que pasaron, pero de recuerdos no voy a vivir, por lo que ahora voy a meterme en el campeonato de lleno para ser campeón otra vez", manifestó.

Sergio seguirá siendo piloto Subaru. Tomará parte en el mismo coche que corrió la temporada anterior.

"Otra vez va a brindarme su apoyo Transandina y sólo espero rendir bien a la expectativa que se está creando en mí", puntualizó el desahogado corredor.

SND DECLARA DUELO POR EL "MAESTRO"

La Secretaría Nacional del Deporte a través de una Resolución declara duelo nacional por 30 días, como homenaje póstumo por la desaparición de un atleta fuera destacado deportista Víctor Agustín Ugarte.

A propósito dicha Resolución asigna al número 5274 en su parte considerativa dice textualmente lo siguiente: "Que en fecha 24 de febrero del año en curso, ha dejado de existir el 'Maestro' Víctor Agustín Ugarte Ovelo.

Que el señor Víctor Agustín Ugarte, en vida fue un gran atleta y destacado futbolista, habiendo obtenido grandes honores para el deporte nacional en el Campeonato Sudamericano de 1983, constituyéndose de esta manera en un verdadero ejemplo de virtud para nuestra niñez y juventud boliviana.

El documento concluye con dos puntos que hacen a la parte resolutoria:

Primero: Rendir su más sincero y sentido homenaje al que en vida fue distinguido deportista nacional Don Víctor Agustín Ugarte Ovelo que en Paz Descanse.

Segundo: Declarar duelo en el Deporte Nacional por 30 días en homenaje al que en vida fue destacado deportista Don Víctor Agustín Ugarte Ovelo.

DIPUTADO EN PRUEBAS DE AUTOS

Potosí, 2 (Presencia) por Oscar Revilla.- El diputado potosino Ruggero Seborga Prieto, anunció en las últimas horas su intención de participar durante este año en las competencias de automovilismo organizadas por la FEBAD, como también por las asociaciones de Potosí y Sucre.

La versión correspondiente al propio diputado, y tendrá como copiloto al ex-titular "torero" de la Asociación local, Agustín Pérez.

"Queremos la mejor intención de participar en las carreras que organice la FEBAD, y las asociaciones asociadas habiéndose incluido el momento en este momento está siendo preparado en Santa Cruz", apuntó Seborga.

Advierte directivo stronguista Miguel Achá

"SI VILLARROEL QUIERE GUERRA, GUERRA VA A TENER"

ron en el torneo anterior y a los que todavía se les adeuda dinero por concepto de prima.

Es más, se estaría haciendo fuerza para que se presione al directivo, amenazando con no jugar si no son saldados las cuentas pendientes.

Ante esta situación, el directivo Achá manifestó: "Los jugadores del equipo no tienen por qué preocuparse, vamos a pagarles, de eso somos conscientes y no vamos a hacernos de la vista gorda; pero, eso sí, tienen que esperar un poquito, porque primero estamos queriendo conformar un elenco competitivo para el torneo, esa es nuestra prioridad".

Sostuvo que el caso de Juan Farías también será atendido, "Incluso voy a ir a interponer mis buenos oficios para que eso suceda", acotó.

PRACTICAS
El plantel hará hoy fútbol para definir el equipo que jugará su primer partido del torneo.

Ovidio Messa, sin embargo, sigue esperando jugadores como refuerzos. A propósito dos de ellos, los paraguayos Oscar Ferreira y José Domingo Paniagua, tienen previsto arribar esta noche, aunque se conoce que el primero habría arreglado con un club de su país en las últimas horas.

The Strongest cerrará mañana sus entrenamientos en Achumani.

"NO SOY EXTORSIONADOR", DIJO ABOGADO LINARES

club, porque nosotros ya no vamos a tomar la iniciativa. Indicó que se seguirá con el juicio "y ahora que se ha postergado la vacación judicial, presentaremos la comunicación ayer."

El señor Hugo Prada, antes de vertir un epíteto como ese, debería fijarse en el diccionario para saber exactamente qué quiere decir extorsionar", sostuvo enojado Edgar Linares.

Explicó que extorsionar "es una acción de arrebatar por la fuerza una cosa a alguien, y lo que nosotros estamos haciendo, al menos en mi caso, es solamente proponer alternativas, dejando la última palabra al presidente de The Strongest, nada más. Yo no estoy quitando nada a nadie".

Linares confesó que "al igual que los mismos lectores, nosotros también estamos saturados con el caso Villarroel. Nos hemos cansado de esperar que se decida en el plano pasivo de esperar que ocurra con los acontecimientos, salvo que nos llamen del que al igual que los mismos lectores, nosotros también estamos saturados con el caso Villarroel. Nos hemos cansado de esperar que se decida en el plano pasivo de esperar que ocurra con los acontecimientos, salvo que nos llamen del



QUINTO

ORIENTE DEFINIO EQUIPO PARA PARTIDO DEBUT

incorporados, le permitirían ser más efectivo.

Es así que el equipo verdolaga saldrá a enfrentar a Bolívar con Fernández en el arco; Escalante, Farah, Parahá y Saldías, en la defensa; Medrano, Peredo, Vargas y Rueda, en el medio campo; Gortá y Ricatti, adelante.

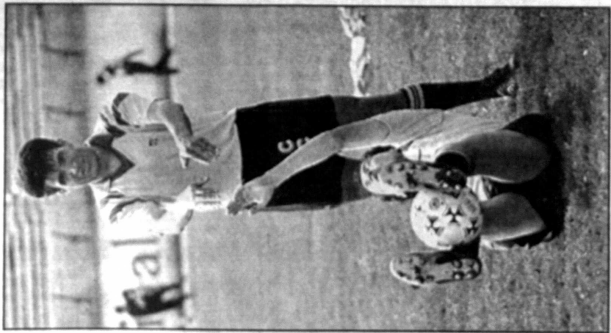
CORBAN DEUDA DE CARRILLO
Familiarios de Miguel Ángel Carrillo, acompañados de Hugo Pérez, asesor legal del Sindicato de Futbolistas de Bolivia, visitaron al presidente de Oriente Petrolero, José Requena, para cobrar parte de la deuda que tiene este club con el futbolista fallecido en la madrugada del domingo.

NADIE QUIERE HACERSE CARGO DE DESTROYERS

haya ninguna persona que quiera asumir la presidencia de Destroyers, se conformaría una comisión directiva para que se haga cargo de su conducción, que sería, al parecer, el último intento para evitar que Destroyers no pierda su sitio en el fútbol profesional.

REAL SANTA CRUZ
Algo similar pasará con Real Santa Cruz, ya que uno de sus dirigentes, Carlos Jiménez, anunció, con bastante optimismo, que en las siguientes horas podría clarificar la situación de este club, con el nombramiento como presidente de un joven político, al que se sumaría Jiménez, como conductor ejecutivo de la entidad.

Se anunció que en caso de que no



Sánchez y Aramayo (en el piso) en pleno trabajo físico.

